

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 11 de febrero de 1971

AÑO XXXII -- N.º 10.453
PRECIO: 4.- PTAS.

EDITAD. POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
E. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Pase. Mallorca, 29 - PALMA

Devastación en Los Angeles



LOS ANGELES (California). -- Más de doscientas dieciséis mil personas han sido evacuadas en el valle de San Fernando a causa del terremoto registrado en Los Angeles y la serie de temblores de tierra que le siguieron. La zona ha sido declarada de desastre y dichas evacuaciones de personas obedecieron a las averías sufridas en una presa del embalse de Van Norman. -- En la foto, enfermeras y doctores ayudan a los pacientes a ponerse a salvo a causa de los destrozos registrados en el Hospital para Veteranos de San Fernando. -- (Telefoto CIFRA GRAFICA).

AUN COLEA LO DEL

«INSULA AUGUSTA»

INFORME DEL MINISTERIO DEL AIRE

(Página 4)

EN ESTE
NUMERO

LOCAL

Curso de perfeccionamiento para Policías Municipales.

Cursos de Formación Profesional para empleadas de hogar.

“La Maja de Baleares”.

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Campos del Puerto, Felanitx, Cala Ratjada, Montuiri.

OPINION

Vitalidad y eficacia.

“De cal y de arena”.

Editorial: Salvaremos nuestra más antigua vivienda”.

REPORTAJES

“Radio Juventud” cumple treinta años, por Manuel Zuasti.

PROXIMA

INAUGURACION

CARNICERIA y
CHARCUTERIA

CALA RATJADA

Isaac Peral, 36
Cala Ratjada - Capdepera

JOSE
DISTRIBUIDOR
FLEX

SAN MIGUEL, 40

Los astronautas, en cuarentena



En la foto, los tres astronautas del “Apolo 14” miran a través de la ventana de cristal de lo que durante cuarenta días será su casa móvil, poco después de ser conducidos al portahelicópteros “Nueva Orleans”. -- (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Y ahora aplauda en su reaparición en Palma a

MANOLO ESCOBAR EN PERSONA

CON SU GRAN COMPAÑIA

«LAS MIL Y UNA COPLAS»

A partir de HOY en

ESPECTACULO MUSICAL TOLERADO PARA TODOS LOS PUBLICOS



TAPICE SU COCHE
¿DONDE?

en **FORMAX**

FUNDAS Y ACCESORIOS COSTA Y LLOBERA, 80

Vd. NO SE CONFUNDA...

la OTRA empresa es

GRUAS - ANSA

director - propietario

ANTONIO SALA XAMENA

UNICO EN MALLORCA CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

FAUSTO MORELL, 57 - Teléfonos

27 88 88 y 27 50 01

EL MAS FAVORABLE INFORME DE LA O.C.D.E. SOBRE ESPAÑA

UN ABIERTO ELOGIO PARA LA POLITICA ECONOMICA ADOPTADA EN 1970 Y UN PRONOSTICO OPTIMISTA PARA 1971

MADRID, 10 (Pyresa). — «La política ha sido ya expansiva en la segunda mitad de 1970 y existen por tanto razones para esperar una tasa más alta de crecimiento de la demanda y la producción para 1971. Por todo ello las medidas adoptadas en el último año habrán demostrado ser uno de los casos más brillantes de manejo de la demanda en España, porque han conseguido corregir la expansión excesiva sin ningún daño prolongado en la tasa de crecimiento» — afirma en una de sus conclusiones el informe de la O.C.D.E. sobre España correspondiente al examen anual 1970-71 que ha sido entregado esta mañana a los medios informativos por el Director General de Relaciones Económicas Internacionales don José Luis Cerón a quien acompañaban, el Director General del Instituto Nacional de Estadística, don Alberto Cerrolaza y los Secretarios Generales Técnicos de los Ministerios de Hacienda y Comercio.

El informe consta de una introducción y tres capítulos dedicados respectivamente a la evolución reciente de la economía española a sus perspectivas y al resumen y conclusiones del informe.

Destaca la introducción que las medidas de contención de carácter monetario y fiscal impuestas a finales de 1969 han tenido éxito en el curso de 1970 moderando la excesiva expansión de la demanda y consiguiendo una sensible mejora en la balanza de pagos. Añade que la principal meta de la política económica española para 1971 debe ser la de asegurar una tasa de crecimiento económico satisfactoria sin comprometer la mejora de la balanza de pagos ni incidir en el aumento del nivel de precios.

ACONTECIMIENTOS

El capítulo I del informe — titulado evolución y acontecimientos recientes de política económica — resume lo ocurrido durante los años 1969 y 1970 explicando la política económica seguida durante dicho período y las medidas restrictivas aplicadas a partir de diciembre de 1969.

Estas medidas consiguieron frenar el excesivo ritmo de ex-

ESPAÑA, UNO DE LOS PAISES QUE HA TENIDO MAYOR RITMO DE CRECIMIENTO Y CON POSIBILIDADES DE CONSIDERABLE DESARROLLO

PREVENCIONES CONTRA UNA ACELERACION DEMASIADO RAPIDA DE LA EXPANSION Y POR EL AUMENTO DEL GASTO PUBLICO

EL ACUERDO CON EL M. C. DEBERA TENER EFECTOS IMPORTANTES EN EL COMERCIO EXTERIOR

panción de la demanda interna y cambiar de forma espectacular el signo de la balanza de pagos quedando las reservas netas a finales de 1970 en 1.565 millones de dólares.

Las inversiones de bienes de equipo habrán aumentado en 1970 en un 10 por 100 aproximadamente. Por otra parte en el conjunto del año se nota un aumento apreciable en la construcción de viviendas. Se consigue frenar el fuerte incremento del consumo privado, reduciéndolo a un 6 por 100 (frente a un 8 por 100 en el segundo semestre de 1969), debido en parte al aumento de los precios en los bienes de consumo. El índice de la producción industrial aumentó de enero a septiembre de 1970 en un 9 por 100 con respecto al mismo período de 1969. En cuanto al crecimiento del producto interior bruto el informe estima que podrá ser superior a un 6 por 100 en el conjunto de 1970.

PERSPECTIVAS

Y PROBLEMAS

El capítulo II del informe — perspectivas y problemas — se refiere en primer lugar a las perspectivas a corto plazo, y se prevén medidas de política y presun-

ta moderadamente expansionistas y un ritmo bastante de la actividad económica de 1971. Estima que las exportaciones podrán aumentar este año en un 14 por 100 y las importaciones en un 13 por 100. Añade que el acuerdo con la C.E.E. deberá tener efectos importantes en el comercio exterior de España en los próximos años, aunque en 1971 no serán muy importantes.

El informe prevé un aumento en las inversiones industriales, en los gastos públicos y en la construcción de viviendas. Respecto al consumo privado, podrá aumentar a un ritmo parecido al de 1970. Los aumentos salariales podrán incidir en el aumento de precios, cuya evolución es incierta.

Se analiza después el déficit de la balanza comercial que no se considera excesivo por tratarse de un país en proceso de industrialización y por sus disponibilidades de divisas.

Respecto a las medidas de política económica el informe elogia las adoptadas por el Gobierno, diciendo que los signos crecientes de una recuperación de la demanda significan que las medidas tomadas el año pasado contarán entre los grandes éxitos de la política de la regularización de la demanda en España.

Prevé, sin embargo, contra una aceleración demasiado rápida de la expansión, que amenazaría comprometer los resultados positivos obtenidos hasta ahora. Además la evolución de los precios exige que se actúe con prudencia sobre la demanda evitando una carrera de precios y salarios.

El informe considera acertadas las medidas de prorrogar el depósito previo a la importación, el establecimiento de un coeficiente de caja y la propuesta de suprimir las líneas especiales de redescuento contenidas en el proyecto de Ley de Crédito Oficial.

Se refiere a continuación al incremento de la economía española que ha sido muy rápido

durante los años 60, con un aumento del 7 por 100 anual aproximadamente. Pero asimismo el nivel de precios ha aumentado en un 6,5 por 100 más o menos.

El informe muestra cierta preocupación por el aumento del gasto público, ya que si sigue progresando en sectores como la asistencia social y la educación, el Gobierno se encontraría en la necesidad de adoptar medidas de carácter fiscal y de establecer prioridades.

Se indica después que el producto nacional bruto en el período 1968/70, tuvo un crecimiento medio de un 6,5 por 100, superando las previsiones del plan de desarrollo que lo cifraba en 5,5 por 100.

MADRID

EXHUMACION DEL CADAVER DEL GENERAL PRIM, PARA SU TRASLADO A REUS

AL CABO DE 100 AÑOS CONSERVA LOS OJOS Y EL BRILLO DE LAS PUPILAS

Madrid, 10 (Pyresa). — A primera hora de esta mañana se han exhumado los restos del General Prim para su entrega y traslado al cementerio de Reus ciudad natal de este militar ilustre.

En el Panteón de Hombres Ilustres donde han reposado los restos de don Juan Prim, don Fernando Fuertes de Villavicencio en nombre del Patrimonio Nacional al que pertenece el Panteón de Hombres Ilustres, ha hecho entrega el Alcalde de Reus, don Juan Amado Albouy, del sepulcro y el ataúd que contiene el cuerpo de Prim.

En el acto han estado presentes el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, que como se sabe, nació en Reus; Subjefe Provincial del Movimiento de Tarragona, don José María Noguera; don Arturo Montañas Prim Conde de Reus, descendiente del General y que representaba a sus familiares; don Francisco Javier Monedero Gil Notario y otras personalidades. EXTRAORDINARIA

CONSERVACION

Ante el notario se abrió el candado que cerraba el féretro. El cadáver de Prim se conserva extraordinariamente bien y el Notario ha señalado como dato sorprendente la conservación de los ojos y el brillo de las pupilas. El uniforme del General, azul y oro aparecía completamente nuevo. En el interior del féretro y en una pequeña lámpada había la siguiente inscripción: «Embalsamado por el Doctor Simón en Madrid a 1 de enero de 1871. Colocado en esta caja el ocho de mayo siguiente».

Después del reconocimiento de los restos, se rezó un pequeño responso por el alma del General Prim y se procedió a levantar el ataúd notarial de la exhumación y entrega de los restos así como del panteón, al Alcalde de Reus.

Don Juan Prim será inhumado nuevamente en el cementerio de

su ciudad natal el próximo día 27 de este mes. El Patrimonio Nacional ha donado a esta localidad catalana el sepulcro del General.

Anteriormente y del Panteón de Hombres Ilustres se han exhumado los restos de los Generales Palafox y Castaños para su inhumación posterior en Zaragoza y Bailén.

PROBABLE

REUNION DEL CONGRESO SINDICAL PARA LA PRIMERA QUINCENA DE MARZO

EL 12 DE ABRIL, INICIACION DEL PERIODO ELECTORAL

MADRID, 10. (Pyresa). — En la semana que empieza el 12 de abril podría iniciarse el período electoral sindical, según han informado fuentes competentes. Según ellas una vez publicada en el B.O.E. la Ley Sindical cuya aprobación es probable que se produzca en el próximo pleno de la Cortes el día 16 el Congreso Sindical podría reunirse en la primera quincena de marzo y aprobar el Reglamento electoral. Pasada la Semana Santa se abriría el período electoral esperándose según las fuentes citadas, que para mediados de julio se habría terminado la fase local y Provincial; en septiembre se procedería a la elección de los Presidentes de los Sindicatos Nacionales y en octubre finalmente, la fase extra-sindical es decir, las elecciones de los ciento cin-

RESUMEN Y CONCLUSIONES

El capítulo III contiene el resumen y conclusiones en el que existen una serie de juicios porisivos matizados, por ciertos en materia de gastos públicos y política fiscal. Afirma que política económica será moderadamente expansionista en 1971 pero aconseja cierta prudencia esperando que la economía evolucione favorablemente. Comenta también prestar atención a política de tipos de interés, que en un país donde no existieran todavía inversiones grandes de capital, aquellos no pueden ser demasiado bajos.

Finaliza el informe manifestando que España ha sido uno de los países miembros de la OCDE que ha tenido un mayor ritmo de crecimiento en el curso del último decenio y que sus posibilidades de crecimiento y desarrollo son considerables. Un desarrollo rápido no es como condición a integración progresiva de su economía en los mercados mundiales y en este sentido, el acuerdo España-C.E.E. muestra que las autoridades españolas no han abandonado su objetivo fundamental de poner a la economía española en contacto con vastos mercados, con posibilidades que ello implicaría.

El señor Cerón que había explicado previamente el proceso que siguen estos informes anuales de la OCDE, dijo como resumen del referente a España que el del presente año es el más favorable de los presentados hasta ahora y contiene un abierto elogio desusado en este tipo de informes para la política económica adoptada para las autoridades españolas en 1970 un pronóstico optimista para 1971.

SUPERAVIT DE LA

BALANZA DE PAGOS

Madrid, 10. (Pyresa). — La balanza de pagos española ha presentado un superávit de 243 millones de dólares en el pasado mes de enero. El aumento de las reservas netas españolas en dicho mes, sin embargo, se cifra en 140,3 millones de dólares, hasta un total de 1.565 millones de dólares —justo que al superávit propiamente dicho de 98 millones de dólares citados hay que agregar 42,3 millones de derechos especiales de giro asignados a España en dicho mes—. En enero de 1970 la balanza de pagos española arrojó, en el mismo, un superávit de 243 millones de dólares, si bien el aumento de las reservas netas igual que en el presente año mayor —de 66,3 millones de dólares— al haberse asignado España en dicho mes derechos especiales de giro por importe de 42 millones de dólares.

CORTES

LOS ESTANCOS SE TRANSMITIRAN POR HERENCIA EN LO SUCESIVO

SE CREA LA JUNTA SUPERIOR DE POLITICA TABAQUERA

MADRID, 10. (Pyresa). — Las Expendedurías de Tabacos se transmitirán hereditariamente en lo sucesivo, según se especifica en una disposición adicional del proyecto de Ley sobre gestión del Monopolio de Tabacos y su coordinación con la política tabaquera nacional, dictaminada por la Comisión de Hacienda de las Cortes a las nueve y media de la noche.

La sesión se inició con la deliberación en torno al artículo 3 del citado proyecto.

Don Antonio Pedrosa Latas, Consejero Nacional del Movimiento por la provincia de Lugo y Delegado del Gobierno en Tabacalera, S. A. replicó a las intervenciones de procuradores nacidos en el archipiélago canario, que en la sesión de ayer defendieron las industrias de elaboración de tabacos radicadas en aquellas provincias.

En nombre de la ponencia, don Santiago Pardo Canalís resumió las intervenciones registradas en las dos últimas sesiones y recogió alguna de las propuestas, ofreciendo una fórmula al párrafo primero del artículo 3, que podría considerarse como conciliatoria. El párrafo, al igual que los restantes, fueron aprobados por unanimidad.

Entre las funciones que se señalan a la junta superior coordinadora de política tabaquera el señor Fernández Daza solicitó se incluyera la de señalar los porcentajes de tabacos nacionales que deben continuar las labores de tabacalera.

Al término del debate, el señor

Arroyo y Arroyo, que fue apoyado por numerosos procuradores, postuló juego la transmisión hereditaria de la expendedurías de tabacos y efectos timbrados.

La ponencia aceptó finalmente la sugerencia, por las razones que concurren en la adjudicación de tales establecimientos.

DISPOSICIONES APROBADAS

En el párrafo primero del artículo tercero se especifica textualmente: Para la debida coordinación de la gestión del Monopolio Fiscal del tabaco y los beneficios de la renta que los intereses de los sectores afectados por aquel, y al objeto de contribuir al desarrollo de las directrices que por el Gobierno se dicten en orden a la política tabaquera nacional se crea en el Ministerio de Hacienda, bajo la Presidencia del titular del Departamento.

En el párrafo segundo se determina: «Corresponderá a la Junta en su condición de organismo asesor del Gobierno para la ordenación de la política tabaquera y sin perjuicio de las competencias legalmente atribuidas a los Departamentos ministeriales y organismos correspondientes, la iniciativa, estudio, informe y propuesta según los casos en relación con diferentes materias».

Er las disposiciones adicionales que fueron aprobadas por unanimidad y sin discusión, se establece sustancialmente que los actuales accionistas de Tabacalera S. A. durante el plazo de tres meses a partir del día 1 de julio de 1971,

podrán ceder sus títulos al Estado por el valor efectivo que resulte de aplicarles el promedio de su cotización oficial en la Bolsa de Madrid en el trienio anterior al 31 de marzo de 1970.

Se indica también la facultad del Gobierno de establecer por decreto, a propuesta del Ministro de Hacienda y oída la Organización Sindical, el régimen de provisión, clasificación y transmisión hereditaria de la Expendedurías de Tabacos y efectos timbrados.

La Ley, según se especifica en la disposición final primera entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

ASUNTOS DEL PLENO

DE CORTES

MADRID, 10. (Pyresa). — Al pleno de las Cortes que se celebrará el próximo martes no se someterá la ratificación de los asuntos que, por error figuraban en el orden del día hecho público el pasado día 8.

Son estos el convenio cultural entre España y Pakistán y el arreglo para el establecimiento de una representación consular y comercial de España en Praga y una representación consular y comercial de la República Socialista checoslovaca en Madrid.

Los citados convenio y arreglo no han sido aún informados por la correspondiente ponencia ni, en consecuencia, estudiados por la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ROMA

NO SON RESPONSABLES

LOS CUATRO «FASCISTAS» DETENIDOS POR LA EXPLOSION DE LAS CUATRO BOMBAS DE CATANZARO

ROMA, 10. — (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pisolesi). — Casi de repente, o sea, de la noche a la mañana, se ha venido abajo con gran estrépito de titulares y polémicas la espectacular maniobra montada por la supuesta prensa democrática contra el "Movimiento Social Italiano", el partido de extrema derecha, que había sido indicado a la indignación de los italianos como responsable de la explosión de las bombas de Catanzaro. Anoche a última hora, los cuatro "fascistas" detenidos como autores del atentado, fueron puestos en libertad al no ser reconocidos por ninguno de los testigos que vieron a los verdaderos culpables lanzar las bombas. Uno de estos testigos, el Brigada de Carabineros Tandoi, gravemente herido en las piernas, estuvo a punto de aferrar a uno de los atentados, y excluye del modo más absoluto que ninguno de los cuatro detenidos estuviera allí. Lo mismo han dicho una mujer, también herida, y una niña de diez años que asistió a la escena desde el balcón de un piso bajo, en condiciones ideales para ver el rostro de los terroristas.

Los "fascistas" detenidos, tres de ellos trabajadores de modestas condiciones (un barbero, un cartero, un corredor de comercio y con siete hijos, y un estudiante menor de edad), volvieron a sus respectivas casas. Ahora la policía, según declaró a los periodistas el Inspector Jefe encargado de las investigaciones, está buscando a un individuo que "no tiene nada que ver con los ambientes políticos, sobre todo con el Movimiento Social Italiano".

INVESTIGACION BAJO CHANTAJE

Resulta cada vez más evidente que toda la primera parte de las investigaciones se llevó a cabo bajo el chantaje de las fuerzas de la extrema izquierda, a las que prestaron ayuda ciertos sectores de la prensa italiana, sacándose de la manga los relatos más truculentos y fantásticos que pueden caber en mente humana. Como subrayan hoy los comentaristas más objetivos y serenos, es increíble que esta prensa, que pretende representar a los grupos de opinión "democrática y antifascista", siga cayendo en un servilismo filocomunista, patrocinando las campañas que solo interesan, en realidad, al comunismo internacional que es cualquier cosa menos "democrático".

Se espera de ver como reaccionaran las autoridades gubernativas, a las que se les había pedido oficialmente la disolución del "Movimiento Social Italiano", el Comité Ejecutivo de este partido ha ordenado a su oficina legal que denuncie inmediatamente a todos los directores de diarios, semanarios y agencias que en los días pasados, prestándose al juego de los comunistas, publicaron noticias falsas acerca de la supuesta responsabilidad del "MSI" en el sangriento atentado de Catanzaro, "contribuyendo así, de modo directo e indirecto, a desencadenar contra el "MSI" y contra sus jefes una campaña de difamación y de odio". Quienes se han inventado, por odio político, la "indignación de los italianos frente al terrorismo fascista", habrán de utilizar otros adjetivos muy diferentes, porque son muy pocos en Italia los que creyeron hace unos días la versión que la policía y la Magistratura acaban de desmentir de modo tan clamoroso.

BONN

Los agricultores, descontentos, ponen sus tractores en línea de combate

LO MALO ES QUE NO SABEN CON SEGURIDAD QUIEN ES EL ENEMIGO, SI LA RACIONALIZACION DE LA AGRICULTURA O LA SUPER-PRODUCCION

BONN, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — El tractor es el carro armado de los agricultores. Cuando se lanzan a la guerra ponen sus tractores en línea de combate y en columnas ordenadas avanzan sobre el enemigo. Esto hacen ahora los agricultores alemanes. Lo malo es que no saben con seguridad quién es el enemigo. En realidad, se trata de dos enemigos a los que no se les puede ganar la guerra: La racionalización de la agricultura y la superproducción. En el «informe verde» presentado esta mañana por el Gobierno Federal al Parlamento hay algo que queda completamente claro. De aquí a 1980 los dos millones doscientos mil agricultores del censo actual serán reducidos a un millón. En pocos años la agricultura no dará para vivir más que a un millón de personas. Las demás tendrán que cambiar de oficio, cosa que para un agricultor es como cambiar de vida y hasta de planeta. EL «INFORME VERDE» Y SUS REGLAS

Las reglas de oro del «informe verde» son éstas: Primera: Adaptación de la producción agrícola al consumo. Segunda: Intensificación del programa de ayuda estructural a la agricultura alemana occidental. Evidentemente, la «ayuda estructural» deja fuera a las explotaciones agrícolas no rentables. Tercera: Búsqueda de una norma común a los «sets» del Mercado Común en materia de política estructural. Cuarta: Reducción, en la medida de lo posible, de los excedentes agrícolas. Hay excedentes de leche —y productos derivados—, de cebada y de azúcar y no sólo en la República Federal sino en la Comunidad.

Con esto de los excedentes sucede que quienes podrían comprarlos, porque tienen dinero para ello, son países excedentarios que quieren vender, y a quienes les interesaría comprarlos porque les faltan, no pueden hacerlo por falta de medios económicos. Y como quiera que lo de regalar los excedentes al necesitado va contra los principios que rigen la sociedad de consumo o la civilización del bienestar, no les queda a los Gobiernos otra solución que la de reducirlos hasta el nivel del consumo.

Las consecuencias de tal situación las pagan, necesariamente, los agricultores modestos que no pueden ponerse a la altura de los tiempos. En los programas de reestructuración de la agricultura, del estilo del plan comunitario elaborado por el holandés Sicco Mansholt o del «Informe verde» presentado en el Bundestag, no cuentan las características humanas especialísimas del agricultor, que de generaciones se siente ligado a la tierra, sino las previsiones de rentabilidad de la agricultura como actividad económica.

Ante esto, la guerra de los tractores —unos tres mil bloquearon hace dos días la frontera con Dinamarca— no sirve de nada. La suerte de un millón doscientos mil agricultores alemanes está ya decidida. En los próximos años tendrán que abandonar la tierra y buscarse un nuevo menester. Empresa difícil porque los llamados a cambiar no son jornaleros, es decir, trabajadores de la tierra a jornal, sino propietarios de pequeñas explotaciones familiares llevadas sin ayuda ajena.

EL CAIRO

«España es quizás el mejor amigo de los países árabes»

HA DICHO LOPEZ BRAVO

EL CAIRO, 10. — (Por Fabian Ortiz Duran, enviado especial de la agencia Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha declarado esta noche que España es quizá el mejor amigo de los países árabes. Esta declaración ha sido formulada durante una rueda de prensa celebrada en el hotel donde se aloja en esta capital, después de haber sido recibido en audiencia especial por el Presidente egipcio, Anwar El Sadat. El señor López Bravo ha dicho que "ante todo, he venido atendiendo a una invitación de mi colega egipcio, Mahmud Riad, cosa normal tratándose de países amigos y sinceros deseos y esperanzas de cooperar al máximo para encontrar una fórmula que permite lograr una paz justa en esta zona del Mediterráneo".

El Ministro español se ha referido a continuación al objeto principal de su visita a El Cairo. "Ha sido —ha dicho el señor López Bravo— una visita breve, de trabajo, que he preparado concienzudamente con Su Excelencia el Jefe del Estado, para tratar de aportar esta colaboración dentro de este breve plazo de treinta días de alto el fuego, con el fin de tratar de dar pasos positivos, actuando así España en forma consecuente con su amistad con los países árabes. Somos —ha subrayado el Ministro español de Asuntos Exteriores— conscientes de ser un país Mediterráneo y de Occidente, que presta atención especialísima a todo lo relacionado con la seguridad y la defensa en el Mediterráneo".

LA MEDIACION ENTRE ESPAÑA Y USA

Seguidamente el señor López Bravo, tras señalar que "España es quizá el mejor amigo de los países árabes", se ha referido a las relaciones entre la República Árabe Unida y los Estados Unidos, que, como se sabe, se llevan a cabo a través de España, que cuida los intereses norteamericanos en Egipto desde el final de la guerra de junio de 1967.

Sobre este particular, el Ministro español de Asuntos Exteriores ha señalado que "dado que nos encargamos de los asuntos de los Estados Unidos en la República Árabe Unida, es natural que deseemos hacer cuanto podamos para que los proyectos e ideas de ambos países —Egipto y los Estados Unidos— lleguen oportunamente a un final satisfactorio".

El señor López Bravo ha subrayado que España está actuando por propia iniciativa, por pensar que tiene relaciones particularmente buenas con los Estados Unidos y con la República Árabe Unida.

"España quiere también aportar sus propias ideas y sugerencias en orden a atenuar la actual tensión, dada la proximidad del siete de marzo —fecha en que terminará la actual tregua—, por lo cual todo lo anterior explica la razón de mi presencia aquí", ha dicho también el señor López Bravo.

A continuación, se ha referido a las conversaciones que ha celebrado durante el día de hoy con los principales dirigentes egipcios. LARGAS CONVERSACIONES

"Hoy —ha dicho el Ministro español—, he celebrado largas conversaciones con el Presidente Anwar El Sadat, con el Primer Ministro, don Mahmud Fawzi, y el Viceprimer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad.

"He podido comprobar, una vez más —ha añadido—, que la República Árabe Unida tiene la mejor disposición para colaborar al máximo en encontrar una solución pacífica al actual conflicto, dentro del marco de la resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de 22 de noviembre 1967". El señor López Bravo ha continuado diciendo que "por supuesto que en las conversaciones hemos contemplado los legítimos derechos del pueblo palestino". Más adelante, el Ministro español ha dicho que "en estos momentos, mi gestión tiene que caracterizarse por la mayor discreción y, siendo plenamente consciente de las dificultades a resolver, me voy con esperanzas, con nuevas ideas constructivas para una solución justa y estable del actual conflicto". El señor López Bravo ha precisado que "una paz justa y estable es la que aporta una solución razonable que no ignore ninguno de los problemas implicados".

A continuación se ha referido a la reciente "iniciativa egipcia" y ha señalado que "parece todavía prematuro emitir un juicio definitivo sobre la propuesta del Presidente Sadat, pidiendo una retirada parcial de las fuerzas israelíes de la zona del canal, como una primera etapa e iniciar los trabajos que conduzcan en su día, a la apertura del mismo, aunque la reacción conocida de Israel parece ser negativa".

Volviendo sobre el tema de las relaciones entre los Estados Unidos y la República Árabe Unida, el señor López Bravo ha manifestado que "a manera de resumen yo les diría que El Cairo y Washington, más que discrepar en puntos fundamentales sufren las consecuencias por las razones que se han de una serie de malentendidos".

Por otra parte, en relación con las actividades desplegadas por el Ministro español de Asuntos Exteriores, cabe destacar la entrevista

(Continúa en la pág. siguiente)

GINEBRA

LOS «HIPPIES», ACUSADOS OFICIALMENTE DE PROPAGAR EL USO DE LAS DROGAS EN ASIA

GINEBRA, 10. (De la corresponsal de Pyresa, Aurora Alvarez). — La Oficina de las Naciones Unidas para el control de los estupefacientes ha acusado abiertamente y por vez primera a los «hippies» de propagar el uso de las drogas en Asia, sobre todo en la India en Afganistán y Pakistán.

Tratada en las proximidades de los lugares de producción, la droga es fácil de disimular y puede ser transportada fácilmente, por lo que todos los países del mundo tendrían que unirse para hacer frente al peligro que amenaza a la salud de la humanidad. Pero países como China o Corea del Norte se niegan a cooperar en la lucha internacional contra los estupefacientes. Bolivia, Birmania, Gabon, Guinea, Senegal, Sierra Leona, Yemen y Uruguay cooperan parcialmente. Mongolia, Nepal y Vietnam del Norte se niegan a dar informaciones sobre la producción de la droga y su transporte.

EL TOXIMOMANO Y SU AMBIENTE

A este panorama descrito por los expertos de la lucha anti-droga de las Naciones Unidas, sería conveniente añadir las observaciones del doctor Cameron de la Organización Mundial de la Salud. Como Jefe de Servicio de Farmecología, dependiente de la OMS, se ha interesado desde hace unos años no solamente en los problemas de la dependencia física y psíquica sino respecto al propio utilizador de droga y al ambiente que le rodea. Es así que sus investigaciones le llevaron a establecer el origen de la dependencia psíquica en el proceso de formación de la identidad y en los factores socio-culturales relacionados con el medio ambiente. Hay dependencia psíquica siempre que la droga ocupa un lugar importante en la vida del sujeto y cuando el uso de la substancia considerada substituye a otros mecanismos de adaptación, es decir, cuando el sujeto tiende a reaccionar las circunstancias de su vida haciendo uso de drogas en lugar de utilizar otros recursos que están a su disposición.

ACTITUDES DE REBELDIA

El problema de la formación de la personalidad lleva a los jóvenes, en particular a los "hippies", a diferenciarse de los adultos e de un determinado tipo de sociedad para integrarse en otro grupo social. Para ello necesitan romper con las actitudes sociales del pasado, muchas veces a través de un acto de rebelión, y adoptar nuevas costumbres. La droga (alcohol, LSD, etc.) constituye en estos casos una prueba con un valor simbólico casi ritual de adhesión al nuevo grupo incluso de nuestras sociedades modernas, sin que les prestemos mucha atención: El aperitivo a una cierta hora, el cocktail antes de cenar, la copa tomada con un amigo, son ritos de los que se espera una sensación de bienestar, de liberación, unas relaciones sociales más desembarazadas, etc. Ahora bien, la droga puede intervenir en este circuito mundano igual que el alcohol. Sin embargo no provoca una reacción del cuerpo social, ya que no va en contra de las normas culturales de la Comunidad. Se tolera a la droga en nuestras sociedades mientras su utilización quede dentro de ciertos límites: es decir mientras no se abuse de ella.

Otro aspecto de la cuestión. Los factores socioculturales. Observa el Doctor Cameron que la droga está asociada a una rápida evolución socio-económica, (por ejemplo una urbanización llevada a cabo a un ritmo elevado), sin que influya mucho el nivel social: La miseria es clara está, un gran incentivo; pero ni más ni menos que el ocio en las sociedades opulentas. Nuestro ritmo de vida la angustia, el miedo simplemente o las inhibiciones pueden conducir a la droga, que es entonces el camino de la «evasión». En los Estados Unidos, un estudiante de cada siete fuma marihuana. Esto se podría explicar no tanto en términos de evasión, sino por el deseo de experimentar nuevas sensaciones, de vivir más intensamente. En otras palabras por una cierta «curiosidad». El peligro, en este último caso, es el fenómeno de la tolerancia, ya que la droga deja de tener resultados euforizantes y obliga al individuo a tomar dosis cada vez más elevadas para recuperar simplemente su estado normal.

Lo absurdo que resulta de esta demostración conduce a la pregunta que está en la mente de todo el mundo: ¿Qué hacer?

En primer lugar, conviene informar al público porque una acción inteligente no puede estar fundada sobre la ignorancia o el error. Pero informar de una manera científica, es decir adaptando los programas educativos a los diferentes públicos. De hacer una campaña improvisada, se llegaría al resultado paradójico de ver aumentar el número de drogados que podrían reclutarse en la categoría de los «potenciales», es decir los débiles de carácter o las «víctimas» de la publicidad.

¡¡Atención Señoras!!

Lencería MARVA

Le ofrece hasta el día 13 en su

SECCION CRIATURAS

MITAD PRECIO

José Tous Ferrer, 9

EL «INSULA - AUGUSTA»

SIGUE SIENDO NOTICIA

SE CONSTRUYO SIN RECABAR EL PERMISO NECESARIO DEL MINISTERIO DEL AIRE

Madrid, 10. (Pyresa). -- En relación con la demolición del hotel en construcción "Insula-Augusta" en la isla de Ibiza, el Ministerio del Aire ha facilitado la siguiente información:

"Las servidumbres aeronáuticas que se fijan para los aeropuertos, están amparadas por los decretos de 21 de diciembre de 1956 y núm. 1.701/68, de 17 de julio, en los que se señalan los requisitos de altura de las edificaciones, distancia, instalaciones de los aeropuertos etc. y dispone el primero de los decretos citados, en su artículo octavo, y el invocado en segundo lugar, en su artículo noveno, que para efectuar construcciones se solicitará el permiso del Ministerio del Aire.

Por decreto 2.890/68, de 9 de noviembre, se establecieron y confirmaron en torno al aeropuerto de Ibiza y a sus instalaciones radioeléctricas las servidumbres aeronáuticas y las propias de los terrenos inmediatos a las instalaciones radioeléctricas de ayuda a la navegación aérea que regulan los decretos antes citados, añadiendo que, a efectos de aplicación de las servidumbres, el aeropuerto de Ibiza se clasifica como aeródromo de la clase A y afectado por las correspondientes al tipo de instalaciones de ayuda a la navegación aérea, montadas o que en el futuro sea preciso instalar, conforme a las necesidades del

QUE NO HUBIERA CONCEDIDO, POR AFECTARLE LAS NORMAS VIGENTES SOBRE SERVIDUMBRES AERONAUTICAS DERRIBARLO, UNICA ALTERNATIVA PARA SALVAR LA SITUACION CREADA EN CONTRA DE IBIZA DICE UNA INFORMACION DEL CITADO MINISTERIO

tráfico que utilice dicho aeropuerto.

El cumplimiento de cuanto disponen estos decretos tiene distinta aplicación según que el aeropuerto se vaya a utilizar para aterrizajes y despegues visuales o bien se prevea un tráfico en condiciones meteorológicas desfavorables. En el primer caso, por estar los obstáculos a la vista del piloto se puede conceder la autorización para construir, limitándose a cumplir las servidumbres aeronáuticas que se fijan en los planos directores que se envían

a las autoridades provinciales y locales (Gobernador Civil y Alcalde del término donde esté situado el aeropuerto). En el segundo caso, el Ministerio del Aire debe analizar todo proyecto de construcción, porque en los aterrizajes y despegues nocturnos y en malas condiciones meteorológicas, se necesita la ayuda de dispositivos de vuelo instrumental de delicada instalación y que requieren un estudio detenido para no perturbar las radiaciones que emiten estas ayudas para orientación del vuelo.

PREVISIONES

Independientemente de esta necesidad, cuando un aeropuerto se califica para aterrizajes con ayudas a la navegación, es porque se espera un tráfico intensivo y la llegada al mismo de todos los tipos de material. Es perfectamente conocido que el material tiene una constante evolución que deriva hacia la utilización, como en el caso actual, de aviones gigantes de mucho mayor peso, que requiere una revisión de los dispositivos de aterrizaje. La evolución de este material obliga también a provisiones en los aeropuertos de prolongación de las pistas de aterrizaje, ampliación de las calles de rodadura, zonas de espera y otros dispositivos que hagan que el aeropuerto sea apto para recibir a los nuevos tipos de aviones.

Como es conocido, estos aviones se proyectan por la industria y los prototipos tienen una fase de desarrollo, antes de producirse las series que serán entregadas a la compañía aérea. Sería aventurado modificar un aeropuerto porque esté en estudio un prototipo, pero se debe tener la previsión de considerar que este prototipo pueda estar en servicio y en ese caso no permitir en los aeropuertos construcciones que puedan perturbar en el futuro la utilización del aeropuerto en aterrizajes instrumentales o por entrada en servicio de nuevo material.

De ahí que desde el año 1956 se haya dispuesto en el decreto de 21 de diciembre la obligación de solicitar autorización del Ministerio del Aire para toda nueva construcción, ya que las servidumbres aeronáuticas fijadas en los planos directores establecen requisitos que debe reunir la nueva construcción, pero no pueden incluir los indeterminados de

las provisiones y por ello cuando está acordada la instalación de un aeropuerto, al enviar las servidumbres aeronáuticas se recuerda a las autoridades antes citadas la obligación de tener en cuenta el ya citado decreto. En el caso de Ibiza, el incremento del tráfico turístico aconsejó preparar el aeropuerto para poder recibir una fuerte masa de tráfico turístico y se enviaron en 2 de diciembre de 1968 los nuevos planos de servidumbres y se recordó en el escrito de remisión, la necesidad de tener en cuenta los artículos 8 y 9 de los decretos que se citan. Con esta medida se anulaba la norma dada en el mes de mayo de 1968, anterior a esta programación, por la cual se autorizaban las construcciones, limitándose a cumplir las servidumbres aéreas.

LICENCIA AUTORIDADES

LOCALES

El Hotel "Insula Augusta" se empezó a construir en el año 1969 cuando estaban en pleno vigor las normas dadas por la Subsecretaría de Aviación Civil en escrito de diciembre de 1958. La materialidad de la licencia de construcción en otros aspectos es problema de las autoridades locales, las que, al conceder la autorización, debieron de tener en cuenta las normas fijadas por el Ministerio del Aire. La construcción del hotel tiene un desarrollo normal y al no haberse solicitado del Ministerio del Aire permiso para su construcción, se desconoce la distancia y sobre todo la altura que el referido hotel podía alcanzar, pero el verano de 1970 se empezaron a recibir quejas de los pilotos que frecuentaban el aeropuerto e incluso de asociaciones de pilotos, por el peligro que suponía esta construcción, situada exactamente en la prolongación de la pista.

Del primer estudio efectuado se obtuvo la conclusión de que la edificación cumplía con las servidumbres que marcaban los planos directores, pero un análisis técnico más profundo puso de manifiesto que esta construcción perturbaba la utilización del ILS para el aterrizaje instrumental y constituía un obstáculo para el vuelo nocturno. Al mismo tiempo al no tener el debido margen de seguridad para la senda de planeo en los aterrizajes instrumentales, salta a la vista de que cualquier turbulencia, muy frecuente en las zonas próximas a la costa, podría producir bruscos descensos de pesados aviones (algunos de más de 200 toneladas), y provocar un accidente cuyas consecuencias son fáciles de imaginar. Se había llevado adelante la construcción sin el análisis que hubieran efectuado los servicios técnicos de haberse solicitado el permiso necesario.

El resultado fue que, con la construcción del referido hotel, que nunca hubiera autorizado el Ministerio del Aire, el aeropuerto de Ibiza constituía un grave riesgo de accidente y sólo podía ser utilizado para vuelos visuales. Hubo necesidad de restringir los vuelos al citado aeropuerto a las horas diurnas con grave quebranto para todas las instalaciones turísticas de la isla, ya que por la economía que se busca en los vuelos charter para el transporte del turismo, éstos suelen producirse con aterrizaje y despegue durante la noche. Se estaba pues en situación de un hecho consumado que creaba un riesgo de accidente, impedía los vuelos nocturnos y los aterrizajes instrumentales, limitaba el material que podía utilizar el aeropuerto e impedía la ampliación de la pista y los planes futuros del aeropuerto.

TRES ALTERNATIVAS

La situación creada como con-

secuencia del alzado del hotel, afortunadamente todavía en construcción, planteó al Ministerio del Aire tres alternativas ya que las gestiones efectuadas para reducir el número de plantas del hotel no fueron consideradas rentables por la propiedad.

Estas alternativas fueron:
1.º Respetar la construcción y la apertura del aeropuerto con riesgo de accidente en aterrizaje nocturno o instrumental. Teniendo en cuenta el número de aeroplanos que acuden a Ibiza con más de 200 pasajeros, la catástrofe que pudiera ocurrir al chocar un avión con el hotel aparte de los insolubles problemas de pérdida de vidas, hubiera acarreado graves perjuicios al tráfico turístico de la isla en particular y al

que acude a España en general.
2.º Respetar la construcción y limitar el tráfico a las horas de luz diurna. Esta restricción de tráfico hubiera producido una considerable reducción de la afluencia turística a la isla, dejando vacíos innumerables alojamientos. Las pérdidas de ingresos para Ibiza hubieran sido elevadísimas, pese a haber invertido el Estado 574 millones en el aeropuerto, buscando la prosperidad de una isla en la que no abundan los recursos naturales.

3.º Derribar el hotel construido sin haber solicitado autorización del Ministerio del Aire. Comparadas las tres soluciones se optó por la que causaba menor perjuicio que era, además, la que reclama la aplicación de la ley. Cualquiera de las otras soluciones no tenía cobertura legal para justificar los perjuicios a terceros.

Es de destacar que no se trataba de una construcción impuesta por determinadas necesidades. Junto al aeropuerto y la playa existen amplias extensiones de terreno libre para poder construir hoteles sin la menor restricción y nada obligaba a hacerlo en los terrenos depreciados por una servidumbre aeronáutica, en los cuales es fácil percibir que se perturba el aeropuerto con sólo observar las continuas entradas de aviones rozando las edificaciones, así como que son notorios los incalculables beneficios que está obteniendo la isla desde que se instaló el aeropuerto.

APOLO 14

Nixon felicitó a los tres astronautas

EL VUELO, DIJO, HA DEMOSTRADO EL PROGRESO DE LOS EE. UU. EN LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS

WASHINGTON, 10. (Efe). -- El Presidente Nixon al felicitar ayer a los tres astronautas del «Apolo 14», que cumplieron su misión con el regreso al Pacífico dijo que el vuelo había sido una muestra del progreso alcanzado por Estados Unidos en los últimos diez años.

El pasado viernes cuando Shepard y Mitchell llegaron a la Luna, Nixon les telefonó también para felicitarlos y les invitó a cenar con él en la Casa Blanca al término de su período de cuarentena.

FELICITACION DEL

PAPA A NIXON

CIUDAD DEL VATICANO, 10.

(Efe). -- Su Santidad el Papa ha enviado hoy al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, un telegrama de felicitación por el éxito de la misión del «Apolo XIV».

«En esta histórica ocasión del feliz regreso del «Apolo XIX» -- dice el telegrama -- felicitamos a Su Excelencia y a todo el pueblo de la nación americana y en particular a los tres valientes astronautas. Con nuestra admiración por esta gran empresa, que impulsa la noble causa de la paz, y con nuestros mejores deseos por el bienestar del pueblo americano, elevamos nuestras oraciones al Creador».

CRONICA DE EL CAIRO

(Viene de la página anterior)
que esta noche celebró con el Presidente egipcio, Anwar El Sadat. A la reunión que duró, aproximadamente cuarenta minutos asistieron el Ministro del Exterior de la RAU, Mahmud Riad, y los Embajadores de España en El Cairo, don Angel Sagaz, y de Egipto en Madrid Mustafa Lufti.

El Ministro español emprenderá viaje de regreso a Madrid mañana a las ocho y media, a bordo de un avión especial del Ejército del Aire español.

ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-

MAHMUD RIAD

EL CAIRO 10 -- (Por Fabián Ortiz, enviado especial de la agencia "Efe"). -- El Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo se ha entrevistado esta mañana, durante dos horas, con su colega egipcio, Mahmud Riad. La reunión se ha celebrado en el despacho del Ministro del Exterior de la RAU, a puerta cerrada. La reunión comenzó a las once de la mañana y se prolongó hasta la una de la tarde. Los detalles de los temas tratados durante la entrevista no han sido revelados aún, pero parece ser que las conversaciones se centraron en la evolución de la situación en el Oriente Medio, a la luz de los últimos acontecimientos que se han registrado en esta zona.

El señor López Bravo ofrecerá esta noche una conferencia de prensa, a la que acudirán periodistas egipcios y corresponsales extranjeros acreditados en esta capital.

En medios autorizados, se concede singular importancia a la visita del Ministro español, ya que se interpreta como un deseo de España de ratificar su apoyo a la causa de la paz y del mundo árabe.

En el momento de redactar esta crónica, López Bravo se encuentra reunido con el Primer Ministro egipcio, Doctor Mahmud Fawzi en su despacho oficial. Asisten a la reunión el Subsecretario de Estado del Ministerio egipcio de Asuntos Exteriores y los Embajadores de España en El Cairo, Angel Sagaz, y de la República Árabe Unida en Madrid, Mustafa Lufti.

DECLARACIONES DE ELOLA - OLASO

«JAMAS HUBO EN EL FRENTE DE JUVENTUDES DISCRIMINACIONES»

«Nuestra doctrina defiende los postulados más progresistas»

MADRID, 10. (Pyresa). -- "Un propósito fundamental del Frente de Juventudes fue la fusión de dos sectores juveniles escindidos como natural consecuencia de una guerra civil. Jamás hubo en el Frente de Juventudes discriminaciones de origen" ha manifestado don José Antonio Elosa-Olaso a la revista "En Pie". "Por el contrario -- continúa -- tuvimos muchos y buenos mandos que sin renegar de su progenie, se unieron con ardorosa fe al duro y urgente quehacer español, y para ello nunca tuvimos que renunciar de nuestros principios y conducta".

Respecto al futuro político de la presente generación, el señor Elosa-Olaso afirma que "ante la coyuntura próxima los viejos militantes y los formados en el SEU, Sección Femenina y Frente de Juventudes así como los con ellos identificados, pueden y deben constituir una reserva que asegure la supervivencia de nuestros principios y creencias, ajustados, naturalmente, a las variantes exigencias y condicionamientos que la realidad y los tiempos imponen. Quienes nos acusan de inmovilistas yerran. Nuestra doctrina defiende los postulados más progresistas en los órdenes político y social".

Más adelante refiriéndose a las diferencias entre la juventud de hace unos años y la actual, el señor Elosa añade:

"En épocas de remanso político-social -- agrega -- una generación podía abarcar un cuarto de siglo. En las de agitación como la presente, los criterios generacionales varían y se suceden vertiginosamente".

Finalmente, y respecto a la proyección a largo plazo el señor Elosa-Olaso afirma que "a una época de un materialismo maexacerbadado ha de suceder una de espiritualidad con signo más justo más equilibrado, más homogéneo y naturalmente derivado del inmenso caudal que aportarán las conquistas científicas y socio-económicas".

HONG KONG

VIETNAM DEL NORTE HA PROMETIDO SEGUIR AYUDANDO AL PRINCIPE SIHANUK

Hong Kong, 10. (Efe-Reuter). -- Vietnam del Norte ha prometido mantener su ayuda al Gobierno exiliado del Príncipe Norodom Sihanuk en un comunicado conjunto publicado hoy. El Príncipe Sihanuk ha realizado una visita de dos semanas a Hanoi.

El comunicado está firmado por el Príncipe que regresó ayer a su base de Pekín y el Presidente Ton Duc Thang, informa la agencia de noticias nordvietnamita.

Solicitaron que Estados Unidos detuviera su intervención militar en Laos el retiro de las tropas survietnamitas y thailandesas del país y permitirá a los laosianos solventar sus problemas internos.

Acusaron a Estados Unidos de elender "su guerra de agre-

sión" -- una guerra que está condenada a un inevitable fracaso.

KOSIGUIN DENUNCIA

LA OFENSIVA DE

TEOPAS U.S.A.

Moscú, 10. (Efe). -- El Primer Ministro soviético, Alexei Kosiguin ha denunciado hoy la ofensiva de las tropas norteamericanas y survietnamitas en Laos, ha informado "Radio Moscú".

Kosiguin hizo referencia a dicha ofensiva en el curso de las conversaciones que ha celebrado en esta capital con el Viceprimer Ministro de Vietnam del Norte Le Thanh Hghi quien se encuentra actualmente de visita en Moscú y ha informado al dirigente soviético sobre la delicada

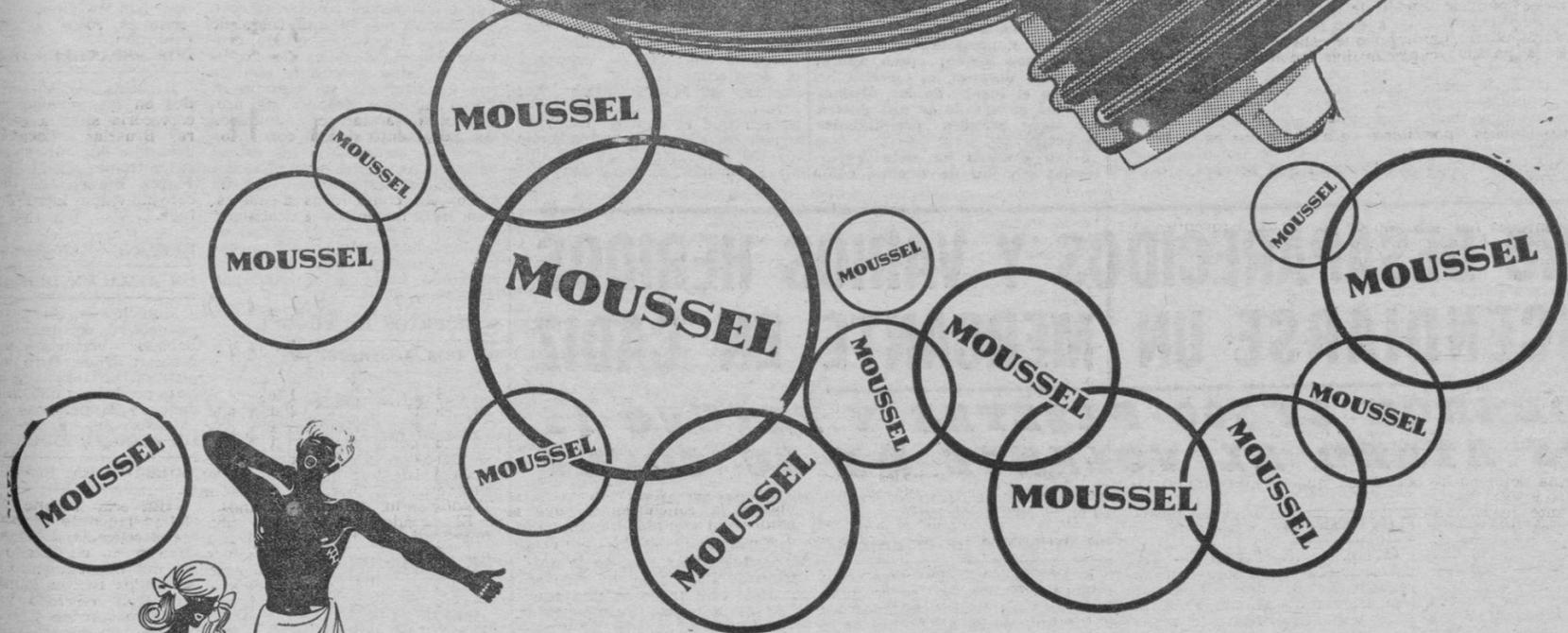
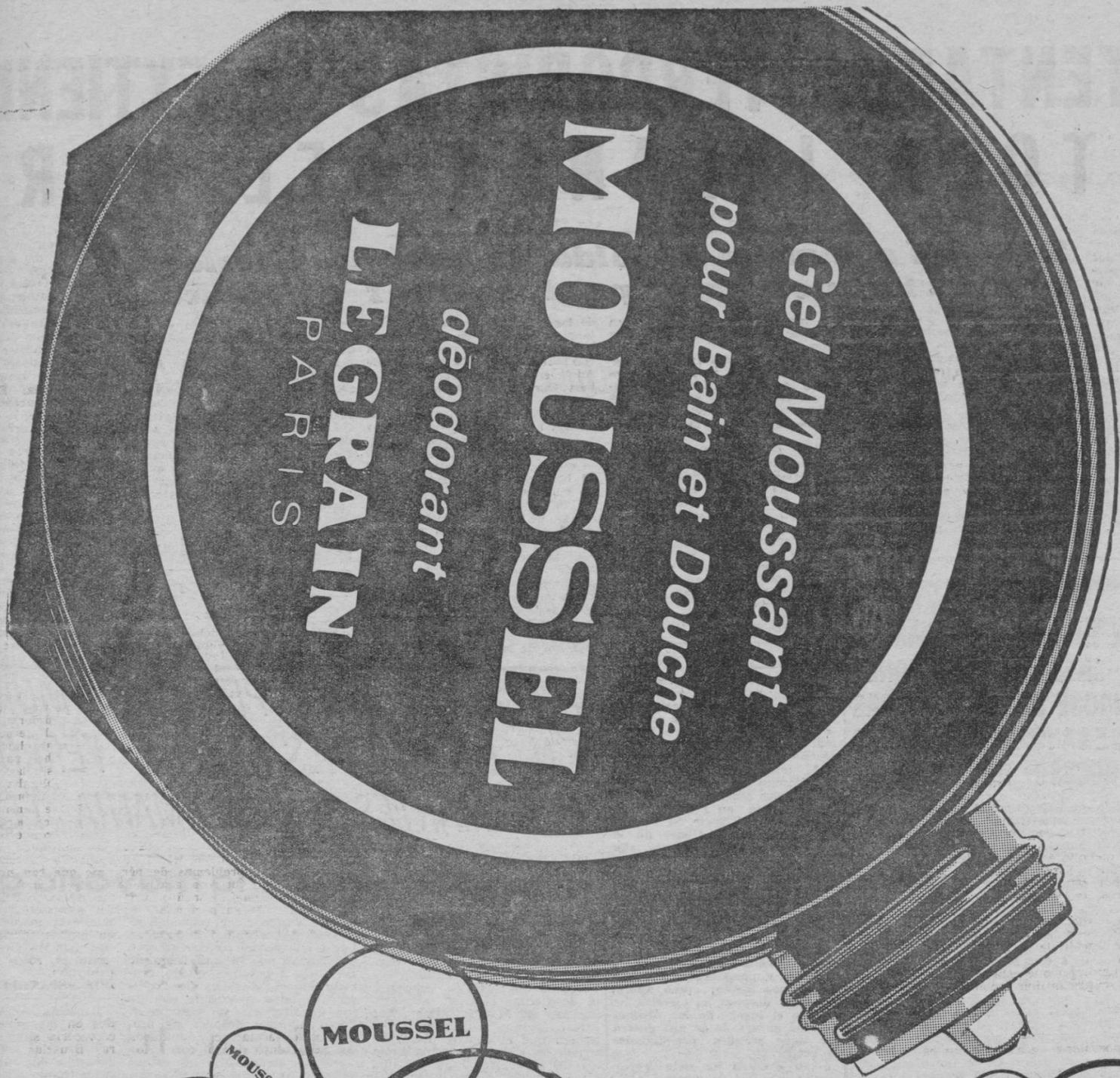
situación en Indochina, ha informado la emisora rusa.

CONFERENCIA

PAISES ASIATICOS

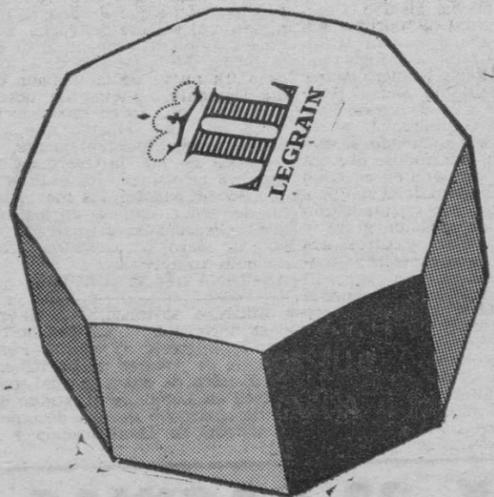
Washington, 10. (Efe). -- La celebración de una conferencia de países asiáticos, incluidos China comunista y Vietnam del Norte, para encontrar una solución a la guerra de Vietnam, fue propuesta hoy en el Senado por George Aiken el número uno de los republicanos en el Comité de Relaciones Exteriores.

"Ha pasado ya la época en que los mayores problemas de Asia podrán ser ajustados en una ciudad europea con participación soviética y de países occidentales sin influencia real" dijo Aiken en un discurso pronunciado en el Senado.



Sus burbujas amigas

El Gel Espumoso para baño y ducha que purifica y tonifica la piel, relaja y desodoriza el cuerpo con la incomparable delicia de su perfumada espuma.



Convierta su aseo... en un deseo.

BELFAST

LOS ATENTADOS TERRORISTAS SE EXTIENDEN POR TODA IRLANDA DEL NORTE

BELFAST, 10. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Adrio). — Alumbrados por el resplandor de las llamas del incendio provocado en un gran almacén de madera de las cercanías de Belfast, la policía y los soldados buscaban esta madrugada a los autores del hecho, que ha costado a la economía del Ulster, según las primeras impresiones, unos 250 millones de pesetas.

Aumenta el número de soldados británicos heridos en los choques entre protestantes y católicos

Gobierno británico procura por todos los medios hallar una solución, pero después de los fracasos de esta política, que hasta ahora había dado resultados positivos, empieza a mostrar síntomas de inseguridad y de sorpresa.

mo remate, el terrorismo, han ido por delante y hoy son difíciles de atajar. Una de las tres soluciones políticas que todavía se apuntan es la de formar en Irlanda del Norte un Gobierno de coalición, que incluya a elementos moderados de los católicos y los protestantes.

de las calles de Belfast se levantaba el cadáver de un soldado británico, el primero que cae en combate desde la batalla de Aden, en 1967. La muerte de Robert Curtis, un muchacho de 20 años, es la culminación de los soldados heridos en las calles del Ulster, que en 1969 fueron 42 y que en los últimos días del pasado año superaban los 500.

sea, cobrará más vida y ni la prohibición de vestir uniformes de organizaciones clandestinas que ha hecho pública hoy el Primer Ministro del Norte, ni la extrema vigilancia desplegada en toda la región, parecen garantías suficientes para evitarlo.

prendieron hoy una masiva persecución de conocidos miembros del Ejército de la República de Irlanda (I.R.A.), mientras el Gobierno anunciaba nuevas medidas de seguridad para contener la presente ola de violencias.

Los habitantes de Irlanda del Norte también podrán ser persuadidos judicialmente por ocultar información sobre las personas muertas por balas o explosiones de bombas.

Durante las recientes violencias la policía sospecha que simpatizantes republicanos retiraron cadáveres o personas heridas de las calles tras batallas entre soldados y extremistas.

BURDEOS

EL ALCALDE DE SAN JUAN DE LUZ (FRANCIA) SE RATIFICA EN UNAS DECLARACIONES A «EFE», LAMENTÁNDOSE DE LAS MENTIRAS Y DEFORMACIONES DE LA PRENSA FRANCESA DURANTE EL PROCESO DE BURGOS

BURDEOS, 10. (Efe). — Con la entrevista que concedió a Efe, quisiera manifestar a España mi disgusto de ver hasta qué punto cierta prensa y ciertos organismos de información franceses, en este asunto de Burgos, han mentado por pasión, por acción, por palabras por omisión o por semi-omisión, dice el Alcalde de San Juan de Luz (Francia), Pierre Larramendy, en una entrevista que publica el diario «Sud-Ouest», de Burdeos.

de determinadas asociaciones que se autodefinían como «benéficas». Las declaraciones del Alcalde de San Juan de Luz encontraron amplio eco informativo. El Alcalde de San Juan de Luz puntualiza ahora al diario francés la motivación de sus declaraciones a «Efe» sobre el comportamiento de determinadas personas, tanto españolas como francesas en la región de los Pirineos atlánticos, dice a este propósito: «Me he enterado que esta campaña de intoxicación iba a continuar en Francia y que mis declaraciones podían hacer reflexionar a sus autores. Para que el país vasco francés —agregó— pueda seguir siendo tierra de asilo, lo que es su honor y su deber, es necesario que sigan siendo una tierra de paz».

EL EJERCITO INGLES FRENTE A LA I.R.A.

Pero la hora de las soluciones políticas parece estar superada, no ser que se diese un giro valiente y decisivo en la cuestión, lo que nadie cree, pues la idea madre es que antes es necesario acabar con el terrorismo de la I.R.A., imponiendo la autoridad del Ejército británico, que en los últimos dos años ha crecido considerablemente en número en Irlanda del Norte. Si en 1969 la guarnición del Ulster no sobrepasaba los 2.400 soldados, ahora, 24 meses después, hay 5.000 más, que se las ven y se las desean para acudir a todos los frentes que se les abren a diario, en cualquier punto de la provincia, preferentemente en Belfast y Londonderry.

En 1969, la guerra del Ulster, tenía como contendientes todavía a católicos y protestantes, con la policía por medio; pero ahora, dos años después, el ejército ha tomado el lugar de los últimos y está enzarzado en una guerra que tiene grandes posibilidades de perder.

TREINTA Y TRES PERSONAS MURIERON EN LA CATASTROFE FERROVIARIA DEL MARTES EN ALEMANIA FEDERAL

Hubo 35 heridos, la mayoría graves

Aitrang (Alemania Federal). — Treinta y tres personas perdieron la vida el martes, en la catástrofe ferroviaria de esta localidad y otras 35 resultaron heridas, la mayoría de gravedad, al descarrilar el tren «Bavaria express» de Munich-Zurich. Las investigaciones realizadas confirman que el convoy marchaba a una velocidad aproximada a los 130 kilómetros hora por una curva considerada como muy pe-

ligrosa y que tiene velocidad limitada de ochenta kilómetros. Las unidades del convoy salieron despedidas por el aire fuera de las vías. Un vagón quedó cruzado sobre las raíles de la dirección opuesta contra el que fue a estrellarse un automotor. Pocos minutos después de producirse el accidente, unidades de salvamento junto con los bomberos comenzaron las tareas de socorro. Entre las víctimas se encuentran muchos viajeros suizos así como otros alemanes, franceses, británicos e italianos.

que esta madrugada tuvo lugar en ambas fábricas. Siete personas han resultado heridas por cristales rotos a causa de la explosión.

DOS ESPAÑOLES DETENIDOS

Bruselas. — Al ser sorprendidos en las instalaciones de una cervecería situada en la carretera Bruselas - Lovaina han sido detenidos los españoles Juan Álvarez Gómez, de 21 años y Pedro Florez Blanco, de 40. Un tercer individuo logró darse a la fuga.

BERLIN: GRAN INCENDIO EN UN ALMACEN DEL SENADO

Munich. — Un gran incendio se declaró en un almacén del Senado berlinés produciendo grandes daños. Otro incendio registrado en una casa de inquilinos produjo también grandes daños y 23 personas quemadas en diferentes grados.

MUERTOS EN EL PERU

Lima. — Treinta campesinos van ya registrados como muertos a consecuencia del atud producido ayer en el distrito Limatambo, del Departamento del Cuzco. Todos fueron sepultados por el aluvión de lodo y rocas de un cerro cercano y a consecuencia de las intensas lluvias caídas. Se carece de información sobre el número de heridos.

CUATRO DESAPARECIDOS Y VARIOS HERIDOS AL INCENDIARSE UN MERCANTE EN CADIZ LE ROBARON 82.500 PESETAS Y ESTUVO 15 HORAS ATADO AL VOLANTE DE SU COCHE

CADIZ. — Cuatro personas desaparecidas, dos heridas graves y otras dos de menor consideración es el balance de víctimas de un incendio registrado en la madrugada última a bordo del «Bulcarrier Leyre», atracado en el muelle de Armamento de la darsena del Dique Seco. Inmediatamente acudieron los bomberos de «Astilleros Españoles, S.A.» y de la Marina de Guerra de San Fernando. Los tripulantes tenían que abandonar el barco lanzándose a tierra sobre los muelles ante la enorme dimensión alcanzada por las llamas. El barco tuvo que ser remolcado hacia el centro de la bahía para evitar la propagación del siniestro a otros barcos o instalaciones. Continúan los trabajos de extinción del siniestro aunque se teme que no pueda salvarse el barco. Restablecida la normalidad, entre los tripulantes se notó la falta de Juan Uzabiaga Elgarreta, agregado; Antonio Romero Mayo, calderero; Antonio Sierra Benito, electricista y la esposa de Santiago Grande que se encontraba a bordo cuando se inició el siniestro, temiendo que los cuatro hayan quedado en el barco sin poder abandonarlo a tiempo. Dos tripulantes han resultado con quemaduras de carácter grave y síntomas de asfixia y otros dos con lesiones de menor importancia al saltar del barco a tierra. El barco pertenece a la «Compañía Artola» y tiene un desplazamiento de 25.626 toneladas y un eslora de 174 metros. Estaba atracado al anteriormente indicado muelle en espera de que se realizarán determinadas reparaciones. Se desconocen, por el momento las causas del siniestro.

LE ROBARON 82.500 PESETAS

OVIEDO, 10. (Pyresa). — Tres desconocidos, embozados en sus capas, robaron a don Carlos Aguilera, tratante de ganado, 82.500 pesetas y posteriormente le ataron las manos al volante de su coche, del que se llevaron la llave de contacto.

Cuando don Carlos Aguilera se dirigía desde la localidad de Ponsa del mercado de Pola, fue asaltado por dos individuos que le obligaron a recogerles en su automóvil. A unos siete kilómetros de Gangas de Onís, se les unió otro desconocido que obligó al tratante a desviarse por un camino vecinal. Una vez le hubieron quitado el dinero que llevaba, le maniataron al volante del coche. Don Carlos Aguilera permaneció de esta forma desde las seis de la tarde a las nueve de la mañana del día siguiente, en que fue descubierta por una joven que escuchó el claxon del vehículo que don Carlos tocaba insistentemente.

Parece ser que la Guardia Civil sigue ya la pista de los asaltantes que debían conocer los movimientos del señor Aguilera en los días que se trasladaba al mercado de Pola de Siero, para efectuar transacciones comerciales.

ANCIANA DESAPARECIDA

LEON. — Al dirigirse a Madrid para hacerse cargo de una herencia desapareció Gregoria Pérez Santos, de Albares de La Ribera, de 80 años de edad, la cual tomó el tren en Bembibre el pasado doce de enero. No llevaba documento alguno de identificación y se

100 MILLONES DE PERDIDAS

BARCELONA. — En unos cien millones de pesetas se calculan los daños materiales causados por el incendio de los almacenes de la zona franca todavía no extinguido totalmente.

dirigía a la casa de un sobrino suyo en la capital de España. HALLADO MUERTO BILBAO. — El cadáver de Jesús María León Martínez, de 17 años, vecino de Baracaldo, ha sido encontrado esta tarde en una cuneta de una carretera. Se supone que el joven fue alcanzado por un camión cuyo conductor no se apercebó del atropello.

HALLADO MUERTO

BILBAO. — El cadáver de Jesús María León Martínez, de 17 años, vecino de Baracaldo, ha sido encontrado esta tarde en una cuneta de una carretera. Se supone que el joven fue alcanzado por un camión cuyo conductor no se apercebó del atropello.

34 MUERTOS EN CHOQUE DE DOS AUTOBUSES

Bangkok. — Treinta y cuatro personas han muerto y otras 70 resultaron heridas en el choque frontal de dos autobuses que sufrieron ayer en la provincia de Chin Buri, al norte de Bangkok.

PERECEN DOS OPERARIOS POR EXPLOSION

Newark (EE. UU.). — Dos operarios de dos factorías de productos químicos se temen que perecieron en la explosión

LOS ANGELES

SUSAN ATKINS CONFIESO SU PARTICIPACION EN EL ASESINATO DE SHARON TATE

LOS ANGELES (California), 10. (Efe). — Con palabras encortadas por el llanto, Susan Atkins confesó ayer su participación en el asesinato de Sharon Tate y otras personas, pero afirmó que el motivo de los crímenes no es el que sostiene la acusación en el juicio.

Los seguidores de Charles Manson, confesó ayer la propia Susan, mataron a Sharon Tate y otras seis personas para desviar las sospechas que pesaban sobre Robert Beausoleil por el asesinato del músico Gary Himman.

«Todo empezó cuando yo maté a Gary Himman», sollozó Susan Atkins declarando como testigo, en la fase de imposición de penas del juicio en el que ella, sus compañeras Patria Krenwinkel y Leslie Van Houten, y el jefe de la «fa-

PERO EL MOTIVO DE LOS CRIMENES FUE EL DESVIAR LAS SOSPECHAS QUE PESABAN SOBRE ROBERT BEAUSOLEIL POR EL ASESINATO DEL MUSICO GARY HIMMAN

milia», Charles Manson, fueron declarados culpables del asesinato en primer grado. «Bobby está condenado a muerte por mi culpa», siguió sollozando Susan Atkins, de 23 años de edad. Robert Beausoleil ha sido ya juzgado y condenado a muerte por el asesinato del gaitero Himman y Manson. Susan Atkins y Bruce Davis, otro miembro de la familia

de «hippies» están a la espera de que se les juzgue por el mismo delito. Beausoleil fue condenado, principalmente, teniendo en cuenta las declaraciones de un testigo en el juicio, que declaró contra Beausoleil, pero éste afirmó que el autor del asesinato había sido Manson. Susan dijo ayer que había sido ella personalmente la que había

matado a Himman y aseguró a los Jurados que había subido al estrado de los testigos «porque quería decir la verdad».

Antes que ella había prestado declaración otra ex-miembro de la familia de hippies, Catherine Share, de 28 años, que «cree» que Susan y sus otros dos compañeros son culpables de los asesinatos «pero no Manson».

Según Catherine, y en eso coincidió con Susan, Linda Kasabian ideó los asesinatos para desviar las sospechas que pesaban sobre Beausoleil a quien ya la policía acusaba de la muerte de Himman. En sus declaraciones, Catherine dijo que Linda sugirió «de una manera a alguien» de la misma manera que fue asesinado el músico, para que la policía sospechara que Beausoleil era inocente y que el asesino andaba todavía suelto.

HOY, 32 PAGINAS

WASHINGTON

El terremoto de Los Angeles ha causado un total de 40 víctimas

WASHINGTON. — El total de víctimas en el temblor de California había aumentado a 40 a las 14.00 h. e. de hoy, mientras continuaban las tareas de rescate entre los escombros de los edificios derruidos. El fenómeno azotó principalmente a Los Angeles ayer, a las seis de la mañana, hora local, interrumpiendo en varios puntos la energía eléctrica y provocando el pánico entre la población. El total de heridos alcanza a los 1.050 y los daños materiales se calculan en varios cientos de millones de dólares.

Los heridos alcanzan 1.050 y los daños se calculan en varios cientos de millones de dólares

una zona de Los Angeles amenazada por las aguas de una presa resquebrajada durante la sacudida sísmica. El derrumbamiento de edificios y puentes causó heridas a medio millar de personas mientras que otros miles se encuentran aún bajo los efectos nerviosos causados por el terremoto. Las calles están cubiertas de cristales, escombros, automóviles volcados y objetos caídos de los edificios. El mayor número de víctimas se registró en un edificio de tres pisos, hospital para ex-combatientes ancianos al verse abajado provocando la muerte de por lo menos una decena de enfermos.

escuelas públicas de Los Angeles y su condado. El número de víctimas es pequeño en comparación con la violencia del terremoto. El sismógrafo del Instituto de Tecnología de California saltó pero la intensidad se midió en otros centros como cercana a

los siete grados de la escala de Richter. Millares de personas de los siete millones de habitantes de Los Angeles comieron en las

calles, con ropas de dormir y otras se postraron en el suelo, rezando. En los hospitales han sido numerosas personas con ataques cardíacos.

Nuevas y poderosas sacudidas se han producido hoy en la zona meridional de California y la prensa de Van Norman, situada en el río de San Fernando ha sufrido nuevos resquebrajamiento. Más de cien mil personas han evacuado el sector del valle situado al sur del embalse.

ANCIANO SUECO HALLADO MUERTO EN LA HABITACION DE SU HOTEL

Al regresar su esposa de un paseo con otras señoras amigas

Sobre las tres de la madrugada de ayer fue hallado sin vida en la habitación del hotel que ocupaba, sito en el Paseo Marítimo de nuestra ciudad, el súbdito sueco Gustav Erland Ekstrand, de 66 años de edad

debido al parecer a un síncope cardíaco. El descubrimiento del cadáver lo llevó a cabo su esposa al regresar al hotel después de haber salido a dar un paseo con unas amigas. El difunto se encontraba tendido en el suelo de la habitación y cuando acudió el médico cuyos servicios se solicitaron urgentemente este no pudo hacer otra cosa más que certificar su defunción.

El señor Erland estuvo conversando sobre las doce de la noche con el personal del bar del hotel y mientras tomaba unas copas, Nadie oíó en él nada extraño y parecía encontrarse perfectamente bien pues tampoco hizo mención de hallarse indispuesto. Poco después subió a su habitación.

El matrimonio llegó a Palma el pasado día 4 para disfrutar aquí de unas semanas de descanso

FALLECEN DOS HERIDOS

Ayer dejó de existir en la clínica en la que se encontraba desde el pasado día cinco José Francisco González Sánchez de 44 años de edad, carpintero de profesión y vecino de Palma. Padece gravísimas heridas que produjo en accidente de trabajo pues cayó por el hueco de la escalera de un edificio en construcción que se levanta en la calle de Eusebio Estada. El infortunado obrero se hallaba en la tercera planta y trasladaba un tablón junto con un compañero. Parece ser que al pisar una bovedilla esta se rompió haciéndole perder el equilibrio y caer hasta el sótano del edificio.

Enseguida fue auxiliado por el personal de la obra y trasladado a una clínica en la que quedó ingresado en estado gravísimo.

Asimismo ayer se produjo el fallecimiento de Rafael Nizorra Gavá de 31 años de edad quien sufrió un accidente de circulación el pasado viernes en la calle Luca de Tena cuando conducía su motocicleta. Se produjeron gravísimas heridas y pese a los esfuerzos de la ciencia nada se ha podido hacer para salvarle la vida

LOPEZ RODO EN TVE AL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS LAS DIRECTRICES DEL III PLAN DE DESARROLLO

CUYOS OBJETIVOS SON EL HOMBRE COMO OBJETO CENTRAL Y LA COLECTIVIDAD

Madrid, 10. (Cifra). — «En el ejercicio económico de 1970 hemos duplicado nuestras reservas de divisas. De un nivel de reservas que no llegaba a los 900 millones de dólares, hemos pasado

a un nivel superior a los 1.800 millones de dólares», ha declarado el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, en el curso de un coloquio mantenido ante las cámaras

de T.V.E. en el programa de actualidad de esta noche.

Participaron en dicha conversación y dirigieron sus preguntas al Ministro el director de «La Vanguardia Española» de Barcelona, Horacio Saenz de Herrero; el director de «Informaciones» de Madrid, Jesús de la Serna, y el director adjunto de «Gaceta del Norte», de Bilbao, Manuel González. Actuó como presentador Victoriano Fernández Asís.

Informó el señor López Rodó de que el crecimiento de la producción nacional está por encima del 6 por 100, ritmo de crecimiento superior por tanto, al del Plan de Desarrollo. En cuanto a la renta por habitante, dijo que se habían rebasado los 800 dólares y, por lo que se refiere al nivel de empleo estamos en un paro de 1,5 por ciento, dentro de los márgenes de tolerancia el 3 por ciento que delimita la situación de pleno empleo.

Agregó el Ministro que reconoce, efectivamente, que el ritmo de desarrollo guarda cierta relación con las alzas de precios pero dijo que no están necesariamente ligados un término y el otro. Las alzas de precios son un mal endémico en todo el mundo occidental. En España, en el año 1970 hemos tenido unas alzas de precios inferiores a la media de los países de la O.C.D.E. y, además, dichas alzas son una servidumbre del desarrollo.

El Ministro reconoció que efectivamente en nuestra economía se habían producido bandazos aunque puntualizó que, quizás no excesivamente fuertes y pendulares, por lo menos en el pasado año, y recomendó al sector privado que se acomode a las previsiones del Plan de Desarrollo que es un gran estudio del mercado a escala nacional.

Respondiendo a otra pregunta, el señor López Rodó dijo que el conocimiento previo de la política de Gobierno se tiene en el propio Plan de Desarrollo en cuanto a política a medio plazo, que se programa para cuatro años, pero un conocimiento previo de las medidas coyunturales es muy difícil, porque por definición, estas medidas han de estar atentas a la evolución, casi día a día, pero, en todo caso, mes a mes, de una economía. Definir con antelación una política coyuntural sería tanto como desconocer los cambios coyunturales.

Informó que piensa someter al próximo Consejo de Ministros la semana que viene las directrices del III Plan de Desarrollo con objeto de que, si lo estima oportuno, solicite dictamen del Consejo de Economía Nacional y de la Comisión Permanente del Congreso Sindical y, a la vista de estos informes, sobre todo de la opinión de los empresarios y de los trabajadores españoles, a través del cauce sindical, poder ya establecer definitivamente estas directrices que habrán de desembocar en la formulación completa del III Plan de Desarrollo, que, manifestó, espera siga siendo indicativo, porque esto responde a la filosofía de nuestro sistema político a nuestras propias Leyes Fundamentales.

Terminó exponiendo su opinión sobre los objetivos del III Plan de Desarrollo que diversificó en dos: El hombre como objeto central puesto que el mejor capital que tiene España es el pueblo español, y la colectividad en cuanto a sus necesidades de equipo social. Respecto al primer objetivo dijo: «De acuerdo con la Ley General de Educación que en junio aprobaron las Cortes vamos a volcarnos en materia de enseñanza, en materia de formación profesional, es decir, en todo lo que contribuya al más pleno despliegue de la personalidad del hombre».

Respecto al segundo dijo que está constituido por esos problemas que hoy ocupan un primer plano de la actualidad internacional, como son la defensa del paisaje, la mejora del medio ambiente, la lucha contra la contaminación atmosférica, la congestión de tráfico, lo cual requiere fuertes inversiones en infraestructura.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL ESCUELA DE ENTRENADORES DE FUTBOL

CONVOCATORIA PARA EL CURSO DE INSTRUCTOR DE JUVENILES

Se pone en conocimiento de todos los interesados que el próximo día 8 de marzo va a dar comienzo un Curso para Instructores de Juveniles, quedando abierta la inscripción al mismo a partir de la fecha, hasta el día 28 de mes en curso.

Los alumnos aspirantes deberán presentar la siguiente documentación en la Federación Balear de Fútbol, de 7 a 8 de la tarde: instancia de solicitud - Historia deportiva - Certificación que acredite el historial - Fotocopia (anverso y reverso) del D.N.I. La edad mínima para ser admitido a examen de ingreso será de 21 años cumplidos antes de la fecha de iniciación del Curso. Igualmente se pone en conocimiento a los interesados que el Título de Entrenador Regional que no podrán asistir al mismo sin antes no estar en posesión del Título de Instructor de Juveniles.

Palma de Mallorca, 9 de febrero de 1971. — El Director Jaime Turro.

GIMNASIO Brigitte de Bovey Masaje manual y mecánico Sauna finlandesa Adelgazamiento PAGOS MENSUALES Avd. G. Primo de Rivera, 35 Teléfono 21 78 64

EL TIGRE O YO Volvió del safari y dejó caer a los pies de su mujer una soberbia piel de tigre. —¿Lo has matado tú? —Yo solo. —¿Cuéntamelo. —Me había adelantado a los demás y de pronto, el tigre. Era preciso no fallar el tigre o yo. —Así ha sido mejor... Siempre he tenido ganas de un abrigo de piel de tigre.

NUEVO HORIZONTE TITULOS PUBLICADOS SERIE EDITORIAL NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas. EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas. LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas. DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas. LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas. 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas. EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas. ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas. JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas. EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas. FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas. RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas. PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas. EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas. HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas. EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas. DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas. NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas. LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas. PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas. PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas. CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas. SERIE FORO DE IDEA. LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas. PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas. LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas. Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte». EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Gastambide, 59. Telf. 243 00 01. MADRID-15

PEATON Masaje manual y mecánico Sauna finlandesa Gimnasio americano AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL, EDIFICIO RENAULT ABIERTO DE 7 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO

Lea «BALEARES»

BUENOS DIAS

LA GRAN AVENTURA DEL HOMBRE

Usted está en su casa. Acaba de llegar del andari...

De repente usted descubre que cuando ocurre algo así, la vida se transforma en algo difícil...

¿Dónde estábamos? Volvamos a comenzar por el principio. Usted acaba de llegar y está hasta la coronilla de todo...

¿Y usted se pregunta: ¿Qué es lo rutinario? ¿Qué es lo fácil? ¿Andar por la Luna o andar por la Tierra?...

Los astronautas, que son unos héroes, viven una aventura facilísima, que no puede tener fisuras ni fallos...

dias, es pura rutina, facilidad, guata, dulzura, precisión, ajuste, rigor...

Y usted se sigue preguntando, mientras mira el entreciejo de su mujer y ve su gesto duro y lejano, qué es lo fácil, qué es lo rutinario...

«Tenemos que hablar», le dice a su esposa de toda la vida.

«Yo no tengo nada de qué hablar», le replica ella.

Y usted se pregunta si no habría que...



Juan BONET

llamar a la Nasa, si no habría que pedir una computadora, si no valdría la pena ponerse en contacto con el Cabo Kennedy...

PROJIMO



—Yo ya sabía lo del amor al prójimo, pero creía que el prójimo lo elegía una.

(De ABC)

LUNA. «LOS HOMBRES SON TAN NECESARIAMENTE LOCOS, QUE SERIA LOCO, CON OTRA CLASE DE LOCURA, NO SER LOCO».

(Pascal)

RUSOS AL CINE

MOSCU. — Cuatro mil setecientos millones de entradas de cine se vendieron el pasado año en la URSS y este año los cineastas esperan superar los cinco mil millones...

(Agencias)

LOCOS. «LA LUNA ES EL SALVAVIDAS DE LOS...» (Samuel Ros)

ACADEMICO

El diario «Ya» hace una entrevista a Buero Vallejo, el dramaturgo recién nombrado académico. He aquí un fragmento de la entrevista:

«¿Que aportará Buero a la Academia?»

«Y que se yo! Buena voluntad, desde luego; pero no se hasta que punto podré ser útil dentro de aquella casa.»

«Desde el punto de vista del prestigio, sin duda. Estoy comprobando que esto de ser académico es cosa notoria en el país. En mi vida profesional he recibido tantas cartas, tantas visitas y tantas felicitaciones como ahora. Se ve que es cosa muy considerada.»

«¿Hasta el extremo de considerarse mejor autor a partir de ahora?»

«No lo puedo saber; pero, evidentemente, es un título que la gente respeta.»

«¿Le hacia verdadera ilusión ser académico?»

«Usted sabe que no he andado tras él. De modo que era un honor que el día que me ecase encima, encantado y agradecido. No ingresar tampoco lo iba a considerar una desgracia. Esto no quiere decir que yo tuviera ninguna de esas actitudes que vemos con frecuencia hacia la Academia. Nunca he hablado mal de la Academia. Siempre me ha parecido una institución importantísima.»

(De Logos)

CAPATAZ, LA PRIMERA

ALBACETE. — La primera mujer que desata capataz agrícola es María Teresa Pérez. Está siguiendo los cursos de capataz agrícola en el Centro de Capacitación y Experimentación Agropecuarias de Agurnuevas.

(De Logos)

¡DIGANOS VOTADORS!

ANTONIO ROCHA

«TE DIRE EL PRESENTE Y EL FUTURO DEL DEPORTE DE LA PELOTA VASCA»

Nos pareció muy interesante lo que nos contó Antonio Rocha, que fue figura internacional en el deporte de la pelota vasca, el más genuino de los deportes españoles.

«¿Cuánto gana un pelotari en los Estados Unidos? ¿Viene a ganar de mil a dos miles mensuales, aparte de las primas por quincena ganada? ¿Supone otro montón de pesetas que le permite vivir y sea cubrir gastos, pagar un alquiler, etc.?»

BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

«¿Qué tal las obras del monumento? ¿Me pareció que estaban paralizadas? ¿Y la carretera? ¿No comprendo como pudimos llegar al coche hasta allá arriba. Está fatal. ¿En qué países extranjeros jugaste tu mayor número de temporadas? ¿En Milán, Nápoles, Méjico capital, Tijuana...?»

Me devolvió la pelota. CALDENTY

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA



DISPONIBLE DE INMEDIATO Y COMPLETA en sus 24 lujosos volúmenes bajo una EXCEPCIONAL OFERTA CONMEMORATIVA SEGUNDO CENTENARIO BRITANNICA 1970 LA MAS AMPLIA Y ACTUALIZADA OBRA DE CONSULTA

Extraordinario fruto del esfuerzo de más de 400 colaboradores, entre los que se cuentan las altas autoridades del mundo. Más de 22.000 traducciones complementan su texto y su sección de los mapas más actualizados y completos. Más de 37.000.000 de palabras hacen de Britannica un verdadero documento del mundo de ayer y de hoy, que puede faltar en su biblioteca.

Britannica, para resaltar su enorme valor didáctico su gran capacidad de síntesis, acaba de completar esta nueva edición 1970 con las denominadas «GUÍAS DE ESTUDIO O LECTURA», de las cuales podrá elegir 6 GRATUITAMENTE, entre 28 títulos: Física, Química, Matemáticas, Psicología, Economía, Ciencias Políticas, Historia de Europa, América Latina, Comunicaciones modernas, Carreras profesionales, Naciones del Mundo, etc.

LE INVITAMOS CORDIALMENTE A CONOCER BRITANNICA 1970 (en inglés)

Conozca sin compromiso esta nueva edición 1970. Envíenos hoy este cupón:

Form for requesting the Britannica 1970 edition, including fields for name, address, and phone number.

tertulia en la PLAZA MAYOR



DOMINGO POR LA MAÑANA

«Recordo que decías que el domingo estuviste en Na Burguesa... «Comimos, pa en butxaca, no joles del emplazamiento del futuro monumento a la Virgen de la Paz. Quina vista, Déu meu...! Y, sobre todo, ¡qué falta de polución atmosférica! Vaig sentir com un mareig...»

«Hizo una tarde magnífica. Después de comer, estuvimos un rato haciendo fotos y mirando con los prismáticos. Luego emprendimos el regreso hacia Génova y dimos la vuelta por la calle del Rector Vives hacia San Agustín. Aquello está muy bien. Había una paz muy hermosa. La tarde era larra, tibia, placida, muy dominical. En las terrazas habían serenos a todo color y unas centes rubias y bien alimentadas que contemplaban la tarde sobre la bahía. Los mirasos y los almendros florecidos cumplían perfectamente con su obligación de estar allí bellos y cuidados. En los tamarrindos no cantaban los colibris porque Génova no es tierra de tamarrindos ni de colibris. Los nórdicos tomaban el sol de los cuatro de la tarde con avariciosa voluptuosidad con...»

Sucedio hace 100 años

DIA 11 DE FEBRERO DE 1871. Leemos en el «Diario de Palma»: «Hoy ha llegado a este puerto el vapor «El Joven Pepe» para reemplazar definitivamente al «Unión» que fue a Marsella, interrumpiendo el servicio de correo postal para hacer el mismo itinerario...»

RESTAURANTE NEPTUNO

UN BALCON SOBRE LA BAHIA DE PALMA Saboree nuestras especialidades en un ambiente confortable y distinguido ENTRADAS por el Paseo Marítimo y Pl. del Mediterráneo Teléfono 23 70 24 Cerrado los lunes ALMUERCE Y CENE EN RESTAURANTE NEPTUNO BRINDANDO CON CODORNIU

RELIGION

ACTUALIDAD DE LA IGLESIA

PABLO VI NO BENDIJO A LOS «SACERDOTES DE LA PAZ» CHECOSLOVACOS

LA SANTA SEDE DESMIENTE LA AFIRMACION DE UNO DE SUS DIRIGENTES

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe). — Pablo VI no ha bendecido a los «sacerdotes de la paz» checoslovacos. Interrogado sobre una afirmación publicada en la prensa, según la cual el Pontífice había enviado, hace algunos años, su bendición a los «miembros activos» de los sacerdotes de la paz a través del obispo eslovaco Ambroz Lazik, administrador apostólico de Trnava, muerto en Praga en 1969...

LA SINTESIS DE TRADICION Y EVOLUCION SOLO SERA POSIBLE EN EL DIALOGO

El Cardenal Suenens subrayó la necesidad de unión de relativismo, y la fe en el Espíritu Santo, portador de lo absoluto, que asegura la continuidad de la Iglesia. El cardenal termina expresando su deseo de que se consagre un Concilio. Jerusalén II, hacia los años 2000 al tema del Espíritu Santo.

RADIO VATICANO NO HA CAMBIADO LA SINTONIA DE SUS PROGRAMAS

MADRID. — Una agencia informativa distribuyó hace apenas un mes, una noticia en la que se afirmaba que Radio Vaticano había sustituido la tradicional sintonía de sus programas, el «Christus vincit», por una melodía, «desuicristo superestrella», de claro estilo moderno, en la línea «rock».

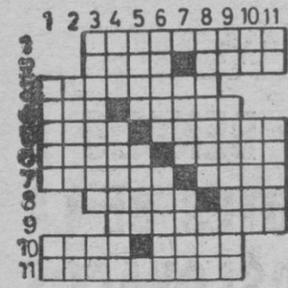
«Es importante enseñar a los hombres dónde se encuentra lo relativo y dónde reside lo absoluto», dijo el cardenal, para quien el secreto de esta visión es el estudio de la historia, escuela de religiosidad en extremo.

MONSEÑOR ERRIQUENZ A LA SECRETARIA DE ESTADO

MADRID. — Monseñor Leonardo Erriquenz, que desde hace algunos meses desempeñaba el cargo de secretario de la Nunciatura Apostólica en Madrid, ha sido designado para ocupar un nuevo cargo en el Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, organismo de la Secretaría de Estado.

Agenda del LECTOR

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Lugares donde se sacrifica a los animales. — 2: Al revés que no está cuerdo. Llegó. — 3: Relativo al pan. — 4: Repetición de un sonido. Último piso de algunas casas. — 5: Prolongación de la columna vertebral de algunos animales. En plural, arador. — 6: Ladrillo de barro moldeable. Aparta. — 7: Cortadura. Hendidura para colocar un botón. — 8: Al revés, que tiene alas. Nombre moro. — 9: Quita. — 10: Forma en plural del verbo ser. En sentido figurado, caballo. — 11: Hendiduras en el suelo.

VERTICALES. — 1: Manchas de la cara. Existe. — 2: Apoye el codo. Letra griega. — 3: Conversación de una persona sola. Al revés, y en sentido figurado, negación. — 4: Adverbio. Superiora en ciertas comunidades religiosas. — 5: En femenino, cosa íntegra. Novillo de un año. — 6: Parte del cuerpo de algunos peces. Contrabando. — 7: En femenino, pudiente. Quieren. — 8: Recuérdalo. En inglés, hielo. — 9: Al revés, terminación verbal. Al revés, entretenimiento para los niños pequeños. — 10: Al revés, negación. Exclamación que denota esperanza. — 11: Palabra que se emplea para detener al ganado. Irse.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Mataderos; 2: Ocul. Vmo; 3: Pa. nadero; 4: Eco. Ateo; 5: Cola. Aca. Ros; 6: Adobe. Aleja; 7: Se. rra. Ofat; 8: Oda. Añ; 9: Elimnar; 10: Eras. Jaco; 11: Soca. ones.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.) Programa para hoy

7:55: Apertura. — Oración de la mañana; 8: Conexión con R. N. E.; 8'23: Trayler de prensa; 8'30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Buenos días, alcalde; 9'03: Mientras Mallorca trabaja; 9'30: Escaparate de novedades; 9'40: La Radio contigo; 9'50: Mosaico; 10: Radio Club; 10'50: Dimes y diretes; 11: El Roble mutilado; 11'25: Compás; 11'30: Operación felicidad; 12'03: Club Mediodía; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Canciones de Hispanoamérica; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Música 70; 13:50: Encuesta; 14:00: Así es la vida; 14:03: Palma hoy; 14:12: S. M. la quiniela; 14:30: Servicio informativo de Radio Nacional de España; 15: Actual Pop de España; 15:15: Iglesia Siglo XX; 15:30: Clarín; 16:00: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:45: Conferencias; 18:15: La ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20:00: Conexión con el cupón pro ciegos; 20:03: Miniprograma; 20:07: Relax; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:45: Charlas para todos; 21: Ding Dong; 21:30: Panorama; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Música selecta; 23:30: Gran Musical; 24:00: Radio Medianoche; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclos: 18'30: Radio Maritim — Audición en lengua alemana; 20'15: Radio Internacional — Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA Programa en O. M. 1268 Megaciclos (Programa para hoy)

7: Apertura; 7'05: Buenos días; 7'10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8'30: Transmite Radio Popular; 8'35: Silbando al trabajar; 9'10: La Melodía de hoy; 9:15: Festival Juventud-71; 10:15: Boletín Meteorológico; 10:20: Barbarela Scope; 10'55: Platero; 11:00: Te habla una mujer; 11:32: Impacto Pamoma; 12: Angelus; 12'03: Studio Alemán; 13: Este

tiemp. nuestro; 13'30: Pista; 14: Baleares buenas tardes; 14'30: Información Nacional; 15'05: Cotizaciones de bolsa; 15'10: Transmite Radio Popular; 15:15: El hombre, ¿una incógnita?; 15:35: Voces de nuestros días; Petula Clark; 16'05: Cuaderno de Cine; 16:40: Floristería Ruiz; 16:45: Entre amigos; 17:50: Oigalo usted bien; 17:55: Disco recuerdos; 18:30: Saludos amigos; 19'05: La hora de los niños: Hilitos en el País de los Juguetes; 19:30: El disco y... yo; 20:00: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Explosión-68; 20:35: Musical L. P.; 21:00: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Farmacias de Guardia. Cupón pro-ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Cambio de Moned. AExtranjera. — Boletín Meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Aprenda para saber escuchar; ¿Qué es el Fagot? 23:15: Cuarto Continente; 24'00: La hora cero; 0'05: Amigos en la noche; 1'00: Cierre de la emisión.

Frecuencia Modulada 975 megaciclos: 18'30: Emisión en danés. 19: Emisión en suco; 20: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sól. en F. M.:

7'00: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F. M.; 19: The Rikí Lash Lazzar Show.

En ondas Media y de F. M.:

7'00: Apertura Música al despertar; 7'20: Santo Rosario y Noticias; Católico; 7'57: Matinal Cadena Ser; 9'35: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional Información local; 15:00: Carteleras. Discotrés; 16: Jane Eyre. Galería breve; 16:30: Lydia; 17: A la sombra de una encina. Galería breve; 17'30: L. extraña llamada; 18: Programa variado Galería breve; 18:30: Cancionero; 19:00: Un paso en falso. Galería breve; 19:30: Selecciones sinfónicas; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20:25: Iglesia siglo XX; 20:30: No-do de los deportes; 20:35: El trio Rainsier; 21:00: Cuchi Cuchi y yo; 21:25: Organos y guitarras; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 23:30: Alicia en la Rocha; piano; 22:45: Vds. son formidables; 23:45: Historias extrañas; 24:00: Mallorca: hora cero; 1'00: Programas para mañana y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nuboso. Vientos moderados del primer cuadrante. Marejadillas con marejadas locales.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 88 x 100.
Insolación: 2 horas

Religiosas

CULTOS PARA MANANA

Santa Eulalia de Barcelona. Turnos de Adoración solemn al Santísimo Sacramento. — En las MM Reparadoras, a las 8. Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6. bendición v reserva de S. D. M.

— En el Centro Eucarístico, a las 8. Misa y exposición del Santísimo Por la tarde a las 7.30 bendición reserva de S. D. M. v Santo Rosario.

— En Santa Catalina de Seña, a las 7.30 de la tarde exposición del Santísimo v pñes. A las 8 bendición v reserva de S D M A las 8.15. Misa vespertina

En esta mism Iglesia, a las 10.30 de la noche «Adoración Nocturna» Turno de Guardia «San Juan Bautista de la Salle»

— En Santa Eulalia fiesta de la Titular y conclusión de la «Semana Parroquial».

A las 9 de la mañana. Oficio para los niños v niñas de las Escuelas

A las 6 de la tarde: Exposición del Santísimo. A las 7.45. Procesión con el Santísimo Sacramento bendición v reserva solemne de S D M.

A las 8.15 solemne Misa Concelebrada presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. don Francisco Planas Obispo de Ibiza.

Visita etc

En la Parroquia de Montesión, la Santísima Virgen del Pilar espera la visita de sus Congregantes en su Altar

CASA DE EJERCICIOS DE

MARIA REPARADORA

CURSILLO DE LITURGIA PARA RELIGIOSAS — Por el Rdo. D. Pedro Llabrés

Días 11 y 18 de febrero de 6 a 8 de la tarde

Tem: Introducción al nuevo Oficio Divino. (Véase «Liturgia de las Horas» editado recientemente por el Secretariado N. de Liturgia).

Nota. — Quedan invitadas to las personas interesadas aunque no sean Religiosas

RETIRO ESPIRITUAL

PARA PROFESIONALES

Dirigido por un sacerdote del Opus Dei, esta tarde a las 7.30 tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Sebastián, un retiro espiritual para hombres



ACTUACION PERSONAL DE

¡EL IDOLO DE LA CANCION!

HOY, 10'45 NOCHE
Y DIAS SUCEIVOS 7 TARDE - 10'45 NOCHE
7 UNICOS DIAS

¡¡ACONTECIMIENTO ESPECTACULAR!!

MANOLO ESCOBAR

presenta

LAS MIL Y UNA COPLAS



INTERVIENEN

LINA Y MIGUEL

CON SU BALLET

MARISA DOMINGO-CONCHITA SALAS - NATI CABRERO-CARMEN VARGAS
JUAN ORTEGA-PACO MORAN-CARLOS VALLE-MANOLO SEVILLA

ANGELITA FONT
MARIAN CONDE
LOS MANISEROS DE CADIZ
LUSSON y CODESO
VIC SAXE

Dirección Artística

MANOLO ESCOBAR

Coreografía: LINA Y MIGUEL • Dirección Musical: PEDRO OROZCO • Guitarrista flamenco: FERNANDO LEON

BOCETOS DE DECORADOS de Román Calatayud realizados por RESSTI
Vestuario del Ballet de HUMBERTO CORNEJO y ANTO REDONDO - MADRID.

Despacho de localidades diariamente de 11 a 1 mañana y desde 5 tarde - Telf. 211255

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL

12:15: Carta de ajuste; 12:30: Apertura y presentación; 12:32: Primera hora; 1:30: Conviene saber

SOBREMESA

2:00: Sobre la marcha; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Buenas tardes; 5:00: Despedida v cierre.

TARDE

6:45: Carta de ajuste; 6:55: Apertura y presentación; 7:00: Baloncesto: Real Madrid - Akademik

NOCHE

8:25: Esta noche...; 8:30: Novela; 9:00: Telediario; 9:30: Libro abierto; 10:10: Audacia es el juego; 11:25: Veinticuatro horas; 11:50: Despedida y cierre

UHF

8:00: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: Autos locos; 9:00: Julia; 9:30: Telediario dos; 10:00: Teatro de siempre; 11:25: Encuentro con la música; 0:25: Cierre

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

| | |
|-------------------------|--------|
| Dólar U.S.A. | 69.37 |
| 10 y superiores | 69.23 |
| 1, 2 y 5 | 68.44 |
| 1 Dólar canariense | 12.49 |
| 1 Franco francés | 24.61 |
| 100 Francos C.F.A. | 167.11 |
| 1 Libra esterlina | 16.12 |
| 1 Franco suizo | 138.89 |
| 100 Francos belgas | 19.06 |
| 1 Marco alemán | 19.21 |
| 100 Liras italianas | 10.83 |
| 1 Florin holandés | 13.35 |
| 1 Corona sueca | 9.22 |
| 1 Corona danesa | 9.66 |
| 1 Corona noruega | 16.50 |
| 1 Marco finlandés | 266.79 |
| 100 Chelines austríacos | 242.73 |
| 100 Escudos portugueses | 12.54 |
| 1 Dirham | 9.66 |
| 1 Cruceiro nuevo | 5.38 |
| 1 Peso mejicano | 2.42 |
| 1 Peso colombiano | 0.14 |
| 1 Peso uruguayo | 0.86 |
| 1 Sol peruano | 15.11 |
| 1 Bolívar | — |
| 100 Pesos argentinos | 217.91 |
| 100 Dramas griegos | — |

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noc
Mascaró, General Godea, 3 (junto Pl. Cort). Tel. 212663; Alemany, Rubén Dario (Esq. Ob. Campins). Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terrerro). Tel. 231230; Artigues, Rubi, 11 Tel. 213821; Bordoy Real, Berlin, 23 (El Arenal). Tel. 260074; Buñola, Call 12. Tel. 222374; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 272365; Fuster, Greco, 11 (Vvdas. Virgen de Lluç). Tel. 274596; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496; González, Pátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Pray Luis Jaume, 73 Tel. 251860; Planas, San Nicolás 30. Teléfono 223493. Santandreu, Fausto Morell, 16 Teléfono 272782; Torres Ramiro de Mazaru 7 (Son Piza). Teléfono 232311; Vidal Tte. Cnel. Franco, 15. Tel. 274820; Vda. Trián, San Miguel, 159 Teléfono 212331; Fuster, Cam. Vecinal La Vileta, 249 Teléfono 236151.

(Abierta 10 noche a 9 mañana)
(*) Vanrell, Jaime II, 107.
(Abiertas hasta las 12 noche)
Vidal Clar, Tte. Cnel. Franco, 15; Galmés Cam. Vecinal La Vileta, 162.
(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Domingos y festivos Servicio ininterrumpido.
Teléfonos 230946 - 230947 y Seguridad Social (Son Durrota).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Teléfonos 222200 v 211229.
Policía: 21121.
Bomberos: 251234.
Ambulancia 251445.

URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
JUAN ALCOVER 156

Cupón del ciego

0 4 6

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES | 235940 (TRES LINEAS) |
| PUBLICIDAD | 231177 |
| SUSCRIPCIONES | 235740 |
| CIERRE | 231177 |
| DIRECCION | 232186 |
| ADMINISTRADOR | 236382 |

LAS EXPOSICIONES

por GAFIM

MARGARITA NADAL EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

BRUNET EN GALERIAS COSTA

GIRAL LERIN EN GALERIAS DERA

Hay que registrar con alegría esta primera salida oficial de Margarita Nadal al mundo del arte. Su exposición de óleos nos ha producido una muy agradable impresión y no solo por la calidad de su pintura sino por la justificada, esperanzadora confianza que creemos poder otorgar a esta joven artista, autora de



"BODEGON", POR MARGARITA NADAL

unos bodegones excelentemente tratados y de unas estupendas notas de paisaje pintadas con auténtico arte y personalidad.

Margarita Nadal inicia su carrera, de cara al público, bajo los mejores auspicios. Pero no debe olvidar que es trabajando de firme, incansablemente, como se llega a la meta. Margarita tiene, muy a mano, un gran ejemplo que sería ocioso citar...

El pintor Brunet expone en Galerías Costa un conjunto de piezas muy características de su pintura tan personal y tan consecuente con su especial manera de interpretar el paisaje y el mundo que le rodea. Brunet esquematiza a base de unos planos muy finos de color, sin grandes contrastes, y gusta de las composiciones "construidas" hasta el límite, pero desnudándolas de todo cuanto interfiera su línea constructivista. También se re-



"BODEGON", POR BRUNET

crea en composiciones (tales como la gran tela que domina el paño de la izquierda) en las que busca ritmos formales adecuados a este enjuto cromatismo que domina su paleta.

Brunet evoluciona lentamente, pero con seguridad, hacia metas de más ambición e interés artístico.

Giral Lerin, en Galerías Dera, nos ha proporcionado otro ejemplo de su habilidad, de su facilidad con que maneja un instrumento de gloriosa tradición impresionista con el que ejecuta verdaderas maravillas de expresión y picardía.

Claro que la pintura de Lerin es muy figurativa y muy anecdótica. Bueno ¿y qué...? Tiene su público y tiene su mérito. Porque existe la circunstancia que muchos de los que "por nada del mundo pintarían de esta manera" no lo hacen, entre otras razones, porque no saben pintar "así"... ni de otra manera, los pobres. GAFIM

Esta tarde a las 7 horas, tendrá lugar la inauguración del pintor Grau-Santos, en Galería Dera, calle San Jaime núm. 8. Tel. 210104 Palma.

JORGE GUILA EN EL MELIA

El próximo día 13, en el hotel Meliá Mallorca, será inaugurada la exposición del interesante artista Jorge Guila, quien muestra una amplia panorámica de su arte. La exposición permanecerá abierta hasta el día 27, pudiendo ser visitada en el "Salón Ibiza" de dicho hotel.

ALCALDIA

VISITAS

El Ilmo. señor Alcalde, don Gabriel Alzamora López, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas:

— Ilmo. señor don Salvador Montagut Quadrat, Ingeniero Jefe de la quinta Jefatura Regional de Transportes, acompañado de don Juan Cerdó, Delegado de dicha Jefatura en Baleares.

— Doña Pilar Casanovas.

— Doña Emilia Casanovas.

— Ilmo. señor don José Salazar Belmar, Delegado de Trabajo.

— Don Juan Moll, Presidente de SALMA.

— Don Victorino Martín Mendieta, Gabinete Técnico del Patronato de Protección del Trabajo.

— Don Victor Macías, Asesor Jurídico y directivo de SALTUV.

— Don Pedro Alomar Valent.

— Don Andrés Roca Morey, Director Inspector del Banco de España.

— Don Pedro Canals Morro, Presidente de la Federación Balear de Ciclismo y Comisión organizadora de la Vuelta Ciclista a Mallorca.

— Don Rafael Alcover González.

— Don Antonio Coll Pericás, Notario.

— Don Francisco Bolado Morate, Presidente de la Caja Ibérica de Crédito Cooperativo.

En la mañana de hoy han visitado las Casas Consistoriales, el Excmo. y Rldmo. señor don Antonio J. Plaza, Arzobispo de La Plata, capital de Buenos Aires, acompañado de Monseñor Emilio P. Monni, Vicario General de dicha Archidiócesis y del Rdo. P. Mariano de Oleza. Preósito de los PP. Teatinos de España y América del Sur; siendo recibidos por el Primer Teniente de Alcalde don Guillermo Sureda Meléndez. También estuvo presente en la entrevista don Juan Sastre Soler.

Los ilustres visitantes recorrieron las principales dependencias y planta noble del Ayuntamiento y a continuación firmaron en el Libro de Honor de la Ciudad.

Palma, 10 de febrero de 1971.

En la mañana de hoy han visitado las Casas Consistoriales, el Excmo. y Rldmo. señor don Antonio J. Plaza, Arzobispo de La Plata, capital de Buenos Aires, acompañado de Monseñor Emilio P. Monni, Vicario General de dicha Archidiócesis y del Rdo. P. Mariano de Oleza. Preósito de los PP. Teatinos de España y América del Sur; siendo recibidos por el Primer Teniente de Alcalde don Guillermo Sureda Meléndez. También estuvo presente en la entrevista don Juan Sastre Soler.

Los ilustres visitantes recorrieron las principales dependencias y planta noble del Ayuntamiento y a continuación firmaron en el Libro de Honor de la Ciudad.

Palma, 10 de febrero de 1971.

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento del personal del Magisterio Nacional de esta provincia, que los Complementos de noviembre y diciembre se hallan al cobro en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palma, calle Lulio, 2, para los que prestan servicio en la zona del Partido Judicial de Palma y en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, para los de los Partidos Judiciales de Manacor, Inca, Mahón e Ibiza.

Palma de Mallorca, 9 de febrero de 1971. — El Delegado. — Bartolomé Pastor Cladera.

EXCURSION

CLUB VINCES

El próximo domingo (D. m.) habrá excursión organizada por la A.F.C. Vínces a la Torre d'Ariant y Punta Beca (Pollensa). Para informes e inscripciones calle Costa y Llobera, 51.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S.A." contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Sábado día 13. — De 8'30 a 12 horas: Zonas: Polígono Escuelas, Torrente Cala Blava, Aviación Son Granada, Enderrocet, Son Granada.

De 8 a 15 horas: Destacamento naval Porto-Pi.

De 12 a 15 horas: E.T. Basconia en CAMPSA, Cementos del Mar y C.M. Dique del Oeste de Obras del Puerto en Porto-Pi.

Domingo día 14. — De 2 a 10 horas: E.T. Matadero de Inca, Biniagual, Son Agullonet, Son Parus.

De 1 a 11 horas: Pueblo de Selva.

De 10 a 11 y de 1 a 2 horas: Términos municipales de Llubi, Sineu, Lloret, Lloseta, Inca, Manacor, Caimari, Escorca, Moscarí, Campanet, Bugar, Selva, Binisalem, Sancellas, Costix, Sta. Eugenia, Pina, María de la Salud y zona rural de Alaró.

PROMOCION CULTURAL DEL TRABAJADOR

EL PROXIMO LUNES EMPEZARAN LOS CURSILLOS INTENSIVOS

Estos días se están celebrando, en la Casa Sindical, los cursos de especialización del profesorado que ha de impartir la promoción cultural del trabajador. En esta admirable tarea trabajan conjuntamente las Delegaciones del Ministerio de Educación y Ciencia y de la Organización Sindical.

Durante la inauguración del Curso, conversamos con don José Roig Pons, Inspector Técnico de Enseñanza, a quien acompañaba el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, señor Mateas Real, y nos facilitaron unos detalles de la Promoción Cultural del Trabajador.

— Señor Roig: ¿qué duración tendrán los Cursos?

— La duración será de seis meses. Del 15 de febrero al 15 de junio, después del 1 de octubre al 30 de noviembre.

— ¿Y el horario?

— El horario de las clases será compatible con la jornada laboral (de lunes a viernes), con una duración de dos horas entre las 18 y las 20, fijándose las que más convengan a los alumnos.

— ¿Quién facilitará el material?

— El material didáctico para las clases, será facilitado por el Ministerio de Educación y Ciencia, así como las subvenciones precisas para el material fungible y se dotarán, en lo posible, de medios audiovisuales.

— ¿En dónde se pueden matricular?

— En los Sindicatos respectivos y la matrícula es completamente gratuita.

— ¿Qué se pretende con la Promoción?

— De acuerdo con una clasificación preestablecida, los alumnos serán clasificados en tres niveles y podrán obtener, debido a una evaluación continuada, es decir, sin examen final, el certificado de Estudios Primarios, que se podrá canjear, en su día, con el título de Graduado Escolar o los certificados de Escolaridad o Aprovechamiento que correspondan. Además, el certificado de Graduado Escolar, será, también en su día, equivalente al actual título de Bachiller Elemental.

Le preguntamos al señor Mateas Real:

— ¿Dónde tendrán lugar los Cursos?

— En nuestra ciudad, en el Taller-Escuela «Virgen de Lluc», en la Escuela Sindical de Hostelería, y en las Escuelas Nacionales Graduadas Mixtas de «Ca'n Casimiro» y «Virgen de Lluc».

— ¿También las habrá en otras localidades?

— Sí, en Inca, Manacor, Felanitx, Andraitx, La Puebla, Muro, Mahón, Ciudadela, Ibiza, San Antonio Abad y Formentera.

Hasta aquí las declaraciones de los señores Roig Pons y Mateas Real. El Curso de Espe-



cialización para los profesores finalizó ayer y el próximo lunes se abrirán las aulas, en los lugares citados, para dar comienzo un ambicioso y loable plan, como es el de escolarizar a 100.000 trabajadores.

S. I. S.

Crónica de Sociedad

PETICION DE MANO

Por doña María Isabel Borrás Sagristá y para su hijo Pedro, ha sido pedida al Dr. don Pedro Servera Nebot y esposa doña Margarita Sagrera de Servera, la mano de su hija Margarita.

La boda se celebrará la segunda quincena de marzo.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

CAPITOL
AUDITORIUM
HISPANIA

HOY
ESTRENO

LA PELICULA DE LA MAXIMA TENSION.

TRES PERSONAJES QUE NO LE DARAN NI UN MOMENTO DE RESPIRO.

VD. NO LES PIERDA DE VISTA, SON:



Una impresionante masacre
Una orgía de sadismo y maldad

COMPLEMENTOS

En Auditorium

DIVORCIO A LA AMERICANA

70 M/J.M. - COLOR

En Capitol - Hispania

LOS HIJOS DEL AMOR

LOS GUARDIANES DE LA PAZ

Concentrados en Ca'n Tápára

Un formidable «Curso de perfeccionamiento para Policías Municipales»

La Jefatura Provincial de Tráfico, a requerimiento de numerosos alcaldes de nuestras islas y con el apoyo entusiasta del señor Gobernador Civil ha organizado un «Curso» de per-

feccionamiento para policías municipales», en Ca'n Tápára, la magnífica residencia de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, que, además, ha colaborado de forma gene-

rosa y altruista para que estos cursos se pudieran llevar a cabo.

Los dirige un hombre altamente calificado, don Antonio Ramis Gamundi, ejecutivo de la Jefatura Provincial de Tráfico, a quien preguntamos:

—¿Qué duración tiene este curso?

—Del 8 al 13 de este mes.

—¿Cuántos cursillistas asisten al mismo?

—Cincuenta y cuatro policías municipales de los diversos ayuntamientos de Mallorca, Menorca e Ibiza.

—¿Qué horario de trabajo tienen?

—De las ocho de la mañana a las ocho de la tarde.

—¿En qué consiste este curso?

—En una serie de conferencias-coloquio dirigidas por especialistas en los diversos temas tratados.

—¿Qué especialistas son estos?

—Por ejemplo, en los temas de tráfico, las dan además de don Tomás Sastre que cada día hace acto de presencia, dialogando en régimen de tribuna abierta con los cursillistas, don Francisco Ruiz de Peralta, don Javier Corominas, doña María Carmen Sanz, doña Pilar de Cabo, don Eduardo Checa, don Fernando Ciancas, don Jaime Mulet y yo mismo, claro.

—¿Qué otros temas se abordan en el cursillo?

—En Socorrismo tenemos al Dr. don Eduardo Jordá, en psicología al catedrático don José Font Trias, en ética y formación humana, a ese sacerdote excepcional que es don Guillermo Payeras, en educación física al cabo Gelabert, en defensa personal y judo a Luis Petrus.

—¿Cómo han encajado los alumnos eso de la gimnasia?

—Formidablemente. Las clases se dan diariamente, a primera hora de la mañana. Todos están entusiasmados, pese a las agujetas.

—Acabo de ver en una de las aulas, al Delegado de



Los alumnos del «Curso de perfeccionamiento para policías municipales» que se celebra en Ca'n Tápára, posan para nuestros lectores; junto con el Jefe Provincial de Tráfico don Tomás Sastre, el director del curso don Antonio Ramis Gamundi, don Francisco Ruiz de Peralta y don Carlos Jorcesin.

Industria don José de Fortuny también interviene en el curso?

—Sí, lo mismo que don Miguel Ángel Llauger, Jefe Provincial de Carreteras don Modesto Lozano, Jefe de la Inspección y Asesoramiento de Corporaciones Locales y a don Juan Capó, Secretario General del Gobierno Civil, que han acudido a Ca'n Tápára para evidenciar su interés por los problemas de tráfico y municipales.

—¿Hay alguna clase práctica?

—Desde luego. Precisamente corre a cargo del suboficial de la Policía Municipal de Palma señor Quintana, secundado por un equipo formidable de cuatro cabos, quienes dirigen una clase práctica diaria de hora y media de duración sobre la actuación como policías de tráfico. Pero, además, para que el curso fuera, digamos, redondo, un grupo numeroso de alcaldes ha venido para tener un diálogo con los cursillistas acerca de los problemas de tráfico y municipales en general, que afectan a sus municipios respectivos. No es necesario destacar la importancia que damos a estos contactos entre los alcaldes y los encargados de velar por el tráfico en sus pueblos respectivos. Así, los problemas que el incesante aumento del parque automovilístico crean, es abordado con lealtad y sinceridad entre el poder «legislativo» y el «ejecutivo» en cada villa y ciudad de nuestra provincia. Un ejemplo magnífico y esperanzador de

diálogo honesto, de contraste de pareceres al más alto nivel democrático.

—¿En qué régimen están los cursillistas?

—En régimen de internado, naturalmente.

—Dejamos a don Antonio Ramis Gamundi, hombre cordialísimo, especialista indiscutible sobre problemas de tráfico, para interrogar a uno de los cursillistas. Deseamos saber para nuestros lectores, cual es su opinión sobre estos cursos de perfeccionamiento de policías municipales.

Entre los cincuenta y cuatro cursillistas elegimos uno al azar.

—¿Cómo se llama?

—José Benejam Martí.

—¿De dónde es usted?

—De Alayor, Menorca.

—¿Qué le parece este curso?

—Realmente fabuloso.

—¿Cómo les tratan?

—Muy bien. Tenemos habitaciones individuales, buena comida, calefacción, trato cordial y sobre todo magníficos profesores. El director del curso, don Antonio Ramis Gamundi es realmente un hombre excepcional y otro tanto podríamos decir de don Tomás Sastre que no ha faltado ni un

solo día para dialogar con nosotros, no como el Jefe Provincial de Tráfico, sino como un compañero más ansioso de conocer nuestros problemas y deseo de encontrarle solución.

—¿Cómo ve en el futuro los problemas de tráfico?

—Los problemas de tráfico se incrementan a medida que se matriculan, a ritmo acelerado, coches y más coches, pero las autoridades de tráfico competentes también incrementan sus soluciones, sus medidas de regulación y este curso es precisamente, una prueba palpable de ello. Veo el futuro con esperanza, confiadamente. Con un poco de buena voluntad por parte de conductores y peatones, vamos, todos unidos, a enfrentarnos a esos problemas y a darles la solución adecuada.

Verdaderamente, este Curso de perfeccionamiento para policías municipales, es de la mayor trascendencia y urgencia. Que se haya celebrado, mejor dicho, que se esté celebrando con este espíritu de superación y de auténtico deseo de perfeccionamiento es la mejor garantía para un tráfico más fluido y seguro para el mañana.

M.

A UN HOSTAL DE EL ARENAL

MULTA DE 500.000 PESETAS POR «OVERBOOKING»

Por resolución del Ministerio de Información y Turismo ha sido impuesta a la propiedad del Hostal Son Suñer del Arenal (Mallorca) multa de 500.000 pesetas por exceso de contratación (overbooking), así como utilización de alojamientos sin legalizar y mal funcionamiento, en general, de los diferentes servicios del establecimiento

CENTRO DE FORMACION SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE BALEARES

Ca'n Tapara: Curso para camareras y Subgobernantas

Para dar una respuesta a las necesidades de nuestra provincia en el campo de la Hostelería, la Gerencia Provincial del P.P.O. de Baleares (Delegación Provincial de Trabajo) ha organizado un Curso para Camareras y Subgobernantas en el Centro de Formación Social y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

Al final de curso se extenderán los carnets P.P.O. acreditativos de haber aprovechado con aptitud de formación técnica y práctica de la especialidad indicada.

El curso durará 40 días, las clases y orientación del curso estarán a cargo de Monitores especializados del P.P.O. y la Caja de Ahorros financiará la estancia y manutención de las alumnas.

El alumnado será, por la especialidad en sí, exclusivamente femenino y han de tener 18 años cumplidos. Los domingos y días de fiesta serán días libres.

Para informes podrán dirigirse cuanto antes a la Gerencia del P.P.O. C. Reina María Cristina núm. 17. Telf.: 256713 o al Centro de Ca'n Tápára. — San Agustín. — Palma. Telf.: 231745. Las plazas son limitadas

El curso empezará el 22 de este mes y terminará el día 3 de abril para que permita a las alumnas colocarse inmediatamente en la época turística.

La Gerencia del P.P.O. (Promoción Profesional Obrera en Baleares) garantiza la colocación de las alumnas que superen las pruebas del curso. Según el nivel de alumnado podrán ampliarse las enseñanzas a prácticas fundamentales de Restaurantes y Subgobernantas.

BOLETIN DE PREGUNTAS DE LA 35.a SEMANA

1.ª Fue Conde de Reus, Vizconde del Bruch y Marqués de los Castillejos. Hizo triunfar la candidatura de Amadeo de Saboya para rey de España. Fue asesinado hace cien años. ¿Quién era?

RESPUESTA

2.ª ¿De qué famoso monasterio peninsular dependía antiguamente nuestro monasterio de La Real?

RESPUESTA

3.ª La famosa puerta de Bab-al-Kofol ¿en qué fecha fue cerrada?

RESPUESTA

4.ª ¿Dónde se encuentra situado el poblado de Son Oms?

RESPUESTA

5.ª Un afamado doctor contemporáneo ha estudiado la trepación craneal de la prehistoria balear, recientemente ¿cuál es su nombre?

RESPUESTA

6.ª D. Luis R. Amorós ha publicado un trabajo titulado «El teatro romano de Pollentia» en Archivo Español de Arqueología, con la colaboración de otros dos renombrados arqueólogos ¿cuáles son sus nombres?

RESPUESTA

RESPUESTAS CORRECTAS DE LA SEMANA ANTERIOR

- 1.ª Boabdil el Chico.
- 2.ª Las respuestas correctas son varias: Un caballero del Rey D. Jaime, el Paborde de Tarragona, el organizador del culto después de la conquista de 1229, etc.
- 3.ª Del Rey Jaime I el Conquistador.
- 4.ª D. Gabriel Llabrés y Quintana.
- 5.ª Es Racons de Son Roig (Llubí).
- 6.ª Un talaot.

GANADORES DE LA SEMANA ANTERIOR

- 1.º MARTIN GARCIA PALERMO
- 2.º CARMEN LOPEZ AGUADO
- 3.º BARTOLOME COMAS ROSSELLO
- 4.º ENCARNACION ORFILA GARCIA
- 5.º ANTONIO SALOM DURAN

CONCURSO ESCOLAR DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA MALLORQUINAS

Patrocinado por J. Mascaró Pasarius

Organizado por «BALEARES»

Concursante..... Edad.....
Centro docente..... Población.....

Los cuales pueden pasar por nuestra redacción el próximo miércoles a las siete de la tarde para recoger sus premios. En centro de enseñanza con mayor número de alumnos concursantes ha sido la Escuela Nacional de So N'Espanyol, seguido del Colegio Nacional Mixto de Levante, Colegio «Jafuda Cresques» y Colegio «Luis Vives».

PREMIOS

Para el ganador absoluto del Concurso, y su profesor o profesora un viaje a la hermana isla de Menorca para visitar sus principales lugares de interés histórico arqueológico turístico geográfico y artesano

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Un lote de libros valorado en CINCO MIL pesetas al profesor que más se haya distinguido en el asesoramiento y consejo a sus alumnos para rellenar sus respectivos boletines del Concurso

COMISARIA GENERAL DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS DE LA DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES

BOLSA DEL TELEVISOR

Por gentileza de su director propietario, don Demetrio J. Penas, un televisor al Colegio que al final del Concurso haya tenido más alumnos participantes

SERVICIO DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS

Para el ganador absoluto del Concurso una bolsa de viaje (cinco mil pesetas) para que pueda visitar una ciudad española monumental

SUBMARINAS DE BALEARES

Por mecenazgo de su coordinador don Bartolomé Enseñat Estrany la oportunidad de que los primeros premios semanales puedan visitar una excavación arqueológica y participar en algunas de las actividades que allí se realicen

LIBROS ERESO (Pelaires. 1)

Un ejemplar de la colección «Austral» a elegir para el primer premio semanal

LIBRERIA LINGUISTICA LOGOS (Maestro Torrandell. 9)

Un ejemplar de la colección «Austral» a elegir para el cuarto premio semanal

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

Un ejemplar de «Breve Historia de la Ciudad de Palma», de don Cristóbal Borrás Rexach y un ejemplar de «La Cendra dels Talaiots» del laureado poeta don Guillermo Colom para el tercer premio semanal

MUSEO REGIONAL DE ARTA

Un ejemplar de «Arta en el siglo XIII» de Mn. Lorenzo Lluberas para el primer premio semanal

CASA DE MENORCA EN PALMA

Un ejemplar del «Plano Histórico Arqueológico de la Ciudad de Palma» para el quinto premio semanal

J. MASCARÓ PASARIUS

Un ejemplar de «Prehistoria de las Baleares» (sobretodo en 27 fascículos del «Corpus de Toponimia de Mallorca») para cada uno de los premios primero y segundo de cada semana

HOY, 32 PAGINAS

SERA LA SEGUNDA EN PALMA

Carmina Casal, la pintora de las flores, ante la exposición «Monstruo» del mes de mayo

EN LA INAUGURACION, INTERVENDRAN POETAS Y ESCRITORES DE RENOMBRE NACIONAL

El paisaje mallorquín, el protagonista



Carmina Casal, la pintora de las flores, está preparando ahora su segunda exposición palmesana, que se celebrará en el mes de mayo. La artista pretende que sea algo distinto y de mucha envergadura. Para ello está en contacto con poetas y escritores, que intervendrán en la inauguración de esa exposición

Hace algo menos de dos años que llego a Palma, y en tan corto espacio de tiempo se ha convertido en una figura popular y querida. Ella, Carmina Casal, asiduosísima por los cuatro costados, era, fuera de la Isla, en toda la geografía peninsular, conocida y admirada. Es más su fama como artista pintora, llega mucho más lejos: tiene cuadros cuyos en los Estados Unidos, México, Colombia, Alemania, Inglaterra...

Carmina Casal, alguien, un día, le adjudicó, el calificativo de «pintora de las flores». Y fue un acierto, pues la artista es la primera en reconocer que sí, que siente una especial predilección por las flores. Y ello, sin ningún género de dudas, entraña peligro. Se puede incurrir, casi sin querer, en un pecado —hablando en términos profesionales, claro— muy corriente: en hacer verdaderos «cromos». Pero Carmina Casal, infatigable trabajadora y mujer inteligente, ha evitado siempre eso. Las flores de Carmina Casal son, como toda su obra, auténticas. Son flores que poetas de la talla —por solo citar a uno— de Carlos Murciano, han cantado en repetidas ocasiones. Creemos recordar que fue este laureado autor quien dijo que Carmina Casal traía con ella la primavera. Ciertamente es así.

Pero nosotros no pretendemos ahora, ni remotamente, hacer una presentación de Carmina Casal. Entre otras razones, por ser la artista lo suficientemente conocida. Nosotros queríamos hablar

con ella, como lo hacemos con tantos artistas, para que nos contara sus proyectos. Sabíamos que estaba preparando una gran exposición y buscamos la confirmación.

EN MAYO, EXPOSICION

La casa de Carmina Casal, está situada en la zona del Tenis. Desde ella, todavía, se ve al fondo, flanqueado por gigantescos edificios, el mar.

—¿Qué has hecho en esos casi dos años que llevas en Palma?

—He trabajado mucho. Tenía una serie de encargos por realizar amen del tremendo ajetreo que representa el montar una casa nueva, máxime viniendo de tan lejanas tierras.

—Al poco tiempo de tu llegada, realizaste una exposición en el «Meliá Mallorca», en la que por cierto obtuviste un éxito poco común. ¿Por qué motivo no has vuelto a exponer?

—Por lo que te decía antes: exceso de trabajo. Como tu bien sabes, he tenido varias ofertas para exponer en diversas salas palmesanas, pero no he podido cumplir.

—¿Hasta cuando, Carmina?

—En mayo, si no surgen novedades, expondré en una importantísima sala. Por cierto que pensamos darle un carácter más extenso, más importante, al acto. Mi idea es la de invitar a uno o más poetas de renombre, y organizar algo verdaderamente hermoso.

La artista está muy ilusionada con esa exposición del mes de

mayo próximo, que será la segunda a celebrar en Palma.

—¿Fuera de ella? La verdad es que no lo sé, se perdido la cuenta, que creo es lo que nos ocurre a la mayoría de pintores.

EL PAISAJE MALLORQUIN

Como tantos otros artistas, a Carmina Casal le impresionó el paisaje de nuestra tierra. Acostumbrada a los grises de su Asturias natal, el cambio resulta abismal.

—Nos has dicho otras muchas veces que dedicarás buena parte de tu obra a temas mallorquines.

—Ya es una realidad. Luego te enseñaré una serie de bocetos. En primer lugar, y por elementales razones, he realizado diversas excursiones por la isla, en busca de ese maravilloso espectáculo que resultan ahora los almendros en flor. Y de paso, muchas otras cosas más.

—¿Podemos decir, entonces, que el paisaje mallorquín será el protagonista de tu próxima exposición?

—Sí, claro. Además, también expondré flores y motivos asturianos. Espero que el público salga satisfecho.

USA BUEN CLIENTE

—¿Cómo te ha ido, profesionalmente hablando, el cambio de residencia?

—La verdad es que no me puedo quejar. Pese a que siempre resulta difícil entrar en un mundo nuevo, ahora, con el tiempo, lo he superado. Aquí, como sabes

ORGANIZADO POR LA SECCION FEMENINA

Más de mil empleadas de hogar han seguido los Cursos de Formación Profesional

EN LOS QUE, ADEMAS DE CULTURA GENERAL, SE ENSEÑA A COCINAR, ECONOMIA DOMESTICA, ORGANIZACION DE LA CASA... Y HASTA NOCIONES DE FONTANERIA

«PRETENDEMOS ELEVAR AL MAXIMO EL GRADO CULTURAL DE LAS CHICAS»



Un grupo de empleadas de hogar, durante la clase de cocina una más de las muchas que se ofrecen en los Cursillos de Formación Profesional, organizado por la Regiduría Provincial del Trabajo de la Sección Femenina.

Una vez más, la Sección Femenina es noticia. Como tantas otras veces, desde las columnas de «BALEARES», nos toca destacar esa extraordinaria labor que realiza a uí la Sección Femenina. Hoy, el tema es la educación, la preparación de la mujer. Más concretamente, de las empleadas de hogar. La Regiduría Provincial de Trabajo, realiza, un año más, otro curso de formación. Y es la señorita Catalina Mayol, Regidora de esa sección, quien nos habla del Curso y de sus resultados.

—¿Cuándo comenzaron los cursos?

—El primero de ellos, en el año 1961. Desde entonces y de una manera continuada los hemos venido celebrando año tras año.

—¿Duración del Cursillo?

—Comienza en octubre y dura hasta junio. Pero son tan sólo dos días de clases que damos cada semana.

—¿Dónde tienen lugar los cursos de formación?

—En la Delegación Local, Avenida Conde Sallent.

—¿Cuántas empleadas de hogar habrán realizado en esos diez años, los cursillos de los que estamos hablando?

—Aunque no tenga ahora a mano las cifras exactas, puedo decir que han sido unas mil las chicas que se han beneficiado de los cursos de formación profesional.

LOS CURSOS

En el despacho de la señorita Catalina Mayol, se encuentran también la señorita Conchita Moranta, la dinámica Jefe de Prensa de la Sección Femenina.

—Hemos hablado de la duración de los cursillos, pero todavía no hemos entrado en el programa que se sigue en ellos.

—Podemos decir que están divididos en dos. El primero en sendas clases de cultura general; el segundo, de formación profesional.

—Comencemos, entonces, por el primero.

—Es importante destacar que todas aquellas chicas que no tengan su correspondiente certificado de estudios, ahora lo podrán obtener. Amén de eso, les damos, como ya te he dicho antes, clases de cultura general.

—Ahora el capítulo de formación profesional.

—Es éste bastante más amplio que el otro. Entre otras cosas, por la variedad de materias que se enseñan a las chicas.

—¿Por ejemplo?

—Cocina economía doméstica, higiene, limpieza de muebles, organización de la casa, nociones de costura; técnica aplicada al hogar, en el que se facilitan nociones de fontanería eléctrica, etc.

Nos decía la señorita Mayol que uno de los temas que más agradaba a las alumnas, era el de la cocina, que está a cargo de un antiguo alumno de la Escuela de Hostelería, don Juan José Pizá.

LO QUE SE PRETENDE

En esos Cursillos, otra cosa importante: las chicas que lo siguen no tienen que desembolsar ningún dinero. Está subvencionado por el P.P.O. y la Mutualidad de Empleadas del Hogar. Se conceden las becas necesarias.

—Lo que pretendemos —sigue la señorita Mayol—, es elevar el grado cultural de las chicas y ampliar sus conocimientos en todos los campos. De hecho, lo estamos consiguiendo.

—¿Qué tal responden las empleadas del hogar?

—Magníficamente. Se toman las clases con verdadero entusiasmo.

—¿Y las amas de casa?

—No tan bien como debieran. Verás: ocurren casos, los menos afortunadamente, en que ponen una serie de dificultades a las chicas para que asistan a los cursillos. Y no debería ser así, pues resulta que las primeras beneficiadas serán, naturalmente, las amas de casa en las que presten su trabajo las chicas.

—Última pregunta, Catalina: ¿Pueden comenzar ahora el cursillo?

—Sí, naturalmente. Basta que se inscriban en nuestro local de la Delegación, en la Avenida Conde de Sallent. Nuestras puertas, naturalmente, están abiertas para todas.

Uno piensa que los Cursillos de Formación Profesional, tienen una gran importancia, y que la meta que persiguen las organizaciones (ampliar los conocimientos de las chicas, darles una cultura que en la mayoría de los casos no tienen), no puede ser más hermosa. Éxitos, por lo tanto, es lo que nosotros deseamos.

JAIME JIMENEZ (Fotos TERRADES)

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA CERTAMENES

La Delegación Provincial de Cultura de Barcelona ha convocado sendos Certámenes; el primero de ellos, para la concesión del Premio Nacional «Jaime II» de ensayos sobre problemas de la educación, la cultura popular y la comunicación social; y el segundo para seleccionar el cartel anunciador de la IV Semana Internacional de Cine Fantástico y de Terror que se celebrará el próximo mes de octubre en la localidad de Sitges.

En la Delegación Prov. E. y C., Calle Tous Ferrer, 54-1.º, se hallan expuestas las bases para los que estén interesados en acudir a los mismos.

En el B. O. del Estado de 21 de noviembre p. pdo., se publicó una O. M. convocando un Concurso musical entre todas las Escuelas Nacionales, organizado por las Delegaciones Nacionales de Sección Femenina y de la Juventud; (este último solamente en las cinco provincias que a tales efectos designa la S. F. y que les comunicará)

En el mes de diciembre ya se dieron normas para la realización de estos Concursos y algunas provincias hicieron su inscripción. Como nos ha parecido necesario ampliar el plazo de inscripción hasta el 20 de febrero, adjunto le envío copia de la nueva circular, en la que se aclaran y fijan las bases del Concurso musical.

En la Delegación Provincial E. y C. se hallan igualmente las bases.

Palma de Mallorca, 8 de febrero de 1971.

El Delegado Bartolomé Pardo Cladera

Caulla

CIRCULO MALLORQUIN

LA CRISIS DEL SACERDOCIO

Con la conferencia religiosa del Rdo. P. José Orlandis Rovira, del Instituto de la Iglesia de Navarra, comenzó ayer en el Círculo Mallorquín, un breve ciclo que tendrá lugar a lo largo de esta semana.

El salón de las Cariatides, casi convertido en templo, albergó a una numerosa y selecta concurrencia, para escuchar las palabras de esta figura, bien conocida, como es el P. Orlandis.

Planteó, el conferenciante, en primer lugar, la problemática del sacerdocio católico en la actualidad y una crisis de vocación sacerdotal que presenta síntomas de grave dolencia. Esta crisis, dijo, puede apreciarse en que los seminarios, antes insuficientes, hoy están medio vacíos; en un aumento del número de seminaristas que abandonan los estudios o que deciden interrumpir su formación o dilatar el tiempo del ordenamiento. Por otra parte, aumenta el número de padres que se oponen al ingreso de sus hijos en el seminario a causa de la confusión reinante y la ambigüedad de la imagen del sacerdocio.

Como causas de esta situación crítica, apuntó un contexto histórico desfavorable; una atmósfera de relajación moral, una crisis de la piedad familiar, una profunda transformación social y unas vías de promoción social, en la actualidad más favorables de lo que constituían antes el sacerdocio.

Habló de clarificar la imagen del sacerdocio, como primer paso para superar esta crisis eclesial, y después de esbozar una sinopsis histórica del temporalismo, diagnóstico como escarabajos de temporalismo trasnochado, estos brotes, esta tendencia actual, de compromiso social que han adoptado numerosos sectores de la iglesia.

Expuso la necesidad de la adecuación del laico en su lugar en el seno de la iglesia, para una consiguiente adecuación del sacerdote en su lugar, y finalmente apuntó su teoría acerca de la misión del sacerdote en el futuro, en el seno de las sociedades opulentas. Según el P. Orlandis, el sacerdote recobrará la imagen de pastor espiritual en el contexto de una nueva sociedad.

Una gran salva de aplausos acogió las últimas palabras del P. Orlandis

(Foto: Sergio)

CIRCULO CULTURAL MEDINA

ESTA TARDE SESION DE PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

Juan Pons Seguí exhibirá a las 8 de la tarde, parte de su colección de diapositivas conseguidas en diversos países extranjeros, a base de vistas panorámicas de Suiza, Alemania, Italia, Inglaterra y Austria, con los comentarios explicativos propias de cada obra.

El acto como de costumbre será público, y dará comienzo a la hora indicada en el local social del Círculo, Avenida Jaime III, 144, invitándose de una manera especial a socios y amantes del arte fotográfico

CONGREGACION MARIANA

DALI: EL HOMBRE Y SU CREACION

Mañana, viernes, el P. Miguel Garau, S. I., profesor de Arte en Montesión, dará una documentada conferencia sobre el genial pintor de Cadaqués, Dalí, uno de los tres grandes del momento pictórico español junto con Picasso y Miró.

La personalidad y la obra múltiple y sorprendente del genial pintor catalán será expuesta por el P. Garau, con su fino estilo crítico y sugerente, y con una abundante serie de diapositivas en technicolor, que equivaldrán a una copiosa exposición en que se reunirían muchísimas obras suyas dispersas actualmente.

La conferencia empezará a las horas 20 de mañana, viernes. En el salón de la entidad organizadora, Congregación Mariana (Apuntadores 6). Entrada libre. Quedan invitados todos los amantes del arte y de la cultura.

MAÑANA LLEGARA DE IBIZA, UN CONJUNTO DE PERSONAS PERTENECIENTES A LA REVISTA FRANCESA «VOGUE»



HOY SE REANUDAN LAS EXCURSIONES A TANGER, QUE ORGANIZA VIAJES RUMBO

Una nueva edición de día triste, incoloro, sin movimiento de pasajeros, tuvimos ayer. En esas condiciones, es difícil precisar si se vio más gente por la mañana que por la tarde, si hubo más vuelos a primeras horas, o más bien al caer la noche. En fin, lo que retrataría mejor al miércoles, sería la cantidad de pasajeros, yo creo que no se habrá llegado a superar los dos mil quinientos.

Esa cifra, en años pasados, y siempre dentro del invierno, habría motivado enormes comentarios, pues en el mes de febrero en 1969 ó en 1966, por ejemplo, muchas veces no se llegaba ni a mil pasajeros. En cambio, en el presente año —ya se había notado en 1970— los días de menos movimiento, suelen alcanzar los dos mil.

Este fue el ambiente que reinó ayer. Como es natural, dado el poco tráfico también fue escasa la concurrencia de personal, me refiero a quienes realizan funciones de guías o cargos similares, y que su presencia en el aeropuerto está determinada por la llegada de uno o varios vuelos, que ellos tengan que atender.

FRANCESES

El turismo francés, del que ya les he hecho comentarios anteriormente, ha continuado llegando y, sobre todo, aumentando.

El miércoles es un buen día para los pasajeros procedentes de Francia. Air Tour recibe varios vuelos, tanto de París, como de Lyon y otras ciudades francesas. Y los guías de esta compañía, encabezados por el señor Márquez, tienen un trabajo bastante intenso.

MARCHARON

El grupo de agentes de viajes brasileños que llegara el domingo pasado, marchó ayer por la tarde con destino a Madrid, habiendo sido despedido por los señores don Sebastián Mascaró, Jefe de Ventas y don Pedro Salas, promotor de Ventas.

Este simpático grupo formado por una docena de agentes vendedores, con residencia en Río de Janeiro, ha visitado diferentes lugares de la isla, y disfrutado con la belleza natural de Mallorca. Continuamente, los integrantes de este grupo, lanzaban las exageradas pero archisimpáticas exclamaciones brasileñas, para acentuar que les había causado tal o cual sitio.

MAÑANA

Mañana, por la mañana, el DC-8 de Air Spain, entrará en servicio. El primer tramo a recorrer será Palma-Madrid, y desde la capital se dirigirá a Las Palmas.

Este aparato permanecerá en Las Palmas durante algún tiempo, cubriendo las líneas entre Canarias y Escandinavia. Y, seguramente, ha de volver a Mallorca, en abril, con motivo de la Semana Santa, sino, pocas semanas después.

REINICIAN

Hoy se reinician los vuelos a Tánger, organizados por Viajes Rumbo, que tanto éxito tuvieron el año pasado.

Hay una gran expectación por estos vuelos, que tanto atraen al turista de la isla, que se realizan en los aviones de la compañía Spantax. Las excursiones se inician sobre las ocho de la mañana, y finalizan doce horas más tarde aproximadamente.

En la conocida ciudad marroquí, hay una interesante programación que cumplir, que abarca el Mercado la Cashba, y una serie de lugares típicos más.

SIGUE EXITO

Otra de las excursiones que sigue atrayendo gente, es la de Argel. Ayer se realizaron dos vuelos hacia esa ciudad. Y para hoy, se espera la salida de cuatro aviones de Spantax con destino a Argel.

Calculo que semanalmente, en estos vuelos organizados por Viajes Iberia, se desplazan unos ochocientos, sino mil, pasajeros, que visitan la interesante ciudad durante diez horas, aparte del tiempo que dura el vuelo entre nuestra isla y el punto a conocer.

VISITANTES

Ayer hablaba con los señores Mascaró y Salas, ambos de Ventas, de Iberia, sobre los continuos grupos de invitados que están recibiendo. Y he sabido que esta avalancha de ansiosos agentes de viajes por conocer Mallorca, ha de seguir hasta marzo por lo menos.

Esperan nuevos grupos para fin de semana, y luego, otros más para las semanas siguientes. Entre esos grupos se que figura uno procedente del Congo, que ha de llegar alrededor del día veinte de este mes.

Entre los conjuntos de personas que vienen en viajes de Familiarización o sea invitados por Iberia; y los que vienen en los vuelos Interline, que organiza la misma compañía, tengo la sensación de que, en lo que va del año, ya han pasado las quinientas personas. A lo mejor me equivoco, pero no será por mucho.

VARIOS

El próximo sábado, Spantax inicia varios vuelos internacionales, que seguramente, ha. de continuar a lo largo de todo el año.

Se trata de sus rutas con Helsinki y Basilea. Esto aparte de la ya mencionada excursión a Tánger.

La cantidad de pasajeros que esta compañía charter española, comenzará a transportar hacia Mallorca, en un mes de verano, es bastante interesante, y dará un índice de lo que puede ser el verano.

PASAJEROS

Con destino a Madrid marchó la señora Ana de Buisse, quien había llegado la semana anterior.

Regresó a Barcelona, el señor Herman, director, en esa ciudad de Viajes Llo Pagés.

Salió con rumbo a Valencia, el señor José Amador Cotera y de Madrid llegó la señora María Borrero.

MODAS

Se espera para mañana la llegada de un conjunto de personas, perteneciente a la conocida revista francesa, «Vogue», quienes acualmente se hallan en Ibiza, realizando una serie de trabajos de índole publicitario, y que luego marcharán a Menorca, para retornar a Palma, y un día después, continuar viaje hacia Málaga.

Aunque no sé cuántos son los que vienen en este viaje. Calculo que se trata de un conjunto de modelos y gente especializada en cinematografía, que se hallan realizando la filmación de un corto publicitario, o simplemente trabajando para la revista «Vogue», especializada en modas.

COCO MENESES

ESTE AÑO PALMA ESTARA MEJOR COMUNICADA CON MADRID Y BARCELONA

D. LUIS JORGE MARTIN MORAN, SUBDELEGADO DE «IBERIA», LLEVA CUATRO AÑOS EN MALLORCA

El señor don Luis Jorge Martín Morán, subdelegado de Iberia en Mallorca, desde hace cuatro temporadas se halla trabajando en el aeropuerto, pues, también desempeña las funciones de jefe de Campo, de dicha compañía.

Hemos estado hablando con el señor Martín Morán, sobre diferentes aspectos de la aviación comercial, así como también, sobre las posibilidades que ofrece la próxima temporada. Para él, el momento de poder opinar, de contar con mayores informaciones, y ofrecer una interesante panorámica, aún no ha llegado: es demasiado pronto.

—El mes de marzo es más apropiado para hablar sobre lo que podrá ofrecer la temporada de verano. En marzo, sobre todo en la segunda quincena, se pueden hacer algunos cálculos, o ver con mayor claridad lo que ya se avizora.

El renglón correspondiente a los Boeings 747, que en este momento es el motivo de muchas conversaciones, tampoco fue tocado en esta ocasión, aunque estamos seguros de que si lo haremos muy pronto, ya que ha de llegar a nuestro aeropuerto, en el mes de Mayo, y durante la primera quincena, el primer Jumbo Jet, perteneciente a Condor, y que podrá transportar un máximo de 480 personas.

Lo más apropiado era, entonces, conversar sobre las comunicaciones que Palma tendrá, a partir del primer día de abril, con las dos ciudades más importantes de la Península. Madrid y Barcelona.

—Por ahora, lo único que puedo adelantar es que habrán más vuelos que Mallorca está mejor comunicada que el año pasado, por ejemplo.

Nuestro entrevistado, se refiere exclusivamente, a las rutas, Palma-Madrid y Palma-Barcelona. Luego abordamos otros temas: ya no de cara hacia el futuro, sino más bien hacia el pasado: se



trata de las nuevas secciones creadas en 1970.

—Creo que la última sección que se ha creado, ha sido la de Venta de pasajes. Desde el primer día de 1970, que empezó a funcionar, hasta ahora, no ha pasado, ya que actúa las 24 horas del día, y los resultados han sido muy interesantes, sobre todo en el verano, aunque del invierno no nos podemos quejar.

En realidad, se trata de una sección de gran actividad, razón por la que Iberia tuvo que agrandar sus dimensiones, concediéndole casi el triple del espacio que tenía antes. En esta sección, se turnan cada ocho horas los empleados especializados, y de esta manera cumplen un servicio de veinticuatro horas sin cerrar.

—Relaciones públicas que, también, engloba a Información, es de las secciones jóvenes, aunque fue creada con anterioridad a la de Venta de Pasajes. A medida que las circunstancias lo demandan, irán saliendo cosas nuevas. Por el momento es difícil avizorar que se puede necesitar, por eso será menester esperar un mes más.

PESE A LOS QUINCE BUQUES ENTRADOS, FUE LA DE AYER UNA JORNADA ABURRIDA



POR EL MOMENTO, SIGUE LA PAUSA TRAS ATLANTICA

Como venimos escribiendo día tras día, desde hace más de dos meses, el movimiento de buques llegados a los muelles palmesanos sigue siendo de mucho interés. Los que lo hicieron ayer, fueron quince hasta últimas horas de la tarde, que es cuando nosotros solemos «cerrar» el capítulo de entradas. Por lo demás —tampoco es noticia— la jornada resultó aburridilla.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer, fueron los siguientes: "Fenicio", desde Ibiza con carga general. "Providencia", procedente de Ibiza con carga general. "Mariposa", desde Barcelona con carga general. "Fita Ricoma", desde Mahón con carga general. "Miguel Caldentey", desde el Puerto de Sóller con carga general. "Ciudad de Barcelona", procedente de Alicante con pasaje y carga general. "Ciudad de Compostela", desde Barcelona con pasaje y carga general. "Cemenmar Uno", desde San Carlos con cemento a granel. "Gaby", entrado de Tarragona con carga general. "Estrellita", desde Ibiza con carga general. "Rolon Oro", desde Valencia con carga general. "Cala Antena", desde Barcelona con carga general. "Bahía de La Coruña", desde Barcelona con carga general. "Monte Betayo", entrado desde Valencia con carga general. "Federico Ferrer", desde Valencia con carga general.

POCA VARIEDAD

Como se ha visto, una vez más ha sido poca la variedad en las mercancías desembarcadas ayer en los muelles palmesanos. A bordo de la casi totalidad de buques, carga general que había sido levantada en puertos españoles. Y entre las excepciones cemento a granel y fruta. Nada más que eso.

CON NAFTA

Para el próximo lunes día catorce, tiene anunciada su llegada a Palma el mercante de bandera española "Ciudad Rodrigo", de la Compañía Española de Petróleos, S. A. El buque en cuestión viene consignado a Miguel Estela, y transporta mil seiscientos toneladas de nafta levantadas en Canarias y que vienen destinadas a Gesa. El "Ciudad Rodrigo" descargará su mercancía en el Dique del Oeste, en las tomas de nafta, saliendo una vez finalizada la operación.

ESPERADOS

Descontando a ese que hemos visto, muy pocos son los buques que tienen anunciada su llegada a Palma para los próximos días. Todo se reduce, prácticamente, a los correos y cargueros que vienen casi diariamente. Novedades, hasta el momento, ninguna.

SOLO DOS

Aunque el movimiento de ayer, como se ha visto, fue de bastante consideración, poca actividad en los muelles de Poniente. En el Dique del Oeste, tan solo dos buques. En Perales, amén de los correos, dos buques más. Uno de ellos, el gigantesco mercante entrado días atrás con un elevado número de toneladas de maíz.

TODAVIA

Les decíamos en la última crónica, que había llegado un mercante de bandera panameña en arribada forzosa. El buque había sufrido un corrimiento de carga, y después de arrojar parte de ésta al mar, se refugio en nuestro puerto. Aquí se debe proceder a colocar perfectamente esa mercancía (madera), y después saldrá hacia el Atlántico. Ayer, seguía todavía aquí el mercante en cuestión, que como también habíamos, dicho está tripulado por marinos españoles. Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valdiera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadillas con marejadas locales.

J. J.

SALA Astoria

EXITO ARROLLADOR

EL HOMBRE EN CUYOS OJOS BRILLABA LA MUERTE!

Una Producción de ALBERTO GRIMALDI

LEE VAN CLEEF WILLIAM BERGER

NO SANGRIENTE

(SABATA)

DIRIGIDA POR FRANK KRAMER

TECHNICOLOR TECHNISCOPES

En el mismo programa:

UN DIA DESPUES DE AGOSTO

MAYORES 18 AÑOS)

JAIME III Cinema

UN ESPECTACULO ASOMBROSO EN EL AFRICA SALVAJE

TAMBORES DE AFRICA

CON FRANK AVALLON

MARSHALL HARTLEY - LLOYD BOCHNER - TORN THATCHER

JAMES CLARK AL ZIMBALIST - PHILIP KRASNE

Y ADEMÁS:

LA MAS DIVERTIDA DE LAS PELICULAS

EL GUATEQUE

EN UN PROGRAMA PARA TODOS LOS PUBLICOS

EL TIEMPO SIGUE INSEGURO

MADRID, 10. (Pyresa). — La península continuará con atmósfera inestable durante las próximas veinticuatro horas. La presión será baja con dos núcleos borascosos: uno en el Cantábrico y otro en el Golfo de Cádiz. Los vientos serán flojos de duración variable y las temperaturas experimentarán pocos cambios. En cuanto a nubes las habrá en el Cantábrico occidental, norte de Galicia, mitad sur de la vertiente atlántica y la mayor parte de la mediterránea, con chubascos tormentosos y nevadas en los sistemas ibérico y central. En Baleares empeorará el tiempo con cielo nuboso y riesgo de precipitaciones, y en Canarias el empeoramiento será más pronunciado con cielo cubierto y lluvias.

| TEMPERATURAS EXTREMAS | | DE CAPITALS EUROPEAS | |
|-----------------------|--------|----------------------|--------|
| Mínima | Máxima | Mínima | Máxima |
| Oslo | -9 | París | 0 |
| Estocolmo | -8 | Berlín | 4 |
| Londres | 2 | Hamburgo | 3 |
| Amsterdam | 4 | Bonn | 1 |
| Berna | -4 | Roma | 3 |
| Bruselas | -1 | PALMA | 3 |
| Copenhague | 0 | | 11 |
| | | | 6 |
| | | | 7 |
| | | | 5 |
| | | | 13 |
| | | | 14 |

«DEBERAN CONTINUAR, BAJO MEDIACION ESPAÑOLA, LAS CONVERSACIONES ENTRE EGIPTO Y USA»

BONN, 10. (Efe). — La diplomacia española está jugando actualmente un papel de mediación entre los Estados Unidos y El Cairo, afirma el corresponsal del diario alemán «Die Welt» en Madrid. Goertz, quien en su artículo sobre el viaje de López Bravo a Egipto, escribe: «Al parecer, deberán continuar bajo mediación española las conversaciones egipcio-norteamericanas».

En el artículo titulado: «López Bravo media entre Egipto y los Estados Unidos» dice Goertz que el motivo del viaje del Ministro español a El Cairo no se ha hecho público en Madrid. «No obstante, observadores políticos creen que guarda relación con la visita de López Bravo a los Estados Unidos y su anterior entrevista con el

ESCRIBE EL CORRESPONSAL DE «DIE WELT» EN MADRID, SOBRE EL VIAJE DE LOPEZ BRAVO A EL CAIRO

Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, en Madrid.

Según Goertz las especulaciones que se hacen respecto de las conversaciones egipcio-norteamericanas a través de España, las basan

algunos en el discurso del Ministro español en el «Cesdem» sobre la política exterior española, en el curso del cual recordando la visita del Ministro egipcio de Asuntos Exteriores en septiembre del año pasado, López Bravo ex-

plícó que dicha visita guardaba relación con el entonces inminente viaje del Presidente norteamericano a Europa y su estancia en Madrid.

El corresponsal alemán cita a este respecto las siguientes palabras de López Bravo: «Durante la estancia del Ministro egipcio mantuvimos contactos constantes con Washington, Rogers y Riad intercambiaron sus puntos de vista, con nuestra ayuda, en unas circunstancias dramáticas en ocasiones».

El diario «Die Welt» alude asimismo a la posición española respecto a Israel; subraya que, por el momento, las relaciones hispano-israelíes tendrían para España —en opinión de López Bravo— más desventajas que ventajas.

AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

AL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, SR. ORTI BORDAS

MADRID, 10. (Pyresa). — En la mañana de hoy en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Junta Directiva del Centro Gallego de Madrid, presidida por don Constantino Lobo Montero, señor Christian D. Riott-Eggert, Embajador de Dinamarca en Madrid; señor Isak Sati, Embajador de Jordania en Madrid; don Carlos Arias Navarro, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Madrid y Consejero del Reino; don José Miguel Orti Bordas, Vicesecretario General del Movimiento; don José María Tejera Vascotory, Director General de lo Contencioso del Estado; don Alberto Leiva Rey, Gobernador Civil y Jefe Provincial de Movimiento de Granada; Duque de Primo de Rivera, Alcalde de Jerez de la Frontera y Consejero Nacional del Movimiento; don Baldomero Palomares Díez, Consejero Nacional del Movimiento; don Mariano Gimeno Trujillo, Director Nacional de la Obra Sindical «Colonización»; don Juan Marrero Portugués, Procurador en Cortes; don José Manuel Pardo de Santayana y Suárez, Doctor Ingeniero Agrónomo; don Antonio Sáez de Montagut, Presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Metalúrgica de Santa Fe; señor Hach Abdelkader Mohamed Lagmich, acompañado de su sobrino, señor Ahmed Ahmed Subaire.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Enrique Vives Castrillón

Que falleció ayer, en esta ciudad, a la edad de 79 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa, Carlota Trista; hijos Manuel, Mariano y Enriqueta; hijas políticas Josefina y Margarita; nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Salas, 4, 2.º

No se avisa particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Juan Cerdá Sabater

(TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 55 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Alemany; hijos Catalina, Felipe, Gloria, Gabriel y Pilar; hijos políticos José y Javier; padres políticos Gabriel y María; hermanos Miguel, Rdo. Padre Felipe, Guillermo, María, Antonia y Catalina; hermanos políticos Gabriel, Juan Martín, Juana Ana y Ana; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las 19 h., en la iglesia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar) y seguidamente conducción al Cementerio de Pollensa, así como también al funeral, mañana día 12, a las 20 h. en la parroquia de Pollensa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Hospital Militar

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



Don MIGUEL NADAL FIOL

(Director - Propietario de Vinos Nadal)

Que falleció el 12-2-70, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida, esposa e hijos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana viernes, día 12, a las 8'30 y 9 en San Miguel, y a las 20 horas en la Iglesia Capuchinos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Antonio Bonet Vidal

(«Colomí»)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Magdalena; hermanos María, Gabriel, Jaime y Juana; hermanos políticos Francisco y Juana, Benito y Juana y Sebastián; primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Anibal, 4, 1.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. JOSE LLABRES AMENGUAL

Que fue Inspector General de Puertos de la Compañía Trasmediterránea Fundador del Alfonso XIII

E. P. D.

Su esposa Mercedes Mut, hijo Rafael, Capitán del buque «Santa María de la Caridad», hija política Isabel Valls Vidal y demás familia, agradecerán la asistencia a la misa que en su sufragio se celebrará en la Iglesia de San Juan, hoy jueves a las 8 de la noche.

No se avisa particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Juan Frau Barceló

Que falleció ayer, día 10, en Porreras, a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Juan y Ana; hijos políticos Guillermo Barceló Tomás y María Sagreras Mezquida; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 11, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de la Consolación, de Porreras, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente

Casa mortuoria: Calle General Goded, n.º 10, - PORRERAS.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don RAFAEL NIGORRA GAYA

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 31 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Cladera; padres Rafael y Bárbara; padres políticos; hermanos Pedro, Monserrat, Juan, Miguel, Francisco, Bartolomé y Antonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Juan, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Bartolomé Roig Artigues

(PROPIETARIO)

Que falleció ayer, en Campos del Puerto, a la edad de 95 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Apolonia Liadó; hijos Bartolomé, Catalina, Bárbara, Apolonia y Juan; hijos políticos Margarita Mas, Miguel Roser, Jaime Cuart y Antonio López; nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, hoy, a las 11'30 de la mañana y acto seguido, exequias y funeral, en la parroquia de San Julián, de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Rápita, 1.-CAMPOS DEL PTO. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



NOTICIA PARA LAS GUAPAS

TAMBIEN ESTE AÑO, PROCLAMAREMOS «LA MAJA DE BALEARES»

EL CONCURSO PROVINCIAL SE CELEBRARA ANTES DE QUE ACABE EL PROXIMO MES DE MARZO



UN ASPECTO CAPTADO DURANTE LA ELECCION DE LA MAJA INTERNACIONAL 1970, EN ZARAGOZA.

Una vez mas nos corresponde dar la buena noticia, prometedora noticia para nuestras jóvenes y guapas lectoras.

De nuevo, en 1971, BALEARES ha aceptado con agrado la organización del Concurso Maja de España en lo que se refiere a su fase provincial. Lo mismo que en años anteriores, será nuestro periódico quien proclame a la MAJA DE BALEARES, dando opción a la ganadora a participar en la fase nacional del concurso. La elección de la Maja de España se celebrará hogaño en Vigo, en el transcurso de una serie de festejos que tendrán efecto durante los días comprendidos entre el 4 al 9 de mayo próximo, en la bella ciudad gallega.

En este primer avance de la noticia, no podemos adelantar en qué fecha será elegida la Maja de Baleares, pero sí asegurar que ello ocurrirá antes de que acabe el próximo mes de marzo.

Para la fase nacional en Vigo está prevista la presencia de Majas representantes de las siguientes zonas españolas: Andalucía, Aragón, Baleares, Canarias, Castilla, Cataluña, Galicia, Jerez Levante, Madrid, La Mancha, Mar Menor, La Montaña, Murcia, Vascongadas, Vigo y Zamora.

De entre ellas saldrá la Maja de España que posteriormente en Zaragoza, como todos los años, representará a nuestro país en la elección de la Maja Internacional, con representantes de treinta naciones.

Pero esto es adelantarse a los acontecimientos. Fijemos de momento nuestra atención en lo más próximo, que es la elección de la Maja de Baleares. Prácticamente desde ahora queda abierta la inscripción de candidatas. Aparte de que constantemente iremos dando noticias sobre el particular, bueno es desde el principio dar a conocer las bases que rigen para al elección de la Maja de España.

CONDICIONES DEL

CONCURSO

1. — Las concursantes se juzgarán por su encanto personal, belleza de cara y figura, así también como por su donaire luciendo la mantilla.
2. — Las participantes deberán ser mayores de 18 años

pero no deberán sobrepasar los 25.

3. — Las concursantes deben ser solteras.

4. — El concurso está abierto a todas las jóvenes españolas.

5. — Todas las concursantes deben tener una conducta moral intachable y se ajustarán enteramente a las normas del concurso.

6. — No habrá ninguna presentación en TRAJE DE BANO.

7. — La decisión de los Jurados será definitiva

8. — Las concursantes se presentarán, primero, con su traje regional, que facilitará el concesionario del concurso regional, traje moderno y después en traje de noche largo, luciendo el atuendo completo de MAJA, o sea con peineta y mantilla.

9. — La ganadora del título Maja de España, está obligada a representar a España en el Concurso MAJA INTERNACIONAL, previa aceptación de las condiciones estipuladas.

LO DIJO «ABC»

IBIZA, ¿BLANCA Y SUCIA?

Anteayer, cuando todos los rotativos españoles al hablar de Ibiza se referían a la famosa voladura de su no menos famoso hotel, el madrileño ABC, primer periódico diario del país, dedicaba a la isla hermana la foto y el comentario que reproducimos. Curiosa coincidencia que no dudamos en reproducir, para buen conocimiento de todos.

Bajo el titular más arriba señalado, decía así el gran matutino madrileño:

«Ibiza, bella y mediterránea, paraíso de hippies y gentes en vacación, es también cálido refugio de cientos, millares de pájaros, que hacen nido en la frondosa arboleda de sus calles. Los pajarillos de Ibiza ponen una agradable nota musical en el ambiente isleño y el viajero de pocas horas confirma la esperanza de hallar en la hermosa urbe reliquias naturales, siendo posible su convivencia con las nuevas formas ciudadanas que la vida impone. Nada que objetar a esta armonía de pájaros y asfalto. Nada, salvo las muy molestas consecuencias de este «habitat» salvaje que deposita sobre los objetos o sobre las personas los residuos de su digestión animal. Prueba elocuente de ello es este automóvil, se diría camuflado para una operación bélica en la jungla, que aparece salpi-



cado, después de unas horas a la sombra de la arboleda. Los lavacoches, a buen seguro, no andarán faltos de trabajo. Los ornitólogos, quizá, no verán con buenos ojos que solicitemos, nacidos como de nuestros lectores ibicencos, el desahucio de la abundante colonia de pája-

Informa y aclara el Ministerio del Aire
SOBRE LA REPERCUSION QUE HA TENIDO EN EL TURISMO IBICENCO EL CIERRE NOCTURNO DE AQUEL AEROPUERTO

«NO SE HA CANCELADO NINGUN VUELO SOLICITADO POR COMPAÑIAS CHARTER», DICE LA NOTA



Obligada prolongación del «último capítulo» que ayer dedicábamos al caso del Hotel Insula-Augusta de Ibiza, dinamitado el pasado lunes. Entre los reportajes que sobre este tema hemos publicado, nuestros lectores recordarán una entrevista mantenida

con representantes del Comité Ejecutivo del Fomento de Turismo de Ibiza y Formentera, en el que expresaban la inquietud que en aquellos momentos embargaba a los industriales hoteleros de la isla, ante el cariz que iba tomando la situación provocada por el citado Hotel Insula Augusta. Entre otras cosas, nos dijeron entonces nuestros interlocutores que la próxima temporada de verano estaba en peligro dada la situación del aeropuerto en aquel momento, de la misma forma que se había arruinado la temporada turística navideña y malogrado en gran parte el actual curso de invierno, hasta el extremo «de haber tenido que cerrar cuatro hoteles que habían admitido reservas para estos meses fríos».

A raíz de aquella manifestación, hemos recibido un escrito que reproducimos íntegramente:

La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire, facilita la siguiente nota:

«En relación con la información aparecida en ese diario de fecha 31 de enero próximo pasado, titulada «Las dos caras de la tragedia del hotel Insula Augusta» en la que se afirma entre otras cosas que cuatro hoteles de Ibiza, que tenían de antemano vendidas sus plazas para este invierno, han tenido que cerrar debido a las cancelaciones de vuelos efectuados por el cierre nocturno del aeropuerto desde el 24 de noviembre pasado, este Ministerio, para la debida información del público considera necesaria la siguiente aclaración:

El Aeropuerto de Ibiza limitó sus operaciones a las horas diurnas, con fecha 24 de noviembre de 1970, y desde ese mes los vuelos regulares y charters programados y realizados son los que a continuación se expresan:

Noviembre 1970

| | Pro-gramados | Realizados |
|------------------|--------------|------------|
| Vuelos regulares | 14 | 13 |
| Vuelos charter | 12 | 12 |
| Suman | 26 | 25 |

Diciembre 1970

| | | |
|------------------|-----|-----|
| Vuelos regulares | 152 | 145 |
| Vuelos charter | 44 | 37 |
| Suman | 196 | 182 |

Enero 1971

| | | |
|------------------|-----|-----|
| Vuelos regulares | 159 | 155 |
| Vuelos charter | 55 | 51 |
| Suman | 214 | 206 |

En total 436 413

De la diferencia de 23 existentes entre programados y realizados, se recuperaron 13 y los 10 definitivamente cancelados tuvieron como causas malas condiciones meteorológicas en los Aeropuertos de origen y averías de avión, pero no fueron debidas en ningún caso al cierre nocturno del Aeropuerto. Esta cifra de cancelaciones en relación con el tiempo y el número de vuelos programados, puede considerarse normal en cualquier aeropuerto.

El incremento de tráfico aéreo en este Aeropuerto, ha sido en diciembre de 1970 respecto al mismo mes de 1969, de 3 por 100 de aeronaves y 21 por 100 de pasajeros, y para enero de 1971, respecto a igual mes de 1970, de 26'8 por 100 de aeronaves y 42'5 por 100 de pasajeros.

Se puede afirmar por consiguiente que el limitar las operaciones del Aeropuerto a las horas diurnas, no ha originado la cancelación de ninguna de las series de vuelos solicitadas por las compañías charter, por lo que el cierre de los cuatro hoteles a que antes se hace referencia, se deberá a otras causas, pero nunca a la cancelación de vuelos, que todo lo más que han necesitado ha sido un acoplamiento al horario diurno.

De donde se desprende que el cierre del aeropuerto de Ibiza no ha tenido repercusión en el normal discurrir del quehacer de aquella industria turística. Lo cual —no hace falta decirlo— nos alegra extraordinariamente.

(Foto Buil-Mayral.)



Atalaya Deportiva

ES LA GUERRA ¡MAS MADERA!

Vds. tal vez no se acuerden. Ha llovido bastante desde que se proyectara por primera vez aquella película de los Hermanos Marx que se titulaba «Los hermanos Marx en el Oeste». Había una escena en la que el de las gafas, el puro y los gruesos bigotes gritaba con todas sus fuerzas: Es la guerra, más madera!! y sus hermanos iban destrozando un tren para aprovechar la leña atizando el fuego de la caldera de la locomotora. Vds. se preguntarán seguramente que ¿A qué viene ahora que nos hablen de los Hermanos Marx y de la guerra del Oeste? Se lo explicaremos o trataremos de reexplicárselo, porque este tema ha sido tratado ya sobradamente antes de ahora en esta sección y no de una manera cómica por cierto, ya que querías que no esto se va convirtiendo en un auténtico drama.

Viene a colación este cuento, porque forzosamente tenemos que insistir en la falta de corrección, en la falta de educación, en la falta de respeto que se está observando en numerosos campos de categoría regional. No se dan cuenta los promotores de alborotos, de riñas, de invasiones de campo de agresiones, de insultos etc. etc. que lo que están labrando es nada más y nada menos que la propia fosa donde enterrará el deporte futbolístico.

Ya no se tiene ningún respeto a las sanciones de tipo económico ni de tipo deportivo. Se han trazado una línea torcidísima y a ella sirven fielmente no importándoles ni resultados ni consecuencias. Lo que está sucediendo una semana sí y otra también en algunos campos fútbol es verdaderamente lamentable. Y hemos de hablar así ya claramente porque calculamos que no habrá Comité de Competición que pueda contener esta avalancha de faltas a la deportividad y a los más elementales respetos al derecho humano y de seguir así, se tendrán que adoptar unas medidas tan extraordinarias, que posiblemente abran los ojos de todas las aficiones respectivas para contemplar la realidad del auténtico desastre que ellos mismos han ido fabricando.

Parece como aquella película. «Es la guerra. Más madera». Pero señores, si aquí no hay guerra que valga. Aquí lo que hay o tiene que haber es deporte. Deporte por el deporte, que es lo más bonito que pueda haber. Pero el amateurismo marrón ha entrado ya en las clases de aficionados y están estropeando el fútbol de la propia cantera.

¿Qué clase de éxito podrá exhibir la Federación Balear de Fútbol presentando una lista impresionante de jugadores de clubs federado, si junto con esta exhibición numérica se presentan las actas del Comité de Competición? ¿Qué clase de triunfo futbolístico será el de cualquier equipo regional si para conseguirlo ha sido necesario enviar a un par de jugadores, espectadores o al propio árbitro a una clínica, para que se cure de las lesiones recibidas como consecuencia de esta «pseudo victoria»?

Recapitemos hermanos, que esto no es ni mucho menos la guerra. Es el deporte amiguitos. Y por la pureza del deporte debemos velar todos, absolutamente todos.

EL C. D. CONSELL DISPONDRA EN BREVE DE UN GRAN CAMPO DE FUTBOL

Nuestra puntuación del actual campeonato, es mala pero subiremos algunos puestos. Quisiéramos que todos los jugadores de Consell jugarán con nuestro equipo

Lo que nos cuenta el presidente del Consell don Juan Fiol Real

Por casualidad hoy hemos caído en un restaurante económico del Paseo de Sagrera donde se come un pescado fresquísimo impresionante y donde se te amenaza la comida con picadillos de balón.

Resulta que el camarero, y a la vez hijo de los propietarios del establecimiento un joven llamado Juan Fiol Real, es nada más y nada menos que el Presidente del Consell. A través de su charla hemos podido darnos cuenta de la trascendencia e importancia que se concede al deporte futbolístico en aquel pueblecito.

—Si nos dice, Consell vive por su equipo. Es un pueblo de no más allá de los mil habitantes, pero tiene como espectáculo

único el del fútbol. Acude al campo en masa; aunque la verdad, no siempre cuenta victorias.

—¿Vais mal clasificados? —Ahora en octavo lugar, pero creo que en los sucesivos encuentros podremos mejorar la puntuación.

—Y dígame, ¿Son todos vuestros jugadores de Consell?

—La mayoría, sí. Pretendemos llegar a tenerlos todos, pero por desgracia alguno se nos ha ido a Montuiri, otro a Muro... En fin, que hay algunos jugadores que son de Consell y juegan por ahí.

—¿A qué se debe esto? —Pues sencillamente a que nosotros somos simplemente aficionados. No podemos permitirnos el lujo de pagar fichajes ni men-



campo. Ya se están arrancando por elementos voluntarios los boles que están sembrados en el mismo. Para la temporada próxima es seguro que Consell tendrá su «Pequeño Stadium».

—¿Es usted de Consell?

—Soy de Consell consorte. —¿Cómo lo explica usted? —Pues que soy de Consell por que me casé en Consell con una hija de la localidad; con Mari Rita Nadal Grau de «Ca na Terrade» y naturalmente los contactos con aquellas gentes me llevaron a aceptar la presidencia.

—¿Contento en el cargo? —Veremos. Si consigo lo que deseo para el Consell a lo mejor me quedo, pero si no, me voy.

Mientras hablamos, entra un jugador del Montuiri que es el jugador del Consell.

—Mira —le dice el presidente. Estoy contento de que te esten en el campo el domingo pasado. Por lo menos te imponen una sanción de tres o cuatro partidos...

—Mira qué gracia —contesta el jugador.

—No es que me alegre de que te sancionen. Me alegro de que no puedas jugar contra el Consell. No me agrada que te marcaras algún gol.

—Yo lo marcaría con mucho gusto si se me presentara la oportunidad.

—Dejamos a los dos enfrascados en su conversación mientras pensábamos, que esto de la Regional... muy caliente te hasta en Consell.

CAMPEONATO DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES

Madrid, 10. (Pyresa). — Los encuentros correspondientes a la cuarta jornada del Campeonato de Selecciones Regionales Juveniles de Fútbol son los siguientes:

GRUPO A

Catalana - Murciana: Día 14 de febrero a las 11.30 horas.
Valenciana - Baleares: Día 14 de febrero a las 11.30 horas.

GRUPO B

Aragonesa - Vizcaina: 14 de febrero a las 12 horas.
Navarra - Guipuzcoana: 14 de febrero a las 16.30 horas.

GRUPO C

Gallega - Asturiana: Día 14 de febrero a las 16.30 horas.
Oeste - Cantabria: Hoy día 11 de febrero a las 17 horas.

GRUPO D

Extremeña - Andaluza: 14 de febrero a las 18.30 horas.

GRUPO E

Castellana - Las Palmas: Día 13 de febrero a las 20.30 horas.

- EL CAMPO DEL MURENSE, CLAUSURADO POR DOS PARTIDOS
- SU MASAJISTA, DESCALIFICADO A PERPETUIDAD
- SU ENTRENADOR, UN AÑO DE SUSPENSION

Importantísimos acuerdos del Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol

Ante la importancia y trascendencia de algunos de los asuntos que debía tratar ayer el Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol llamamos por teléfono a última hora de la noche a su Secretario General nuestro buen amigo don Sebastián Alzamora para que nos dijera —si es que podía— en que habían quedado determinados asuntos.

Con su amabilidad característica el amigo Alzamora nos dijo que lo más importante estaba centrado en el recurso presentado por el Menorca por alineación indebida —a su juicio— de un jugador de la U. D. de Mahón. El otro asunto era la resolución frente a los incidentes ocurridos en el transcurso del encuentro entre el Murense y el Montuiri.

Nos dijo el amigo Alzamora que en cuanto al primer capítulo de este tema, el Comité había desestimado el recurso presentado por el Menorca, pues puestos en contacto con la Federación Nacional de Fútbol, esta había informado satisfactoriamente en el

sentido de que el jugador podía ser perfecta y legalmente alineado. Por tanto se desestimó el recurso del Menorca.

En cuanto a la resolución de los asuntos relacionados con los incidentes del encuentro Murense-Montuiri se acordó.

Primero.— CASTIGAR A PERPETUIDAD PRIVANDOLE DE EFECTUAR SUS SERVICIOS COMO MASAJISTA AL DEL MURENSE.

Segundo.— SUSPENDER POR UN AÑO AL ENTRENADOR DEL MURENSE.

Tercero.— CLAUSURAR EL CAMPO DEL MURENSE POR DOS PARTIDOS.

Cuarto.— EL TIEMPO QUE FALTABA PARA TERMINAR EL PARTIDO, SE JUGARA EN PALMA EL PROXIMO MARTES.

Esta fue en síntesis lo más importante acordado por el Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol en su reunión celebrada anoche.

RAT

PRESTAMOS
Hasta 500.000 Ptas.

PARA COMPRA DE VIVIENDAS, EN PALMA Y PROVINCIA A INTERES LEGAL Y A DEVOLVER EN VEINTE AÑOS

Escribir Sr SANTOS - Calle Real, n.º 12
Buzón 25 - PALMA

Capitalizadora Española, S.A.

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

Domicilio social:

Carranza, 20. (Edificio propiedad de la Compañía).

Teléfonos: 2232606 - 2232607 - 2232611 - MADRID (10)

En el sorteo celebrado en Madrid, el día 10 de FEBRERO

de 1971, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore,

han resultado amortizados los títulos que entre

sus símbolos llevan el

NUMERO 5529

DELEGADO: JOSE MIR SOCIAS

C/ Tomás Forteza, 67, entlo D - Palma de Mallorca

RESTAURANTE LOS CANDILES

NEVA DIRECCION COCINA INTERNACIONAL

Pruebe las especialidades:

CREMA DE CANGREJO
TRUCHA CON ALMENDRAS
ENTRECOTE CAFE DE PARIS
PERDIZ A LA VINAGRETA

Carne y pescado (NO CONGELADOS)

Calvo Sotelo, 625 Teléf. 23 39 43 SAN AGUSTIN

Tapicerías MANDY

En su almacén de la calle

A. Marqués Marqués núm. 74

(Frente cine Rivoli)

LIQUIDA

Tapicerías - Cortinas - Muebles

VEA PRECIOS

HOY, 32 PAGINAS

EL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA CUMPLIO, AYER, CUARENTA Y DOS AÑOS

Madrid, 10. (Pyresa). — Hoy hace cuarenta y dos años que empezó a rodar en España ese Torneo de Fútbol conocido por Campeonato Nacional de Liga. En efecto, el 10 de febrero de 1929 se disputó el primer partido del campeonato...

Madrid, catorce títulos (1932, 1933, 1954, 1955, 1957, 1958, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1967, 1968 y 1969). Barcelona, ocho títulos (1929, 1945, 1948, 1949, 1952, 1953, 1959 y 1960). Con seis títulos cada uno figuran Atlético de Bilbao (1930, 1931, 1934, 1936, 1943 y 1956)...

Table with 4 columns: Year, Partidos, Goles, Promedio. Rows from 1928 to 1940.

II DIVISION

BURGOS, 3-CALVO SOTELO, 0

Burgos, 10. (Pyresa). — Arbitro: el señor Juango, discreto. Alineaciones: BURGOS: Bilbao; Astorga, Raul, Aramburuzabala; Alcortia...

Partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga, suspendido en su día a causa de las desfavorables condiciones climatológicas...

Goles: — 1-0: Cuatro minutos, fallo garraful del lateral Marin, que aprovecha Olalde para enviar a las mallas de fuerte remate.

2-0: En el minuto siete, buena jugada de toda la delantera local con cesión retrasada de Olalde a Alcortia quien, de tremendo chut, marca el segundo tanto...

3-0: 58 minutos, impresionante disparo de Iturricha al poste derecho que Olalde pasa por alto a Ederra, marcando éste de cabeza...

No ha tenido rival el Burgos con el Calvo Sotelo que, al menos en esta ocasión, demostró que ocupa con todo merecimiento tan bajo lugar en la clasificación...

Table with 4 columns: Year, Partidos, Goles, Promedio. Rows from 1941 to 1969.

Esto quiere decir que se han marcado, en estos cuarenta y dos años, 26.582 goles. El Real Madrid ha sido el máximo realizador —iniciada la jornada del pasado domingo— con 832 tantos en su haber...

Actualmente está en disputa la VI Copa de Liga que se llevará en propiedad el equipo que, como en las anteriores, consiga vencer tres temporadas seguidas o cinco alternas...

Primera Copa de Liga: Atlético de Bilbao por sus victorias en los años 1930, 1931, 1934, 1936 y 1943.

Segunda Copa de Liga: Barcelona por sus victorias en los años 1945, 1948, 1949, 1952 y 1953.

Tercera Copa de Liga: Real Madrid, por sus victorias en los años 1954, 1955, 1957, 1958 y 1961.

Cuarta Copa de Liga: También para el Real Madrid, primer equipo que se la lleva con tres victorias consecutivas: 1962, 1963 y 1964.

Quinta Copa de Liga: De nuevo para el Real Madrid, con otras tres victorias seguidas: 1965, 1967, 1968 y 1969.

El actual campeonato de Liga ofrece la novedad de una lucha cerrada por la consecución del título en la que se encuentran implicados, por primera vez desde hace mucho, nada menos que cuatro equipos: Valencia, Atlético de Madrid, Barcelona y Atlético de Bilbao...

Los premios disputados eran los siguientes: Premio a la mejor puntuación bruta masculina de los 36 hoyos...

Para el premio scratch femenino existían tres posibles candidatas la señora de Sobrón la señora de la Rosa y la señora de Kusak...

La mejor puntuación neta masculina la consiguió también el señor Mackinnon con 151 puntos, pero como las reglas del campeonato imponen entrar en posesión de dos premios...

La señora de Estade fue quien consiguió el premio a la mejor puntuación neta femenina de este premio. La mejor puntuación neta femenina de este premio...

La señora de Estade fue quien consiguió el premio a la mejor puntuación neta femenina de este premio. La mejor puntuación neta femenina de este premio...

COLLERENSE, 0-SOLEDADE, 2

El pasado domingo se disputó este encuentro, correspondiente al Campeonato Regional, 1ª Categoría, Grupo A.

Gran expectación había despertado entre los aficionados, pues del resultado del mismo, dependía en gran parte la clasificación definitiva de este torneo. De ganar el Colerense se hubiera destacado 4 puntos de sus seguidores más inmediatos...

Así las cosas, no es de extrañar que numerosa concurrencia acudieran a Ca'n Mayol para presenciar el partido.

A las órdenes del colegiado Sr. Ripoll, que tuvo una positiva actuación, con autoridad y decisión en todo momento, sin dejar que el partido se le fuera de las manos, los equipos se alinearon de la siguiente forma: COLLERENSE. — Nieto, Diego, Roselló, Emilio; Bibilioni, Ferrer; Crespo, Carrillo, De Pablo, Geli y Nicolau.

Se llega al descanso con 0-1 en el marcador. El tanto soledista ha sido de magnífica realización. Iniciada la jugada en la defensa, el esférico va de un jugador a otro con gran rapidez, sin que intervenga el contrario...

i Resfriados !..

Como colorón de estas dos jornadas de golf de tanto éxito se celebró un cocktail en Son Vida Club de Golf durante el que se entregaron los premios a los ganadores.

Vemos con interés como el deporte del golf va tomando incremento en nuestra isla y esperamos que en un futuro próximo este deporte tan internacional ocupe un lugar preponderante entre los que en esta internacional (turísticamente hablando) isla se practican.

rinomicine CONSULTE A SU MEDICO C.P.S. 4621

GOLF V CAMPEONATO DE BALEARES

D. JAMES B. MACKINNON Y EL SR. GARI, PUNTUACION DESTACADA

Los pasados días 6 y 7 tuvo lugar en nuestra isla el V Campeonato de Baleares de Golf. Se jugó, como ya es tradicional, en modalidad "Medal Play" a 36 hoyos...

Los premios disputados eran los siguientes: Premio a la mejor puntuación bruta masculina de los 36 hoyos...

Para el premio scratch femenino existían tres posibles candidatas la señora de Sobrón la señora de la Rosa y la señora de Kusak...

La mejor puntuación neta masculina la consiguió también el señor Mackinnon con 151 puntos, pero como las reglas del campeonato imponen entrar en posesión de dos premios...

La señora de Estade fue quien consiguió el premio a la mejor puntuación neta femenina de este premio. La mejor puntuación neta femenina de este premio...

El Colerense no brilló con un fútbol tan ligado. Claro que en todo momento el marcador le fue desfavorable, no obstante en todo momento sus jugadores hicieron todo lo posible para mejorarlo.

i Resfriados !..

Como colorón de estas dos jornadas de golf de tanto éxito se celebró un cocktail en Son Vida Club de Golf durante el que se entregaron los premios a los ganadores.

Vemos con interés como el deporte del golf va tomando incremento en nuestra isla y esperamos que en un futuro próximo este deporte tan internacional ocupe un lugar preponderante entre los que en esta internacional (turísticamente hablando) isla se practican.

rinomicine CONSULTE A SU MEDICO C.P.S. 4621

LABORATORIO FARMACEUTICO con amplio y moderno Vademecum de antibióticos y especialidades farmacéuticas, necesita REPRESENTANTE a comisión para Mahón. (Palma de Mallorca). Imprescindible experiencia en visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Escribir con amplitud de datos a: ARJONAPAT. Apartado 50.008. MADRID

PROXIMAMENTE en MISS BOBBIE PARKER PLAZA MEDITERRANEO - Tel.: 23 75 08

GRUPO INVERSOR Está interesado en participar en Industrias y negocios con posibilidades de desarrollo. Asimismo en negocios o industrias en vías de instalación o proyectadas. INVERSION MINIMA: 15.000.000'— de Pesetas. Rogamos dirijan sus ofertas por escrito al número 8.270. Avda. de José Antonio, 628, 5º. 1º - BARCELONA - 7

Lea «BALEARES» STUDIO 7 PLAZA MEDITERRANEO - Tel.: 23 75 08

FUTBOL JUVENIL

CUIDA ESTA PAGINA: GABRIEL GENOVART



LA SALLE, 3

AVANCE, 0

MALLORCA, 0

CAMPOS, 0

LA SALLE: Bujosa; Yebes, Terrasa, Rodríguez; Ramis, Moreno; Ferrer, Palou, Mora, Durán, Serra, (Marqués y Gual).

MALLORCA: Payeras; Pallicer, Galmés, Perales; Martorell, Barrer; Pino, Moraleda, Moreno, González, Heredia, (Pérez y Ramón).

Árbitro: Señor Rigo; regular, aplicó la ley de la ventaja sólo cuando le convino y se mostró bastante «casero».

No pretendemos al hacer esta crónica discrepar sobre si la victoria local fue o no justa, cuando un equipo consigue tres tantos, es prueba inequívoca de, que lucha para vencer sin que se le note la falta de algunos elementos integrantes de la Selección Balear.

En cuanto al visitante Mallorca, demostró que va entrando en juego y sinceramente mereció mejor resultado, tuvo bastante infortunio al encajar los tantos y por otra parte los maderos devolvieron un soberbio cabezazo de Ramón y un tiro de Barrer.

El primer gol se produjo al tener el central Galmés el balón con las manos saltándolo a continuación, esperando la oportuna falta que el Señor Rigo no sancionó, haciéndose con el balón Mora que con toda tranquilidad y con la defensa parada marcó el primer gol.

El pasado domingo se clausuró en Llubi la liga 70-71; a falta de un partido, que se ha de jugar en terreno del Mariense.

Unos muchachos, con gran interés, con no menos afición y con gallardía han sabido representar a nuestra villa por estos terrenos de Dios.

Muchachos sin poderse entrenar, por carecer de un lugar apropiado, han puesto todo lo posible, de su parte, para demostrar que se han hecho acreedores de éste.

Estos que quedan en la foto han sido los que han llevado las botas puestas, que gracias a éstas y a los directivos; el Avance ha quedado, decimos «ha quedado» pues a pesar de que falta una jornada, no puede ser alterado su puesto, en un magnífico lugar; un merecido, luchado y logrado lugar que se venía soñando desde que se reanudó, gracias a la gran y casi silitaria colaboración de los hermanos Perelló el fútbol en Llubi.

Creemos que sin entrenamientos no se puede aspirar a situación mejor.

La jornada pasada, en la que el Campos fue el último rival, fue dirigida por el Sr. Carrasco, que estuvo bien durante todo el partido y a sus órdenes se alinearon:

COMENTARIO A LA JORNADA

Prosigue con todo entusiasmo, la disputa del Torneo Primavera, entre los equipos de Primera División. Los resultados sorprendentes muchos de ellos, nos confirman que la igualdad de fuerzas, es lo que priva en la mayoría de equipos. Tal es el caso de Estudiantes de Manacor que junto con el Patronato, encabezan la clasificación, delante de potentes conjuntos y de más solera. Sin ir más lejos, el pasado domingo vencieron contra pronóstico, el Poblense, equipo que sigue los mismos derroteros del pasado campeonato. Con buen pie comenzó la competición La Salle, ya que tras 80 minutos disputados con todo ardor, apabulló de lo lindo al Mallorca, uno de los favoritos del Torneo según manifestaciones muy recientes de un mentor mallorquinista. El conjunto «azulgrana» se hizo con los dos puntos en su visita a Son Rapiña, sorprendiendo más de la cuenta, la igualdad de Manacor en su confrontación con el España de Luchmayor.

El campeonato de Mallorca, está dando las últimas boqueadas. En el Grupo A que es el más retrasado, la lucha sigue implacable entre «blanquiazules» y «morados» distanciándose solamente un punto, tras la igualdad del pasado domingo en el Estadio Balear. Por la mínima, se erigió vencedor el Colerense del potente S. Cotoner, siendo de destacar las igualadas de San Javier a domicilio, frente a Ramón Llull, algunos de cuyos componentes más les valdría reservaran las energías para mirar de obtener más triunfos y convincentes resultados, que no de preocuparse de herir, con ciertas «murmuraciones» a quien no es merecedor de tanta vileza. Y a buen entendedor...

En el Grupo B. A falta de un partido, el Constancia se perfila como auténtico vencedor, ya que con un partido menos jugado, ostenta el mando de la tabla y no es de esperar se dejen sorprender.

Donde la «cosa» está rodeada de un «suspense» rojo subido, es en el Grupo C. La actual clasificación, está encabezada por Juventud, seguido del Mariense y Porreras, únicos equipos con posibilidades de aspirar al liderato definitivo, y que el próximo domingo juegan los tres en propia casa. De momento, todas las ventajas son para el Juventud, que recibirá la visita del Consell, mientras Mariense y Porreras, se las tendrán que ventilar contra Avance y San Marcos respectivamente. El pronóstico, no es difícil que digamos, y caso de resultar vencedores los 3, el título será para el Juventud, seguido del Mariense y Porreras, estos dos últimos por gol averaje particular. Sin embargo podría darse el caso de que el Juventud, finalizara su encuentro con igualdad y sus oponentes ganaran sus encuentros, lo que daría un empate a 30 puntos, y por mejor coeficiente, Juventud, sería también campeón.



SES SELINES (Juvenil)

Equipos, en el cual los colegiales al final del partido parecía que se anotarían la victoria, pero en un fallo de la defensa han sido batidos lográndose la igualdad, lo que da prueba de lo dicho anteriormente, o sea la gran igualdad de fuerzas y lucha que han sido los dotes más importantes del partido.

Los goles han sido marcados por parte colegial por Pons, Bofarull y Rodri. — Por el Insular: González, Vicens y Echevarría.

Durante el partido se ha lesionado de importancia un jugador del Insular, ingresando en la Clínica Juaneda. Esperemos que pronto pueda volver a jugar.

Destacados por el Insular, Portillo, González y Echevarría. — Por el CIDE, Cerdá, Bofarull, Rodríguez y Ventura.



Burguera Ses Selines



INSULAR (Juvenil)

ARTÁ, 3

MARGARITENSE, 3

Entretenido encuentro el jugado el pasado domingo en el campo «Ses Pesqueres» entre ambos equipos.

Un tiempo favorable para cada conjunto fue el dominio ejercido durante el partido.

En el primer tiempo de dominio del Margaritense y que terminó con 3-0 a su favor se pensó en un principio que el equipo local sería vapuleado en su propio terreno, pero no fue así. Durante la segunda parte el dominio correspondió al equipo local logrando igualar un resultado que parecía del todo imposible y si llega a durar unos cinco minutos más aún estamos por decir que hubiera logrado la victoria.

Pues, resultado justo a pesar de todo. Fueron goleadores por parte del Margaritense, Hernández, Valdez y Moargues; por el Artá, Vicens, Ferrer y Conesa.

Árbitro el Sr. Arbona Puig, bien y sin influir en el resultado.

ARTA: Ginard; Vicens, Font, Gil; Conesa, Ginard; Jaume, Piris, Ferrer Mestre y Vicens.

MARGARITENSE: García; Ribot, Llopis, Roig; Estelrich, Mezquida; Cifre, Valdez, Quetglas, Hernández, Moragues.



LA SALLE (Juvenil)



MALLORCA (Juvenil)

mer gol. A los 35 m. en una melé ante la puerta mallorquinista el La Salle se anotó el segundo gol.

En el segundo tiempo pasa a dominar el Mallorca y unas claras manos del central sallista, no son sancionadas por el árbitro; sin embargo un balón parado con el pecho por Moraleda es castigado con unos fuera del área y por lo tanto libre directo que Palou convierte en el tercer tanto.

A los 25 m. del segundo tiempo, fueron expulsados los jugadores del equipo local Serra y Palou, por insultar al primero al jugador Perales y hacer lo mismo ambos con un espectador, lo que nos extraña es que estas expulsiones fueran sólo temporales, ya que ambos no hicieron caso ni del árbitro ni de su entrenador. Estamos seguros que de no tratarse de ambos (especialmente Palou) otra cosa hubiera cantado el acta y no «expulsados por cinco minutos por discutir con un espectador» y dejar aparte el insulto a ambos.

Lo que más nos da la razón de lo antes expuesto es que el señor Zubieta no permitió que volvieran a entrar en el terreno de juego sustituyéndoles por otros dos y creemos que les impondrá el consiguiente correctivo.

Avance: Planas; Carbonell, Serra, Salvá; Galma, Perelló II; Florit, Bauzá, Perello, Adrover y Nadal (Pou).

Campos: Mascaró; Salom, Mas, García; Vanrell Fiol; Obrador, Verdura, Escalas, Lladó y Plazas.

El Avance dominó durante casi todos los ochenta minutos, pero unas veces la mala suerte, otras el portero Mascaró, y ya la última los traidores nervios, dejaron al marcador inmóvil. No obstante el jugador número doce que lo queremos también resaltar, animó durante todo el encuentro.

Demostó el Avance tener méritos suficientes para vencer al Campos, pero una lesión a los cinco minutos de encuentro, Perelló I, cambiaron toda la táctica; no obstante así también dominó a sus anchas y gracias a la magnífica labor de Mascaró, logró el Campos no salir con goleada de «Ses Comes».

La deportividad merece ser resaltada en este encuentro que se jugó con mucha dureza.

Una vez más nos vemos satisfechos de dar la enhorabuena a nuestro club así como al presidente Sr. Munar y a toda la Directiva.

C. I. D. E., 1

SOLEDAD, 2

SOLEDAD: Gost; Morera, Simó, Bosch; Carbó, Sabater; Campos, Sastre, Mulet Planas, Darder.

CIDE: Torres; Romera, López, Suau; Mas, Sastre; Suau, Vaquer, Vaquer I, Ortega, Tomás, (Amengual, Gago, Figuerola, Arrom).

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Balaguer.

Partido de gran velocidad y garra, en el cual a todas luces, el equipo colegial, ha merecido por lo menos el empate, pero el fútbol tiene estos «avatares» y con ello queda dicho todo.

El primer gol lo ha marcado el Soledad en un mal entendido entre la defensa y portero local, se aprovecha de ello Planas, que marca.

En el minuto veinte del primer tiempo es otra vez Planas a la salida de un córner, el que marca de cabeza el segundo gol con el que termina el primer tiempo sin que los locales, no hayan tenido suerte en marcar algún tanto en disparos y remates de cabeza de Vaquer I y de Santi, los cuales no marcaron por verdadera desgracia.

En el segundo tiempo los «escolares», han sacado lo mejor de su repertorio y prueba de ello es que han tenido al Soledad encerrado en su área y en continuos bombardeos de balones, es en el minuto diez cuando Santi logra marcar, parecía que el partido sería

remontado por los escolares, pero la desgracia lo ha privado, en este segundo tiempo ha estado colosal el jugador Santi, el cual ha hecho un partidazo, rematando y sirviendo balones a todos sus compañeros. En una falta dentro del área es golpeado en la cabeza de tijeras por un contrario y el árbitro ante el asombro de todos los asistentes ha pitado falta indirecta. Muy bien Santi así se juega.

El partido ha sido jugado con gran nobleza y deportividad por parte de ambos equipos.

Destacados por el Soledad: Campos Sastre, Carbó y Planas.

Por el CIDE: Santi, Mas, Ortega y Amengual.

C. I. D. E., 3

INSULAR, 3

INSULAR: Portillo; Servera, González, Massanet; Díaz, Fernández; Esteve, Vicens, Echevarría, Hernández, Mestre.

CIDE: Cerdá; Pons, Ventura, Cerdá; Lucas, Martorell; Pomar, Ribot, Pons, Bofarull, Rodríguez, (Ferrer, Bauzá, Mañás).

Dirigió el partido el colegiado Sr. Meca.

Partido de resultado incierto debido a la gran codicia de ambos



AVANCE DE LLUBI

SEAT GARAU AUTOMOVILES
 EUSEBIO ESTADA, 126 - TELEFONO 252170 - SALON OFICIAL DE VENTA
EXPOSICION Y VENTA - ESPARTERO, 14 (Sucursal Santa Catalina) T. 234064
 ADMITIMOS SU COCHE USADO. FACILIDADES DE PAGO
 VALORACION MAXIMA POR SU COCHE
 OPORTUNIDADES: SEAT - 124 - SIMCAS ULTIMOS MODELOS, P. M. 128
 SEAT 850, P.M. 131 y 128 - 600 D. P.M. 131 - DODGE DARD último modelo | Abierto sábados tarde |

EDICTO
 JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE INCA
 DON MIGUEL SUAU ROSSELLLO, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de Inca y su Partido:
 Por el presente hago saber: Que en este Juzgado se sigue expediente de Quiebra Necesaria del Industrial D Antonio Marcé Martí, mayor de edad, vecino de Bugar, junto al Hostal Campanet, al que le ha correspondido el número 395/70, instado por el Procurador D Francisco López de Soria, en nombre y representación del acreedor D. Ginés Aguilera Pastor, por ostentar un crédito de ciento trece mil, ciento ochenta y tres pesetas, en el expediente de Suspensión de Pagos que ante este Juzgado se sigue, con el número 79/70, en el cual por auto de esta misma fecha se ha dictado auto acordando el sobreseimiento del expresado expediente, acordándose en la meritada quiebra por providencia de esta fecha, declarar en estado de quiebra al mencionado Industrial, dedicado a la fabricación de materiales para la construcción, quedando inhabilitado para la administración de sus bienes, siendo nulos todos sus actos de dominio y administración posteriores a la época en que se retrotraigan los efectos de la quiebra, decretándose la ocupación de todas las pertenencias del quebrado, bienes, libros, papeles y documentos de su giro y tráfico y demás actuaciones que determina la Ley.
 Lo que se hace público para general conocimiento a los efectos procedentes en derecho.
 Dado en la Ciudad de Inca a diez y ocho de Diciembre de mil novecientos setenta. — E/ Miguel Suau Rossello. — El Secretario. (firma ilegible)

Lea «BALEARES»

DEPORTES

RAMON LLULL, 1

SAN JAVIER, 1

RAMON LLULL: Luna; Parrona, Escarrer I, Ginart, Garcías, Xamena; López, Robles, Escarrer II, Pujol, Delgado, (Malberti).



RAMON LLULL (Alevín)



SAN JAVIER (Juvenil)

dal y por lo tanto conocedores ambos de las características del mismo por lo que no cabe destacar el factor campo.

Empezó el encuentro a todo tren y muy pronto vinieron las primeras oportunidades de gol por ambos bandos que luego se sucederían a lo largo de todo el encuentro, quizás más por parte del San Javier en este primer tiempo, pero no fructificaron porque se encontraron con un portero de verdadera talla: Luna, que evitó con su actuación goles que ya se cantaban.

La misma tónica en el segundo tiempo, y en un córner en el que la defensa del Ramon Llull se mostró algo indecisa, el San Javier se anotó el primer gol del encuentro por mediación de Ors.

Esporteados por este gol encajado, el Ramon Llull a base de tensión, coraje y buen juego, llevó una y otra vez el peligro a la meta de Capella, y a dos minutos del final cuando ya parecía que el 0-1 sería el resultado definitivo, Escarrer ante el delirio de sus compañeros recogió el justo premio a una actuación que debió ser más positiva de haber tenido un poco más de suerte, consiguiendo el gol del empate, que bien mirado se ajusta bastante a lo acontecido en este encuentro.

Destacaron por el Ramon Llull: Luna y Escarrer I, y por el San Javier si bien se mostraron todos a una misma altura, gustó bastante el extremo Servera y el interior Navarro.

PETRA, 0

ATCO. SAN JUAN, 2

Buen partido el que disputaron los equipos arriba indicados, en el cual hubo jugadas emocionantes ante ambas porterías, lo que demuestra cierta igualdad de fuerzas, aunque el Atco. San Juan se mostró más resolutivo a la hora de tirar a puerta y más conjuntado en su juego.

La primera parte terminó con el resultado de 0-1 a favor de los visitantes, cuyo gol fue marcado por su delantero centro Mayol en jugada hábil, levantando el balón por encima del portero y colándose en la red, a los 27 minutos de juego.

En la segunda mitad, siguió la misma tónica de juego, con dominio alterno, marcando otro gol los visitantes, por medio del mismo jugador Mayol, al rematar un centro medido del extremo izquierda Jesús. Con el resultado de 0-2 favorable al equipo visitante terminó este encuentro, no sin antes haber tenido, los locales ocasión de acortar distancias en un remate que dio en el travesaño de la portería atlética, y los visitantes, de aumentar su ventaja en un balón que el portero local no acertó a despejar con el pie dejando su

marco desguarnecido y a merced de un posible remate del extremo izquierda visitante.

Destacaron por el Petra, Sansaloni, a pesar de los dos goles encajados, Rexach y Font. Por el Atco. San Juan no cabe hacer distinciones, ya que todos rayaron a gran altura.

Arbitró bien el colegiado Sr. Colom Thomás, alineando a los equipos de la siguiente manera:

PETRA: Sansaloni; Jaume, Font, Gari; Ribot, Rexach; Tarongí Durán, Genovart, Font y Torrens.

ATCO. SAN JUAN: Gayá II; Gayá I, Buades, Morlá; Fontirroig, Tony; Mayol, Company I, Company II, Diego y Jesús.

da al fondo de la red y 2-0. Todo preveía goleada, pero en un contraataque por la derecha, centra Palerm y Fontanet despeja con el pecho y al árbitro le pareció que lo había hecho con el brazo y toca penalty que es protestado, pero se tira y Solivellas lo manda dentro del marco de Barceló. Esto desanima un poco al Juventud que se despiesta un poco y el Porreras lo aprovecha; y al m. 37 un disparo de Gornals pone el 2-2 al marcador y llega el descanso.

Se preveía que la segunda parte sería de nervios y lo fue, pero con dominio absoluto del Juventud, que a los 60 minutos, Picornell toca el balón con las manos y penalty, que Covas transforma en el tanto de la victoria.

El Juventud solo le queda el Consell en Felanitx el próximo domingo que si se alza con la victoria será Campeón del Grupo C de II División.

Todos merecen estar en el capítulo de destacados, pero Fontanet y Pascual, fueron los mejores de los 22.

Juventud: Barceló; Valens, Pascual, Torres; Bover, Covas; Nuñez, Acosta, Cruellas, Fontanet, Mesquida (Román).

Porreras: Mayol; Picornell, Barceló, Solivellas; Picornell, Mestre; Moll, Solivellas, Gornals, Lladó (Veñy).

Arbitró con acierto el Sr. Gosalbez.

INFANTILES

A1. A. BILBAO, 0

RAMON LLULL, 4

El At. Aguilas de Bilbao infantil, había mejorado bastante, en relación a sus primeros partidos, pero el domingo frente al Ramon Llull, volvió a ser igual que a los comienzos a excepción de la segunda parte, donde mejoró un poco. Mal partido pues, por parte del equipo local, dejando jugar a los visitantes consiguiendo estos el primer y tercer gol de ofside, únicos fallos de compromiso del señor Bacigalope, el cual le falta todavía quitarse la timidez, y algunos kilos de encima, pues no tiene ligereza para seguir el juego, motivado a esto ha sido estos dos goles mencionados. Finalizó la primera parte con un ya 3-0, consiguiendo el Ramon Llull, en la segunda parte el 4-0 definitivo.

El colegiado Sr. Bacigalope, bien, podrá llegar a ser un buen árbitro, y si no, al tiempo.

Destacaron por el Ramon Llull, Tobapuebla, Arribas y Pizá.

Por el At. Ag. Bilbao, Palmer, Quesada y Bernat.

Alineaciones: Ramon Llull: Arribas; Mascaró, Porcel, Ortuño; Martínez, López; Tobapuebla, Vicens, Pizá, Prats y Crespi (Bieto, Buades y Torres).

At. Ag. Bilbao: Rosselló; Martínez, Rodríguez, Comeche; García, García Muñoz; Palmer, Rodríguez, Bennisar, Bernat y Quesada (Xamena, Martí y Antonio).

SAN JAVIER, 0

C. I. D. E., 4

CIDE: Ramis; Mangiova, Terrón, Hinarejos; Solera, Verdes; Espinosa, Pons, Vaquer, Gil, Domínguez, (Mestre, Mercant, Jordá).

SAN JAVIER: Tejor; Fuentes, Jiménez Picaso; Lozano, Ibáñez; Morales, Martínez, Quintana, Salas, Fuster, (Estarellas, Hagueta y Gayá).

Dirigió el partido el colegiado Sr. Gómez.

Muy buen partido el de los muchachos de Miguel el cual domingo a domingo va embalado en busca de buenos resultados, los cuales van traducéndose en su trabajo y dedicación para con sus «muchachos».

Han ganado a los muchachos del San Javier, con todo merecimiento y prueba de ello son los cuatro goles encajados por el portero José el cual ha realizado paradas de verdadero mérito.

Los goles han sido obra de Gil (2) y Pons (2), los cuales pasan a convertirse en los máximos artilleros de infantiles.

Muy buenas trazas y maneras tiene el equipo «colegial», el cual va imbatido y de cada domingo juega mejor al fútbol, con pases, balón al primer toque y gran capacidad goleadora.

Destacados por el CIDE: Gil, Pons, Solera, Terrón y Mangiova. Por el San Javier: Jiménez, Salas, Quintana, Lozano.



JUVENTUD



CIDE (Infantil)

AT. A. BILBAO, 2 SOLEDAD, 1

Otro triunfo de los pequeños del At. Ag. Bilbao, frente a un difícil Soledad. Buen partido ofrecieron estos dos conjuntos, con rapidez y deseos de jugar, sin doblarse uno ante el otro, y de algo tendrían que valer los esfuerzos de estos pequeños, ya que en una falta contra el Soledad, sería el At. Ag. Bilbao quien en el minuto 18 marcaría por mediación de Ordóñez el 1-0; pero seis minutos después Leal, replicando a los locales, y en un embottellamiento, marcaría por alto el 1-1 para el Soledad.

En la segunda parte, bien para los dos equipos, que no notaron el esfuerzo de la primera mitad;

a los 13 minutos el At. Ag. Bilbao cambió a Clemente, jugando por su parte el suplente López, siendo éste a cinco minutos del final, al remate de un saque de esquina y de cabeza, marcaría el gol del triunfo 2-1, para su equipo.

Destacados por el Soledad, Cañellas, Leal, Huguet y Carbonell; los demás bien. Por el At. Aguilas Bilbao, Terrassa, Bustos, Ordóñez, Carpio, Muñoz y García Rosa; los demás bien.

Alineaciones: At. Ag. Bilbao: Terrassa; Martínez, Muñoz, Miró; Escudero, Carpio; Clemente, Bustos, Ordóñez, García Rosa y García (López). Soledad: López; Irlas, Melis, Bernabeu, Leal; Carbonell, González, Calvo, Leal y Huguet (Mulet). Arbitró el Sr. Pons, bien.



SOLEDAD (Infantil)

GAÑE HASTA 3.500 PTAS. A LA SEMANA

reparando coches. Cada día hay más coches (nacionales y turistas) y hacen falta «buenos mecánicos» para repararlos. En poco tiempo, estudiando en su propia casa, usted dominará los secretos del automóvil, si sigue el curso de:

MECANICO DE AUTOMOVILES

por correspondencia, de CEAC, el Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo más importante de España.

Escriba hoy mismo o envíe este cupón a CEAC, Aragón, 472, Dpto. J-7 - Barcelona (13)

Recibirá GRATIS amplia información sobre el curso de:

Don ... Domicilio ... Población ... Provincia

PUENTE AEREO COMPOSTELANO

GANÉ EL JUBILEO Y VISITE GALICIA POR UN PRECIO INCREÍBLE 3.900' Ptas.

Cuatro días de estancia garantizados en el famoso BURGO DE LAS NACIONES Salidas desde Palma todos los miércoles y sábados, en avión especial de la Compañía «AIR SPAIN», a partir del día tres de abril.

Para informes e inscripciones en:

Viajes CEVASA

Avda. JAIME III, 8 y 10

RESULTADOS

CLASIFICACION

TORNEO PRIMAVERA

I División

Poblense, 0 - Estudiantes, 3 Patronato, 5 - Sallista A, 1 Manacor, 1 - España, 0 CIDE A, 1 - Soledad, 2 La Salle, 3 - Mallorca, 0

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Estudiantes, Manacor, Patronato, Sta. Eulalia, Soledad, CIDE A, España, Mallorca, La Salle, J. Sallista A, Poblense.

CAMPEONATO JUVENIL MALLORCA

II División

(Grupo A)

CIDE B., 3 - Insular, 3 At. Baleares, 1 - Virgen Lluç Colerense, 1 - Con Cotoneret, 1 At. Ag. Bilbao, 0 - P. Central, 1 San Bartolomé, 0 - Vinesos, 0 Ramon Llull, 1 - San Javier, 1

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include At. Baleares, Virgen Lluç, Colerense, San Javier, S. Bartolomé, S. Cotoneret, Insular, CIDE B., Peña Central, Ramon Llull, Vinesos, Amasol, At. Ag. Bilbao.

(Grupo B)

Pollensa, 0 - Altura, 2 Sallista B., 3 - P. Morey, 1 Montaura, 2 - Sóller, 2 Alaró, 4 - Gesa Alcudia, 0 Constancia - Sta. María, 0

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Constancia, Sallista B., Sóller, Alaró, Pollensa, GESA AL, Murense, Peña Morey, Altura, Montaura, Sta. María.

(Grupo C)

Artá, 3 - Margaritense, 3 Petra, 0 - At. San Juan, 2 Avance, 0 - Campos, 0 San Marcos, 0 - Mariense, 5 Juventud, 3 - Porreras, 2 Consell, 5 - Ses Salines, 2

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Juventud, Mariense, Porreras, San Juan, Salines, Avance, Consell, San Marcos, Petra, Campos, Margaritense, Artá.

Nota: En esta clasificación figura el Artá, con descuento de tres puntos, por incomparecencia.

Advertisement for 'de goma' products, including 'CASA CODINA' and 'Galerias Avenida, 14 General Mola, 22 Pl. Pedro Garau, 9'.



SAN JUAN (Juvenil)

Se están entrenando ejemplares de tres y dos años en vistas al G. P. N. y la nueva estructuración de nuestro trote que iniciará una nueva etapa en octubre.



Esperamos que la gran actividad que se programa para esta primavera-verano-otoño —nuestra gran temporada— saque de sus cuadras a un gran porcentaje de nuestra cría caballar y vuelvan a ser tenidos en cuenta ciertas medidas kilométricas ya olvidadas pero que existen ya que existe nuestra cría caballar y es así.

Y existen porque no todos los propietarios —criadores pueden permitirse ciertos lujos. Y a estos propietarios no se les debe olvidar porque, hoy por hoy son la base de nuestro caballerismo.

Mucho hemos rogado para que se den oportunidades a los ejemplares menos desarrollados pero los propietarios de estos no responden y de continuar fallando la R. S. H. se verá obligada a prescindir de la carrera «Fomento» que, desde luego, no está montada tal como deseáramos. Clasificados y no clasificados; más puntos y menos puntos puede ser la base de la

programación post G. P. N. y, especialmente, de los programas de los miércoles.

Vanina, seguida de Tony M. y Toscan fue la clasificación del «Prix de France» desarrollado el pasado domingo en Vincennes. Una de Mai continúa teniendo poca suerte en las grandes pruebas parisienses. Claro que esta poca suerte con 70 millones ganados es algo muy relativo.

A pesar del gran presupuesto que supone el montaje de la gran carrera internacional, el Sr. Buchet sigue adelante en su proyecto como nos dijo en nuestro último encuentro.

El motivo de que no hayan

corrido sus caballos en las dos últimas fechas se debe a que René Covalan está disfrutando de unas vacaciones y quiere esperar su retorno.

Y sigue la preparación de los troteos rusos que el Sr. Buchet quiere presentar en plan de exhibición y conducidos por los grandes del trote europeo el día de la carrera internacional.

Según la reciente rectificación del «Código de Carreras» los caballos de dos años podrían presentarse en abril que es, poco más o menos, el mes elegido internacionalmente porque la mayoría de ejemplares han cumplido su edad.

Y se inicia la temporada de monta. A pesar de los pesares nuestra cría caballar debe ser la base de nuestras carreras y una verdadera riqueza que cuente en los datos estadísticos de la nación como cuentan otras razas caballares. Esta deberá ser nuestra gran meta y ésta es, desde luego nuestra ilusión. Creo que si un día un producto nuestro puede intervenir en una carrera internacional habremos cumplido nuestro objetivo.

Centauro

COLUMBICULTURA

Se ha celebrado con gran brillantez la primera fase oficial del Trofeo Ciudad de Palma

PATROCINA EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE NUESTRA CIUDAD

Se está disputando en nuestra ciudad el VIII Campeonato Comarcal de Columbicultura, en el que se disputa el Gran Trofeo Ciudad de Palma, donado por el Excmo. Ayuntamiento, que ha despertado gran interés en todos los aficionados del Archipiélago Balear, pues se están desplazando de todos los pueblos gran número de aficionados y simpatizantes para presenciar las pruebas, ya que nadie quiere perderse un espectáculo tan maravilloso, como es ver en acción a los mejores ejemplares seleccionados de cada una de las Sociedades de Baleares, que en verdad hemos podido comprobar que al finalizar las pruebas todos quedan satisfechos y hacen grandes elogios y comentarios de unos y otros ejemplares muy buenos y de momento no se puede predecir cual será el posible Campeón. La prime-

ra fase oficial puntuable ha sido de completa satisfacción para todos los aficionados que la presenciaban, pues la «Suelta» fue de unas condiciones inmejorables y los ejemplares participantes pudieron lucirse y también hacer gala de su gran valía, pudiendo asegurar que se ha visto una «Suelta» con un grupo de palomos pocas veces vista en estas Competiciones en Baleares. El primer «apeo» lo realizó sobre unos depósitos de agua colocados sobre unos terrados, donde hicieron «apeo» juntamente con ella todos los ejemplares que toman parte en la lid, saliendo a los pocos minutos y después de realizar otro corto vuelo hizo otro apeo sobre una antena de televisión y con ella todos los palomos deportivos participantes, entablándose aquí una gran lucha entre los ejemplares, puesto que como la antena no era de grandes dimensiones, todos los ejemplares querían hacer su «apeo» junto a la «Suelta», cosa que era casi imposible por las pequeñas dimensiones de la antena, por ello la «Suelta» pudo permanecer en este «apeo» pocos minutos y obligada por los ejemplares realizó otro vuelo para hacer otro «apeo» en un tejado, donde hubo un gran remate y unos por otros y en un gran confusionalismo entre ellos abandonaron la «Suelta», que al darse cuenta de su gran error seguidamente volvieron al lugar donde se hallaba, para ya caída la noche realizar otro vuelo y se refugió en un terrado donde tuvo que ser recogida por los árbitros juntamente con 26 ejemplares que se quedaban a pernoctar con ella.



Un «Pilón» de Palomos Deportivos en competición oficial y que están participando en el «VIII Campeonato de Palma» (Foto Rodríguez)

SOCIEDAD «LA CAMPONENSE»

Esta Sociedad viene realizando distintas pruebas de selección para clasificar a los ejemplares que han de tomar parte en el Torneo Triangular entre la Sociedad Camponense, Lluçmayorense y la Porrerense, que desde hace unos años vienen realizando este Torneo Triangular y que siempre ha despertado un gran interés por parte de toda la afición de las mencionadas Sociedades y las más próximas a ellas. Este año recae la organización en la Sociedad de Campos y por lo tanto la responsabilidad del éxito o menos éxito, pero confiamos desde este momento en el éxito total, dado que es una Sociedad clasificada entre las mejores del Archipiélago Balear y estamos seguros de que todos los componentes de la mencionada Sociedad pondrán todos los medios a su alcance para no defraudar a quienes han puesto su máxima confianza en ellos.

Tiene la Sociedad de Campos clasificados para tomar parte en el Torneo Triangular los ejemplares siguientes:

- Primero. — Palomo «Sorpresa» del señor Serra.
- Segundo. — Palomo «Guibamón II», del señor Barceló.
- Tercero. — Palomo «Atila II», del señor Serra.
- Cuarto. — Palomo «Chiribelle», del señor Barceló.
- Quinto. — Palomo «Curro», del señor Serra.
- Sexto. — Palomo «Tejano», del señor Roig.
- Séptimo. — Palomo «Fumanchú», del señor Mas.
- Octavo. — Palomo «Corsario», del señor Rigo.

SETANO

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 212227-Palma

Diada extraordinaria de petanca

EL PROXIMO DOMINGO, EN PALMAÑOLA, EN JORNADA DE MAÑANA Y TARDE



mero de participantes, se jugará en todo el complejo deportivo. Será una auténtica Diada, prólogo de la Liga que comenzará el domingo siguiente.

—¿Cuántas horas de juego están previstas?

—Se jugará por la mañana, a partir de las diez. A las dos de la tarde, almuerzo, para reanudar después las partidas, que terminarán alrededor de las seis.

—Además de los trafeos que regala don Félix Catalán, habrá un agasajo.

—En efecto, Don Damián Frau, de la casa Ricard, ofrecerá un aperitivo a todos los participantes.

—¿A dónde deben dirigirse las tripletas que desean tomar parte en la competición?

—A la Federación, directamente. Se les atenderá con mucho agrado.

Ya lo saben: todo un record de participantes. Será un día grande para este deporte, el próximo domingo. — RIPOLL.

Ayer dialogamos con el vicepresidente de la Federación Balear de Bolos y Petanca, don Juan Dols, director técnico de la Diada que el próximo domingo se disputará en Palmañola, estando en litigio unos trofeos donados por don Félix Catalán, propietario de un chalet en aquella zona residencial.

—¿Cómo están las inscripciones?

—Se han superado, desde el primer momento, todos los cálcu-

los. Basta decirte que «BALEARES» lo anunció el domingo y a las 24 horas, en la Federación, se habían recibido docientas «altas».

—¿Cuántos hay, en estos momentos, es decir, en la tarde del miércoles?

—Casi trescientos.

—Faltarán pistas.

—La final se jugará en las pistas que recientemente se prepararon para la petanca. Pero teniendo en cuenta el elevado nú-

Sólo para NOVIOS

COMUNICADO ESPECIAL PARA LOS NOVIOS QUE TENGAN QUE CELEBRAR SU BODA DURANTE EL PRESENTE AÑO

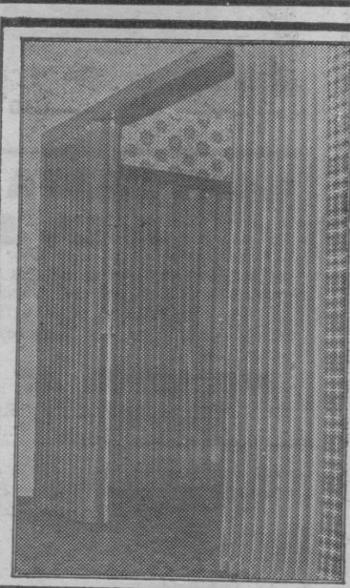


Entidad creada para facilitar el feliz acontecimiento que constituye su boda con motivo de la festividad de San Valentín, Patrón de los enamorados, OBSEQUIA con una boda GRATIS... Todo GRATIS... Ajuar, mobiliario, electrodomésticos, viaje, etc... entre los cien primeros novios o novias que pasen por las oficinas, calle Marqués de Fuensanta, 18, 1.ª. segunda planta interior.

PRENUPCIAS

desea contribuir a aumentar vuestra felicidad, deseándoos mucha suerte.

Sábado, por la tarde, permanecerá abierto



PUERTAS PLEGABLES «PYRU»

tapizadas en skay o tela papeles pintados Persianas GRADULUX Comercial F.L.A.P.S.A Massanet, 20 (travesía Olmos) Palma de Mallorca

Sala MOZART

(ARTE Y ENSAYO)

HOY, desde las 4

«IL GOBBO DI ROMA»

(EL JOROBADO DE ROMA)

¿Una película de guerra?

¿Una película de amor?

¿Una película de acción?

Todo y más en

«IL GOBBO DI ROMA»

Una coproducción DINO DE LAURENTIS



BALONCEST

Por ANTONIO FUJOL

CON UN ESPANOL-MEDINA, SE INICIA HOY LA FASE FINAL DE BALEARES FEMENINA

AYER QUEDO DE NUEVO ABIERTA LA PISTA DEL MOLINAR

Esta noche, a las nueve, dará comienzo la Fase Final de Baleares en la categoría femenina, enfrentándose los dos representantes mallorquines, que como es sabido son Medina, como campeón y Español 70 como sub-campeón, jugando este primer partido en la pista del sub-campeón, o sea la del Español dando comienzo a las nueve de la noche.

Una gran expectación ha despertado este encuentro, por lo que todo hace suponer que esta noche la pista de Son Español registrará una gran entrada. No en balde se trata de dos equipos que practican buen baloncesto y que entre ellos existe una noble rivalidad desde hace muchos años.

Lo cierto es que últimamente, el Medina le ha podido al Español en todas las ocasiones en que se han enfrentado, pero también es una realidad esta sensible mejoría experimentada por las españolistas, especialmente por lo que se refiere a su poder ofensivo y si a ello le añadimos su ya de por sí potencialidad defensiva, hace sea un difícil rival para el Medina que también está atravesando un buen momento de juego y por tanto se hace muy difícil poder predecir un vencedor.

Por otra parte, existe el aliciente de que el resultado que se registre esta noche, según cual fuera, puede tener gran importancia en la resolución de esta Fase y por tanto los dos equipos habrán de salir desde el primer momento en busca de un tanteo que les permita abrigar fundadas esperanzas. No cabe duda que nos encontramos ante un encuentro verdaderamente interesante que será dirigido por los señores Vidal y Serra, auxiliados en la mesa por los señores García y Chorda.

EL MOLINAR VUELVE

A TENER PISTA

Ayer volvió a quedar abierta la pista del Molinar según nos comunicó su Vice-Presidente don Magín Fullana, volviendo a la normalidad la difícil situación por la que estaba atravesando el simpático equipo de la barriada de Levante.

Con la natural satisfacción, que estamos seguros compartirán todos los aficionados, damos hoy esta noticia, que permitirá al Molinar contar de nuevo con su magnífica cancha de juego.

De todas formas el partido del



JUAN JOSE NADAL

próximo domingo contra el Hispania, se jugará todavía en la pista del Colegio La Salle, dado que después de permanecer cerrada por espacio de casi cinco meses la pista y dependencias necesitan un repaso necesario y por tanto se ha acordado que este partido se dispute en La Salle. Ayer mismo la pista del Molinar ya fue convenientemente repasada, continuando los trabajos durante estos días y es muy posible que el próximo martes se celebre allí una íntima fiesta, para celebrar su reapertura.

TROFEO JOYERIA

JORGE JUAN

El martes, tuvo lugar la anunciada reunión para los equipos femeninos interesados en participar en el Trofeo Joyería Jorge Juan. Solamente hubo dos ausencias: Seráfica y La Salle Pont d'Inca, que no participarán en el torneo, en el que intervendrán dieciséis equipos.

Como era de esperar, hubo sus discusiones a la hora de decidir el sistema a emplear votándose entre grupos y eliminatorias. Se acordó jugarse por grupos aunque después habrá una serie de eliminatorias muy complicadas para explicar en unas breves líneas.

Por sorteo se formaron cuatro

grupos de cuatro equipos cada uno, quedando compuestos de la siguiente forma:

Grupo I: Perlas, Andraitx, Udyr y Español 70.

Grupo II: Destilerías Valls, Bufiela, Patronato y Santa Isabel.

Grupo III: La Salle Manacor, J. Mariana, Hispania y Medina.

Grupo IV: L'Estel, Binisalem, Español y San José.

Después de jugados estos grupos, todos contra todos en cada uno de ellos se eliminarán entre sí los primeros clasificados de un grupo contra los segundos de los otros, continuando eliminándose los vencedores de estas primeras eliminatorias, jugándose la final a partido único y en pista neutral el día 2 de mayo.

Por otra parte los terceros clasificados se eliminarán contra los cuartos y a su vez estos vencedores jugarán otras eliminatorias.

Este Torneo dará comienzo el próximo día 21 de febrero dejándose bien sentado que los equipos que participan en la Fase Final, deberán adelantar sus encuentros de Jorge Juan dando facilidades para posibles cambios de pista.

NADAL Y SERRA A MENORCA

El próximo domingo, otros dos arbitros mallorquines se desplazarán a Menorca para dirigir encuentros correspondientes a las distintas fases finales, habiendo correspondido a los señores Nadal y Salas el desplazamiento.

El primero dirigirá el encuentro de juveniles Los Boscos-San José que se disputará en Ciudadela y el segundo el femenino Muebles Gall-Español que se jugará en Mahón actuando ambos como auxiliares ya que el arbitraje será doble y el principal pertenece a la Delegación en Menorca del Colegio Balear.

LA REUNION QUINCENAL

CON LOS ARBITROS

El próximo lunes es la fecha indicada para la nueva reunión quincenal con los arbitros estando previsto se celebrará en el Colegio La Salle, como sede accidental del Molinar pero en vista que de nuevo cuenta con su pista es intención de este club celebrar la reunión en su local y dado que el mismo no estará en condiciones todavía el lunes, se ha desistido de celebrarla. Se gestionó con que

la misma se celebrará en Manacor, donde la tienen solicitada, pero existen inconvenientes para que se lleve a cabo este lunes y por tanto anoche, no estaba decidido si se suspendería o bien tendría lugar en el local del Español, que era donde debía celebrarse la siguiente, esperando que esta misma noche quedará acordada su celebración o bien un aplazamiento, informando oportunamente de la decisión.

BOLOS VICTORIAS DE ETEL VALLADOLID Y DE MARGARITA JAUME



MARGARITA JAUME

Estos días se ha disputado el segundo torneo libre de bolos en la bolera B.A.P., en el que

han participado jugadores de casi todos los clubs palmesanos e incluso del interior de la isla.

Con más de treinta jugadores se disputó el día 4 la primera eliminatoria con las consiguientes sorpresas. El día 5 se disputaron las semifinales, con más sorpresas todavía. Después, la final, dio el resultado siguiente:

1. Eitel Valladolid.
2. Antonio Sesarino.
3. José Amo.
4. Francisco Barceló.

Tirada máxima: Margarita Jaume, que fue la ganadora femenina.

Las eliminatorias se jugaron en fases de dos partidas, todas ellas muy reñidas, habida cuenta que los cinco trofeos eran tentadores. Sin duda, la sorpresa mayor la dio la señorita Margarita Jaume, al lograr la máxima tirada con doscientos palos.

Ahora y ase habla del tercer torneo, que sin duda también constituirá un éxito.



ETEL VALLADOLID

Luis Díaz a los 59 años anda con 2.300 kilos en una mano

(manejando una carretilla FENWICK, claro)



FENWICK

Bruch, 66 - Tel. 232 63 80 - Barcelona (9)
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (2)

REPRESENTANTE PARA
Lérida - Autotractor Avda. Mirites, 7
Tarragona - Ram. S.A. Avda. Ramón y Cajal, 9
Gerona - Reine, S.A. Gran Via Jaime I, 34-35
Palma Mca. - Llopart-Tomás, S.A. Av. Gral. Primo Rivera, 1

SIMAR agencia de viajes

LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE VIAJAR

Sólo tiene que remitirnos el presente cuestionario, debidamente relleno y tendrá en su propio domicilio todo lo que Vd. en el mismo nos solicita y al precio que Vd. nos indique.

Muy Señores m:os:

Pienso pasar día;
En un viaje de vacaciones, negocios, etc.
En avión, barco, ferrocarril, autocar o en coche
Con alojamiento en hoteles de 1ª A, 1ª B ó de 2ª
Con pensión completa, media pensión, habitación y desayuno
En habitaciones doble/s, triple/s, o individual/es
Cuya fecha de iniciación sería
Deseando visitar
o bien realizar un crucero por
En clase primera, segundo o turista, en camarotes
doble/s, triple/s, individual/es o cuadruple/s
Y alquilar un coche marca con o sin
chófer para días estando nuestra familia
compuesta de personas de las que son
menores de 12 años.
Me gustaría realizar este Viaje de acuerdo con lo arriba especificado por pesetas aproximadamente.

Remítanos el presente cuestionario a VIAJES SIMAR, S. A.

NOTA
Rogamos tache lo que a Vd. no le interese.

Agencia de Viajes Conquistador, 19
Palma de Mallorca.

Nombre
Dirección
Ciudad
Provincia

En HELLO DOLLY Hollywood ha echado el resto: VD. LO COMPRENDERÁ, CON TODA SU FAMILIA

20th CENTURY-FOX presenta
BARBRA STREISAND
WALTER MATTHAU
MICHAEL CRAWFORD

HELLO, DOLLY!

LOUIS ARMSTRONG • ERNEST LEHMAN
GENE KELLY • ROGER EDENS • MICHAEL KIDD • JERRY HERMAN

Desde MAÑANA en la pantalla
TODD-AO de Sala Augusta

HOY: ULTIMO DIA DE ALFREDO LANDA en
NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º, en color

ENTREVISTA CON EL INSPECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA DON BALDOMERO SENDINO MARTIN DE VALMASEDA

«EL CONCURSO NACIONAL DE REDACCION ES UN ESTIMULO MUY APROVECHABLE EN LA EDUCACION DEL AREA DEL LENGUAJE»

«REDACTAR BIEN ES APRENDER A PENSAR»

Los días anteriores a las vacaciones navideñas han tenido un aliciente especial para muchos escolares de cuarto curso de Bachillerato; durante estas fechas, han realizado las pruebas preliminares del XI Concurso Nacional de Redacción.

Los Concesionarios de Coca-Cola, organizadores de este certamen literario juvenil, considerado como el más importante de España en su género, han desplegado una intensa actividad para recibir en sus Plantas Embotelladoras a los concursantes, o hacerles llegar, en los lugares donde no los hay, a sus equipos especiales que han establecido contacto con los escolares en sus propios centros de enseñanza.

Esta actividad proseguirá hasta el mes de marzo, cuando la prueba definitiva —Prueba-Examen Final— sea realizado por los participantes seleccionados, uno o dos de cada colegio, escuela, instituto o Centro de enseñanza.

La mecánica del Concurso Nacional de Redacción ofrece las mismas oportunidades a todos los alumnos que cursan el cuarto año de Bachillerato en toda España. En el curso pasado —1969-70— fueron más de ciento cincuenta y cinco mil los alumnos y alumnas participantes. De ellos, ocho mil fueron seleccionados para la Prueba-Examen Final. Para este curso, los organizadores piensan ya que la cifra será mayor.

El primer contacto de los participantes con el Concurso —realizado a través de los Concesionarios de Coca-Cola— consiste en un acto amable, desenfadado, y acorde con la finalidad cultural de los organizadores en el centro de enseñanza donde cursen sus estudios. En este contacto previo, los chicos y chicas tienen oportunidad de ver proyectadas diversas películas instructivas y culturales y otras referentes a la historia y desarrollo del Concurso. Los profesores o maestros reciben durante este acto las hojas especiales para que sus alumnos realicen, en la clase de literatura, el ejercicio de redacción objeto del certamen.

Con una detenida visita a la Planta Embotelladora correspondiente se completa esta toma de contacto de los participantes con los organizadores.

La primera Fase del Concurso Nacional de Redacción, precisamente la que ahora se está realizando sobre temas elegidos por el profesor de literatura de entre los veinte propuestos previamente. Un ejercicio o dos, según el número de participantes, será seleccionado en cada Colegio o centro. Y el autor de esta redacción quedará clasificado para realizar la Prueba-Examen Final, representando a su Centro. En esta Prueba, que tendrá lugar en cada territorio participante, competirán los seleccionados de todos los Colegios de toda España.

La acogida calurosa que el Concurso Nacional de Redacción ha tenido en los medios pedagógicos nacionales está respaldada por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia, que presta su patrocinio moral al Certamen. El ámbito nacional y la finalidad cultural del Concurso, además de su continuidad y ritmo creciente, le han conferido ya un puesto importante en los medios pedagógicos del país. La preocupación constante por elevar el nivel de los ejercicios de redacción dentro del Bachillerato de los educadores y autoridades pedagógicas está en íntima correspondencia con los propósitos de los organizadores y la finalidad del propio Concurso Nacional de Redacción.

Entre las personas a quien este problema preocupa especialmente se encuentra el nuevo Inspector General de Enseñanza Media, Ilmo. Sr. D. Baldomero Sendino Martín de Valmaseda, con quien hemos conversado sobre el certamen.

Abordamos durante la entrevista aspectos importantes de la formación de los bachilleres españoles y, concretamente, los referentes a la redacción.

—Redactar bien es aprender a pensar —nos dice el señor Sendino— y la adquisición del vocabulario que la buena redacción supone es la base de un progreso en el conocimiento científico.

—¿Qué le parece el Concurso Nacional de Redacción?

—La idea es muy apropiada para la edad a que está dirigido. El Concurso es como un estímulo muy aprovechable en la educación del área del lenguaje.

D. Baldomero Sendino es licenciado en Filosofía Clásica por la Universidad de Madrid —con Premio Extraordinario— y Doctor en Historia por la Universidad de Santiago de Compostela. Obtuvo por oposición la Cátedra de Latín del Instituto de La Coruña. Fue nombrado Inspector de Enseñanza Media en 1967 y, después, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Oviedo, cargo que ha ocupado hasta su reciente nombramiento como Inspector General de Enseñanza Media.

—La redacción es muy importante —nos dice— en el Bachillerato. Pero generalmente ha estado descuidada. El nivel redaccional en el Bachillerato español ha sido bajo, porque se ha tendido más a la información que a la formación en la lengua materna.

Hablamos después sobre el exceso de datos, cifras y números que se ha pretendido enseñar a los jóvenes escolares en detrimento de una formación apoyada en la lectura, en el conocimiento profundo de los buenos textos. El señor Sendino, un hombre joven y muy preocupado por la formación de los bachilleres nos confiesa las dificultades de una orientación adecuada al hablarnos del contacto diario con sus propios hijos, a los que él procura inculcar el amor a la lectura, al conocimiento científico. Algunos factores ajenos a la enseñanza —como la profusión de frases incorrectas o incompletas en los medios informativos— desvían la atención de los jóvenes hacia terrenos extraliterarios.

—En mi experiencia personal, y dentro de lo que considero especialmente eficaz, recuerdo siempre el viejo «leer y escribir» que dio tan buenos resultados pero que está ahogado últimamente bajo la montaña de datos de instrucción.

—¿Qué requisitos debe tener una buena redacción de un joven?

—Debe ser imaginativa, fluida de expresión y con sintaxis ortodoxa.

—¿Qué aliciente puede tener para estos jóvenes concursantes su participación en el Concurso Nacional de Redacción?

—El normal competitivo promovido por la esperanza del triunfo.

—¿Qué importancia futura concede a la buena redacción del Bachillerato?

—Aunque los medios visuales de comunicación tratan de imponerse desde hace tiempo, es previsible la gran importancia de la expresión correcta, tanto en el lenguaje literario como en el científico. D. Baldomero Sendino desarrolló, como conferenciante, un ciclo sobre temas clásicos en la Universidad de Guadalajara (Méjico). Ha escrito también diversas obras, entre las que destacan un trabajo sobre el «Vocabulario básico del Latín Elemental» y otro sobre «El difícil texto de Plinio sobre las Vinalias».

Como final de la entrevista, que tan amablemente ha accedido a concedernos, le preguntamos sobre qué textos debe apoyarse la enseñanza literaria del Bachillerato y si son leídos frecuentemente por los alumnos.

—Se apoya, sobre todo, —nos dice— en los autores clásicos modernos que, aunque son leídos en las clases, tal vez no lo sean suficientemente. Por esto hay que pensar en un lenguaje coloquial y familiar, muy influido por los medios de comunicación audiovisual, y otro literario, propio de las clases.

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Un profesor de Universidad, desconocido hasta entonces fuera del círculo de sus compañeros, pudo alcanzar celebridad al admirar y hacerse suyo el pensamiento encontrado en otro, porque encajaba plenamente en su espíritu y le movió a una extraordinaria actividad.

Fue suficiente, alguna vez, la ambición injusta notada en alguien, y sirvió como detonador de fuerzas dormidas que resultaron arrolladoras.

Cuando se acumulan privilegios en uno en contra de muchos, hay el peligro de que esa acumulación se convierta en mixto para explosiones no esperadas.

Ciertas dispensas obtenidas a cambio de dinero, facilitan generosidades destructoras de la armonía y paz humana.

Ingresos pecuniarios indebidos, llevan a concertar negocios con ganancias que son pérdidas para el prójimo.

No es lo mismo ponerse en contra de la venta de una cosa, que ir contra la cosa misma. Hay cosas muy amadas, pero invendibles.

Es un abuso poner precio al amor y a la amistad.

Las cosas más santas, resultan desagradables mezcladas con cuentos y egoísmos.

Lo santo, requiere pureza y finura en su trato.

Es propio del espíritu elevado, apartar de sí las ocasiones de murmuración.

Hay cierta deshonestidad en prodigar beneficios con cálculo de hacerse con dinero a cambio.

El entusiasmo despertado en torno con una afirmación atrevida, impulsa al afirmante a correr más allá de lo que al principio pretendía.

En el correr apasionado, fácilmente se llega a declarar injusto y pestilente a todo obstáculo que se le oponga.

Al que aplaude, en cambio, se le llamará honor nuestro, esperanza y gloria nuestra.

Al darse cuenta de que anda camino peligroso, no dudará en adular a algún poderoso, que le de la mano hermanándose con él.

Con la pretensión de aquella amistad, no vacilará en llamarse hipócritamente a sí mismo ignorante, desconocido y metido en un rincón.

Navegar entre dos aguas para no comprometerse, es política ambigua que resta autoridad.

La duplicidad amontona falsedades.

No tomar partido por una doctrina o por una causa, denota temor y falta de carácter.

DIVERTIDA ORIGINAL y... ATREVIDA!!



SHARON TATE VITTORIO GASSMAN ORSON WELLES

OTAVIA PICCOLO JOHN STEINER GREGORY ASLAN TIM BROOKE-TAYLOR CATANA CAVETANI MAURIZIO MARGINE ROBERTO ANTONELLI

CON LA PARTICIPACION EXTRAORDINARIA DE VITTORIO DE SICA MYLENE DEMONGEOT TERRY-THOMAS

DIRECTOR NICOLAS GESSNER UNA PRODUCCION EDWARD J. POPE

TECNICIONES GRAN PARTITA

¡SHARON TATE COMO NUNCA LA VIO USTED!

FRANCISCO A la Peluquería Femenina Tiene el gusto de invitar a toda su distinguida clientela a la inauguración del nuevo SALON de PELUQUERIA



E INSTITUTO DE BELLEZA QUE TENDRA LUGAR MAÑANA 11 DE FEBRERO

GALERIA JAIME III, núm. 4

EL SALON MAS ELEGANTE DE PALMA

Advertisement for M3ow CONSTRUCCION DE MAQUINARIA featuring various industrial machines like extractors, saws, and rollers, with technical specifications and contact information for Trafalgar, 2 - Coll d'en Rabassa - Palma de Mallorca.

RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA CUMPLE TREINTA AÑOS

(y II)

«QUILATES»: TRES CUARTOS DE HORA ANTE EL MICROFONO PARA LA CRITICA DE UN PARTIDO SIN GOLES

GRACIAS A SORIA, NACIO LA «CADENA AZUL».- LA PRIMERA RETRANSMISION Y EL INCENDIO DE «MADRID FILMS»

EDITORIALES CON MUCHA INTENCION, A SIETE CINCUENTA

Por Manuel ZUASTI

Había dicho D. Miguel de Unamuno, que lo que no es confesión no vale nada, y ahora a uno se le ocurre que resumir la historia de Radio Juventud en solo dos reportajes, pudiera tener, modestia aparte, algo así como de confesión urgente, pero sin propósito de enmienda, pues si cualquier tiempo pasado fue mejor no lo era porque todavía no supiésemos de los dolores de estómago, pongamos por caso, sino por otras pequeñas causas que daban color a la vida.

Una de las primeras retransmisiones que proyectó Radio S. E. U. fue con motivo de la clausura de un turno de Campamentos que terminaba con una peregrinación al Santuario de Nuestra Señora de Valbanera.

Para ello se desplazó un equipo a Logroño que no pudo lucirse porque a la hora de conexión con la capital riojana, comenzaron a arder los estudios «Madrid Films», colindantes con Radio S.E.U.

La Estación Escuela, mereció siempre la mayor atención por parte de los profesionales de la radio y hubo empresa que quiso ayudarla hasta económicamente.

El afecto, claro, se agradecía, pero las ayudas de tipo financiero ya eran otra cosa. Porque para qué, además, quería Radio S.E.U. el dinero si nadie, conociendo sus posibilidades, se atrevía a pedirle un ochavo?

Gratis, y pagándose además el taxi, acudían los profesionales invitados a explicar su lección a los Círculos de Estudio, y otro tanto sucedía con escritores consagrados que allí acudían a pronunciar charlas o conferencias.

Aquello era una auténtica escuela, y editorialistas, que son hoy de altos vuelos, comenzaron aporreando en la vieja «Continental» comentarios y editoriales por los que percibían siete pesetas con cincuenta céntimos.

CUADRO DE HONOR

Radio Juventud debería tener un cuadro de honor con los nombres de Ignacio Mateo, que nos dejó para siempre, de Fernández de Córdoba, Matías Prats, Vicente Marco, Angel Soler, Angel de Echenique, Antonio Calderón, Máximo Estevez, Angel Marreno, Manolo Rodríguez Cano y otros que también lo merecerían y que ahora se escapan a la memoria.

Poco antes de esta época, Enrique Azcoaga era el crítico teatral y Quilates, el cronista deportivo.

Muchas veces, cuando Quilates se ponía delante del micrófono y el programa que seguía no estaba preparado, o se había retrasado el colaborador encargado de realizarlo, se le hacía una señal desde el control para que continuase hablando y, en más de una ocasión, Quilates tuvo que dedicar tres cuartos de hora a la crítica de un partido de fútbol en el que, yo recuerdo de un caso, no se habían producido goles.

Enrique Azcoaga, que era muy severo, no le dejaba pasar una ni a D. José María Pemán.

Una tarde, al terminar su charla en la que había atacado ferocemente al ilustre escritor, Serrano, el técnico de servicio, se le acercó con mucho misterio para decirle que tenía esperándole al teléfono al propio D. José María.

Enrique cambió de color y se negó en redondo a atenderle y Serrano tuvo que simular un diálogo con el famoso dramaturgo, monólogo que hubiese firmado el propio Gila.

Cuando Azcoaga se enteró de la verdad de todo, estuvo un mes sin dirigirle la palabra.

ASI NACIO «RADIOFONISMO»

El cuadro de profesores estaba constituido por los pioneros de Radio S.E.U. y con algunos alumnos de la primera promoción. Entre ellos, los hermanos Baylos no pueden quedar en el tintero; ni Enrique Domínguez Millán, Germán Bonet, Francisco Ruiz Puertos, Enrique Chausa, Ignacio de la Mota, Rafael Gómez Montero, Jesús Alvarez, Daniel Vindel, Carlos González y Emilio González Navarro.

Las clases de idiomas estaban a cargo de profesores nativos que trabajaban en los Institutos de Cultura de sus respectivos países y éstos percibían, si no me falla la memoria, treinta y cinco pesetas por clase.

Enrique Franco fue el profesor de música y Jesús, su hermano, que ahora hace cine, dirigía una orquesta, que me corrija si me equivoco, de oído, pero con gran éxito.

Todo aquello tenía mérito, pues la teoría nacía de la propia experiencia y que aquello no era una tontería lo demuestra el que aún no se haya superado.

ASI NACIO LA CADENA AZUL

En nuestro anterior reportaje dimos noticia de como funcionaban los Grupos Juveniles de Radiodifusión.

Un día, la fecha debe andar por los archivos, llegaron noticias a Diego de León que uno de los directores de tales Grupos —Eulogio Icíz, de Soria— había puesto en marcha un equipo emisor, ya que en aquella ciudad no existía estación alguna de radio.

Digase ahora lo que se quiera, la cabeza de Icíz olía a pólvora y Anibal fue a plantearle el problema a José Antonio Elola, procurando quitarle hierro al asunto.

A José Antonio Elola, la idea le pareció de perlas y Eulogio Icíz, ahora totalmente apartado de cualquier actividad radiofónica, yo creo que injustamente fue la piedra de toque que hizo posible la Cadena Azul.

Había que buscar, sin embargo, una fórmula legal para Soria, y esta fórmula ideal, creo que todavía no mejorada, fueron las Estaciones Escuelas, que en número de sesenta surgieron por toda nuestra geografía.

La Estación Escuela constituyó una novedad. Nacieron para cumplir una buena y loable misión: la de formar nuevos valores para la radio profesional y, además, despertar en su torno una serie de inquietudes artísticas y culturales con proyección en sus zonas y comarcas de influencia.

Así, las Estaciones Escuelas de la provincia de Barcelona en Igualada, Esplugas de Llobregat, Granollers, San Felú de Llobregat, Sabadell, Molins de Rey entre otras localidades, que encontraron una ayuda inestimable en Victor Sagú que se incorporaba por entonces al mundo de la publicidad, única fuente de ingresos de las pequeñas emisoras instaladas gracias al tesón de los delegados provinciales y locales del Frente de Juventudes.

No seríamos justos si no citásemos a José Janer, que fue el primer asesor publicitario de la Cadena ni a Surroca que en Barcelona llevó el timón de las emisoras de la provincia.

MARIA DEL CARMEN, MADRINA DE HONOR

Si en teoría tal madrina de honor no existió, la Cadena Azul si tuvo su madrina y ella podría escribir, porque sabe hacerlo y muy bien, la biografía de la red, si alguna vez interesa hacerlo.

Esta madrina no fue otra que María del Carmen Olalla.

María del Carmen había seguido en la Estación Escuela las especialidades de guiones e información y, sin abandonarlas, se hizo pronto cargo de la Secretaría del Departamento de Publicidad y pronto se convirtió en el paño de lágrimas de todos los directores de las Estaciones Escuelas que venían a Madrid a resolver sus problemas.

A María del Carmen se la debe la confección de las primeras tarifas publicitarias y cientos de cartas requiriendo documentación e informes de las Emisoras.

ONDA MEDIA

Cuando el Decreto ordenador de la Radio del Movimiento, reconoce con fecha del 11 de agosto de 1953, la existencia legal de sus emisoras las Estaciones Escuelas toman el indicativo de «Emisoras Frente de Juventudes» y en 1958 el de «Radio Juventud».

Mucho antes ya había sido abandonada la Onda Corta y creo que fue Sanz Sagredo quien construyó un equipo de 800 wats, con lo que se logró gran audiencia y popularidad a pesar de que la antena era de pura artesanía.

El jardín del núm. 49 de Diego de León se transformaba, durante el verano, en Estudio cara al público, con más de cuatrocientas localidades y en aquel estudio unas veces para diversión y otras para martirio de los vecinos de las casas colindantes, Jesús Franco hacía exhibiciones con su orquesta y José Manuel Martos, que entonces había sustituido las aulas de la Escuela de Caminos por las de la Estación Escuela, puso en antena una edición radiofónica de «La Codorniz», y «Nido de arte», en la que hicieron sus primeras armas artísticas quienes luego lograron gran fama en los escenarios.

Con la Onda Media desapareció «El Maldito», una audición de gran intención política y crítica de la vida nacional y



ENRIQUE CHAUSA, MENGIBAR, JULIO RODRIGUEZ, GABRIEL IBANEZ... LOS «GRANDES» DE LA SINCRONIZACION RECIBIERON EN ESTE RUDIMENTARIO «CONTROL» SUS PRIMERAS LECCIONES.

bre temas del Continente negro, el premio «Africa».

Juan Fuertes Montalbán, un asturiano que siempre fumaba tabaco inglés —la Santina le perdona— fue el primer escritor radiofónico de temas turísticos y su programa «Por los pueblos de España» todavía no ha sido superado.

COLABORADORES ESPECIALES

En el mismo número de Diego de León se encontraban las oficinas y redacción de las publicaciones «JUVENTUD», «ALDEA», «CLARIN», «MANDOS» y luego «LA HORA» y, por esa misma razón, Radio Juventud tuvo de colaboradores honorarios a Salvador López de la Torre, Jaime Campmany, Salvador Jiménez, Fernando Zubieta, Virgilio Rivadulla, Car-

los Piernavieja, Frago del Toro, y otros.

PUNTO FINAL

En 1958, cuando desaparecieron las citadas publicaciones, y el presupuesto de las mismas se volcó hacia la radio, Anibal Arias y sus colaboradores, en su inmensa mayoría, desaparecieron de Diego de León, incorporándose unos a la radiodifusión profesional u otras actividades.

Radio Juventud seguramente necesitaba un equipo para la nueva época y uno piensa, que para ella también difícil pero con más abundancia de medios, hara falta otro cronista.

El que ahora pone punto al relato, por desconocerla, no se puede comprometer a seguir confesándose.

(PYRESA)

AUDITORIUM ERICK

Martes, 16 febrero - 22 h.

FRIEDMAN

Al piano: MANUEL GARCIA MORANTE
Obras de Mozart, Franck, Bach, Saraste...

EN EL SALON NAUTICO DE BARCELONA

Próximo a celebrarse, podrá usted admirar la extensa gama: CHRIS - CRAFT. Yates a motor. — EVINRUDE. El primero en fuera borda. — LARRAYA - GLASTRON. — EMBARCACIONES DEPORTIVAS A MOTOR. — INERGA, S.A. — CRUCEROS A VELA «VIVACITY». — CORONADO - CLUB Un crucero de vela, espléndido en regatas. — ZODIAC. La embarcación neumática para todo uso. — INDUSTRIAS ROGA. Con su modelo náutico «470», que por su gran «performance» deportiva, es el más eficaz en regatas.



Informes y venta en el stand del próximo IX Salón Náutico de Barcelona. Y lo que allí no encuentre, pídalo a la División Náutica de

TOMAS DARDER HEVIA, S.A. de Palma de Mallorca

Avda. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 121.

FACILIDADES DE PAGO

CAMPOS DEL PUERTO

Con el ceremonial acostumbrado tuvo lugar el pasado domingo, a las once de la mañana la constitución del nuevo Ayuntamiento de esta población.

A la hora indicada tuvo lugar en el Salón de Sesiones la reunión del Consistorio, en sesión extraordinaria para dar posesión a los flamantes concejales elegidos en las últimas elecciones celebradas el pasado año y el cese, de los que, cumplidos reglamentariamente su ciclo edilicio, tenían que ser relevados de sus cargos.

Presidió la sesión el Alcalde don Antonio Nicolau Cerdó, a la que asistieron todos los concejales entrantes y salientes. Por el Secretario de la Corporación D. Bartolomé Pons fue leída el Acta de la última sesión plenaria siendo aprobada por unanimidad Seguidamente dió lectura a los documentos acreditativos de los concejales entrantes y a la entrega de credenciales a los que venían a reemplazarlos por el período de seis años, los tres ediles elegidos en los últimos comicios municipales.

El Alcalde, después de hacer entrega a los concejales cesantes de un artístico diploma acreditativo de su paso por el Consistorio, tomó juramento con las formalidades de rigor a los nuevos ediles, imponiéndoles la medalla acreditativa de concejal de la Corporación, pronunciando un sentido parlamento agradeciendo a los que se marchaban, la valiosa colaboración prestada a lo largo de esos seis años en beneficio de la población, diciéndoles que ahora y siempre tendrá las puertas abiertas de esta casa por considerarlos compañeros y consejeros, para que todos, en labor de equipo, aporten sugerencias y críticas constructivas para la buena marcha del pueblo y su administración al que dedicamos a todas horas labores y afanes para una mejor convivencia entre todos sus habitantes.

A los nuevos concejales al darles la bienvenida, les deseo toda clase de aciertos encareciéndoles la máxima entrega en sus cargos, para bien de la colectividad a fin de hacer de nuestra población espejo y jura de los municipios de la isla, para bien de la provincia y de España.

A continuación el Sr. Secretario dió lectura de la composición de las diferentes Delegaciones y Comisiones del Ayuntamiento, bajo el siguiente orden: Alcalde: D. Antonio Nicolau Cerdó Primer Teniente de Alcalde: D. Cosme Prohéns. Segundo Teniente de Alcalde: D. Nicolás Pizá Lladó Concejales: D. Francisco Ferrer Sastrre D. Juan Mas Baster D. Juan Tous Lladó D. Juan Alou Lladó D. Gabriel Burguet Adrover, D. Miguel Vicens Rigo y la señorita María Bujosa Rotger.

HA QUEDADO CONSTITUIDO EL NUEVO AYUNTAMIENTO



Acto de la jura del nuevo concejal Srta. Maria Bujosa Rotger (Foto COLOMA)

Cesaron como concejales D. Mateo Lladonet Mas, D. Pedro Coll Ginard y D. Francisco Ferrer Sastrre.

Los concejales entrantes son: D. Francisco Ferrer Sastrre, reelegido, por la Representación Sindical; D. Miguel Vicens Rigo por los Cabezas de Familia y la Srta. María Bujosa Rotger, por las Entidades Culturales.

Las Comisiones han quedado constituidas de la siguiente forma: Gobierno y Policía: D. Cosme Prohéns. D. Juan Mas, D. Miguel Vicens y D. Juan Alou.

Urbanismo: D. Gabriel Burguera, D. Juan Tous, D. Juan Mas y don Cosme Prohéns.

Obras del Campo: D. Juan Tous, D. Gabriel Burguera D. Francisco Ferrer, D. Cosme Prohéns.

Hacienda: D. Nicolás Pizá, don Cosme Prohéns. D. Miguel Vicens y D. Gabriel Burguera.

Educación, Beneficencia y Sanidad: Srta. María Bujosa, D. Juan Alou, D. Francisco Ferrer y D. Nicolás Pizá.

Las Sesiones del Pleno Municipal tendrán lugar el primer martes de cada mes, a las 21 horas.

La Permanente, los lunes de cada semana, a las 12 horas.

Y ahora, sin desmayos, con alegría, fe y entusiasmo por los destinos del pueblo que nos vio nacer por su prosperidad cultura, bienestar y justicia: ¡ADELANTE! «Tots els que estimen a Campos, tenen la meua amistad.»

A LOS 80 AÑOS ACUDE A

CLASE DE PINTURA EN LA CAPITAL DOS VECES POR SEMANA

Es digno de destacar, por los elogios y extraordinario, el caso, diríamos insólito, de nuestro particular amigo y paisano el farmacéutico y polifacético D. Miguel Aguiló Forteza, conocido con el popular nombre «Es Potecari Rosa» que a los ochenta y un años de edad, con un espíritu eternamente joven, llevado por su apasionamiento desde su juventud por la pintura y cuando está relacionado con las Bellas Artes: Música, Pintura, Literatura, todas las semanas acude dos días a la Capital para recibir lecciones de dibujo y pintura en el estudio de un popular artista pintor paisajista.

El señor Aguiló, que en su juventud enseñó a una legión de jóvenes compositores el estudio de la guitarra y bandurria tiene escritas varias obras teatrales, «Un estudiante com molts», «Mestre Felip», obra azarzuclada cuya letra y música es original, la cual desde hace más de cincuenta años se viene representando por Compañías de aficionados con notable aceptación, va que el libreto contiene varias piezas musicales que son tateadas por toda la juventud campesina al igual que las principales romanzas de las populares zarzuelas por lo pegadizas y graciosas.

El «Potecari Rosa», jubilado desde hace años, creador del famoso Callicida Sport «Topico H» y «Polvos Llorón» y otros productos farmacéuticos ha dejado la rebotica y en vez de disfrutar de un bien merecido descanso pasa las horas de tedio encerrado en su estudio dedicándose a pintar paisajes y en la reproducción de bodiciones con notable acierto. Caso singular digno de ser divulgado por lo simpático y aleccionador. Peticion de MANO

Por doña Margarita Roig Adrover, Vda de Huguet y para su hijo Damián ha sido pedida al propietario don José Ballester Moll y esposa doña Magdalena Alcover la mano de su hija Magdalena.

La boda se celebrará la próxima primavera. LEGADO

Procedente de Buenos Aires. lle-

MONTUIRI

(Cronica de nuestro corresponsal informativo).— Tuvo lugar en el Puig de San Miguel la tradicional fiesta dedicada a la Virgen de la Bonapau patrona de Montuiri. Muchísimos fueron los montuirrenses que acudieron al Santuario para honrar a la «Mare de Deu de la Bonapau» en el día de su festividad.

La Misa solemne fue oficiada por el reverendo don Guillermo Rigo Amengual cura-párroco de la localidad llenando por completo los numerosos romeros la hermosa capilla del Santuario.

OTRA FIESTA TRADICIONAL

Pasaron las fiestas de «Sant Antoni» una de las mas populares del año.

Dos notas destacan en nuestro ámbito local relativas a la fiesta: «Es fogueró de's quintos» y «Ses Beneides».

El «fogueró» — archimonumental — dió relieve a la víspera de San Antonio En nuestro pueblo existe la costumbre de encender solamente un «fogueró» pero enorme. Los «quintos» de cada año son los encargados de hacerlo. Numerosos viajes de «Socas» (troncos) hicieron en un camión cargado en cada ocasión a rebosar para confeccionar el grandioso montón de madera y ramas. Es este fogueró uno de los mayores de la Isla tal como hemos podido personalmente comprobar.

Es costumbre que los vecinos del pueblo «vagin a veure» es fogueró i mengin butifarró i llançonissa torrade» Los mozos pasan toda la noche junto al fuego recibiendo a los visitantes.

En la mañana de San Antoni, a las once y media se celebraron las «Beneides». En las mismas pudimos notar la belleza y gusto estético de las carrozas que en número elevado (mayor que en pasados años), compusieron diferentes grupos de la localidad y los «mozos» de la villa.

OBITO

A la edad de cuarenta y ocho años entregó su alma al Creador don Gabriel Sastrre Trobat habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

QUEDO CONSTITUIDO EL NUEVO AYUNTAMIENTO

(De nuestro corresponsal informativo).— El pasado domingo por la mañana se procedió al acto de constitución del nuevo Consistorio para los venideros seis años, tomando el relevo seis nuevos ediles, en este caso fueron siete, debido a la necesidad de cubrir una vacante por fallecimiento.

Abrió el acto el Secretario señor Tur con la lectura del acta del Pleno anterior que fue aprobado asimismo se procedió a la lectura del Presupuesto Ordinario que asciende a catorce millones doscientos mil pesetas. Una vez terminada la lectura, procediose al acto de jura de los nuevos concejales.

A continuación el Alcalde señor Munar procedió a nombrar los nuevos cargos siendo la constitución del Ayuntamiento de la forma siguiente:

Alcalde don Jaime Munar Prohéns

Primer Teniente de Alcalde, don Jaime Rosselló Lladó.

Segundo Teniente de Alcalde, don Guillermo Obrador Arnau.

Tercer Teniente de Alcalde, don Mateo Barceló Oliver.

Cuarto Teniente de Alcalde, don Luis García Vaquer.

Concejal Sindico don Guillermo Company Oliver.

Concejales: don Bartolomé Salvá Janet don Gabriel Huguet Artigues don Miguel Cantallops Pons don Mateo Juan Amengual don Ramón Vicens don Andrés Riera Bannasar y don Antonio Juan Sansó.

COMISIONES

Obras y Urbanismo: don Jaime Rosselló Lladó don Gabriel Huguet Artigues don Miguel Cantallops Pons don Mateo Juan Amengual don Ramón Vicens Vicens y don Andrés Riera Bannasar.

Educación y Sanidad: don Guillermo Obrador Arnau don Bartolomé Salvá Janet don Gabriel Huguet Artigues don Mateo Juan Amengual y don Antonio Juan Sansó.

Gobernación y Abastos: don Mateo Barceló Oliver don Bartolomé Salvá Janet don Guillermo Company Oliver don Miguel Cantallops Pons y don Andrés Riera Bannasar.

Hacienda: don Luis García Vaquer don Guillermo Company Oliver.

FUTBOL

Dos partidos se disputaron el pasado sábado en el terreno de «Es Revolt» a cargo de los dos equipos infantiles de la localidad.

Los resultados fueron: Montuiri, 3 — Porreras, 0 (Infantiles)

Montuiri, 0 — La Salle M. 4 (Alevines)

...

A las tres menos cuarto se enfrentaron los equipos infantiles de Montuiri y Porreras, venciendo el conjunto montuirrense por 3-0.

Los goles fueron conseguidos de la siguiente forma:

Minuto 19 de la primera parte: Pocovi a la salida de un corner (1-0)

Minuto 10 de la segunda parte: L. Mayol en combinación de toda la delantera (2-0)

Minuto 12: V. Mayol en jugada personal (3-0).

El once de Gabriel Florit se mostró superior a su rival porrense, dominando mayormente en el transcurso del encuentro. No obstante debemos señalar que el Porreras contaba con jugadores de menor talla física.

Alineaciones: PORRERAS.— Servera; Linás, Bosch Campos; Picornell Sorrell; O Meliá A Meliá Vidal Lliteras y Gasparin. En la segunda parte

jugaron G. Mesquida, Barceló y Ribas.

MONTUIRI.— Jiménez; J. Pocovi, Amengual III, Ferrer III (G. Miralles); Ginard (Arbona) P. Cerdá, L. Mayol, V. Mayol, Martorell, Manera (R. Cerdá) y P. Pocovi.

...

A continuación saltaron al terreno de juego los equipos alevines de Montuiri y La Salle de Manacor, venciendo estos últimos por cuatro tantos a cero.

Mercédis victoria de La Salle, que se mostró un buen equipo con jugadores que son verdaderas promesas para el fútbol manacorense. En la forma de desenvolverse en el campo se ven claramente los frutos de Sanmartí. El Montuiri, que luchó mucho, solo pudo contener al La Salle en la primera parte. En la continuación, F. Riera (2), Bassa y J. Riera marcaron los goles.

Alineaciones: LA SALLE MANACOR.— Goyá (Nadal); Alcover, Acufias, Maimó; J. Riera, Amengual; Nadal II, Gomis (Mira) F. Riera, Matamalas (Bassa) y Gordiola.

MONTUIRI.— Bauzá; Gaspar, P. Sampol, Rosselló, Llull, Jaume; Martín II (Ferrer IV), Fiol J. B. Ferrer (Mateo), Munar y Bannasar (Fiol R.)

CALA RATJADA

NOTICIARIO

(De la corresponsalia literaria informativa de «BALEARES»). — Recibimos unas notas que creemos que son de interés general.

La primera de estas noticias, hace referencia a la creación de un club de petanca, en el bar «Gran Pinar» de «Cala Guya» el cual estará en plena actividad deportiva, durante la próxima temporada turística.

Para fecha no determinada la Banda de la Policía Municipal de Palma dirigida por don Julio Ribelles interpretará la composición musical «Barcarola de Cala Guya», original del compositor don Bartolomé Oliver

La tercera de estas noticias, hace referencia a nuestro Ayuntamiento y es que se ampliará hasta 10 plazas la plantilla de nuestra Policía Municipal lo cual nos parece muy acertado ya que ésta se había queda insuficiente para atender las necesidades del municipio.

Parece que va en serio y va a ser definitiva, la creación del Sindicato Local de Hostelería, sumamente interesante para Cala Ratjada. No obstante esta información nos llega un tanto incompleta.

Actualmente siguen a buen ritmo, las obras de las viviendas protegidas que construye la Corporación Sindical de Pescadores de Cala Ratjada.

Y hablando de obras, también se van a un ritmo acelerado las obras para la construcción del nuevo puerto pesquero, lo cual nos proporciona una cierta dosis de optimismo.

DE MONTARAN EQUIPOS DE SOCORRISMO, EN NUESTRAS PLAYAS? El día 5 de septiembre del pa-

sado año 1970, nuestra primera autoridad local, nos informaba de que se iban a montar en nuestras playas unos equipos de socorristismo.

Estos equipos serían: dos de oxígeno y dos de urgencia que cubrirían las playas de «Canyamel» y «Cala Mezquida» para uno de estos y el otro equipo ser: montado en nuestra localidad, para efectuar los servicios de «Cala Guya» y «Son Moll».

No obstante la temporada turística se va aproximando y aquellas palabras del señor Alcalde parece que han quedado en el olvido ya que no hemos vuelto a saber nada acerca de los mencionados equipos.

CAMPANA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO

El pasado viernes día 5 se celebró en nuestra localidad el «Día del ayuno voluntario» También se celebró, el domingo día 7 «el día de la campaña contra el hambre en el mundo» bajo el lema de: «vencer el hambre para ganar la paz»

La cantidad recaudada durante esta jornada, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen de nuestra localidad, fue de 9.507 pesetas.

PROXIMA TEMPORADA

Nos llegan noticias de que para la primera quincena del próximo mes de marzo llegarán a nuestra localidad los primeros turistas que corresponderán a la temporada del corriente año 1971.

Nicolás Nadal

Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares

Delegación de Baleares Avenida Jaime III, 135 - 1.º - Palma

Para general conocimiento del público y a partir del próximo día 15 de los corrientes, queda ampliado el horario de esta Oficina, fijándolo desde las 9 a las 13 horas, todos los días laborables

Palma de Mallorca, 9 de febrero de 1971.

EL SECRETARIO, VALENTIN SORRIBAS SUBIRA

El Doctor RODOLFO RUBIO LAFUENTE

SE HACE CARGO DEL LABORATORIO DEL DR. RAMIREZ, SITUADO EN LA CALLE VE-LAZQUEZ, n.º 28, 1.º 2.º A PARTIR DEL DIA 9 DE FEBRERO DEL CORRIENTE

TELEFONO LABORATORIO: 21 38 44

TELEFONO PARTICULAR: 21 23 93

¡ENEMIGOS A MUERTE, EL DESTINO HIZO QUE DEPENDIERAN SUS VIDAS UNIDOS, COMO AMIGOS EL TRANABLES...!



POR TECHO LAS ESTRELLAS

UNA PELICULA DURA, VALIENTE, LLENA DE ACCION Y DE VIDA COMO LOS HOMBRES CUYA HISTORIA SE CUENTA...!

en TVE-AD

LOS ESTRENOS

UNA AVENTURA EN EL AFRICA DE AYER

Comenta: CINEFILO

«TAMBORES DE AFRICA»

JAIME III T. O.: «Drums of Africa». — Producción: Al Zimbalist y Philip N. Krasne para M. G. M. — 1968. — Guión: R. Stridge. — Director: James B. Clark. — Dirección artística: George W. Davis. — Decorados: Army Grace. — Montaje: W. Tuttle. — Fotografía (Metrocolor): Paul Vogel. — Música: Johnny Mandel. — Intérpretes: Frankie Avalon (Bryan); Mariette Hartley (Ruth); Lloyd Bochner (David); Torin Thatcher (Jack Courtenay); B. Rhodes (Kasoko). Duración: 90 minutos.

Bryan Farrar acompaña al ingeniero David Moore en un viaje por el África Central para incorporarse a la construcción de un ferrocarril. La acción transcurre el 1897 cuando todavía hay negreros que trafican con los árabes. Un viejo guía, un negro educado con éste y una joven millonera seglar, juegan un papel importante en la aventura.

Han sorprendido recientes noticias que hablan de la existencia de brotes de esclavitud en algunos países árabes y africanos, por tanto no debe extrañarnos tanto el que el verdadero peligro del África aún salvaje que nos presenta esta película, no lo constituyan las fieras o las tribus negras, sino los blancos que trafican con carne humana aunque no sea para venderlos a los grandes plantadores de algodón o de azúcar del Nuevo Mundo.

El film, en su estructura, resulta bastante ingenioso pero consigue su fin de entretener, sin más pretensiones, combinando las clásicas fórmulas de la película de safari, con su anécdota amorosa — no demasiado clara en sus complicaciones — y la presencia de los malos, en este caso los negreros que dirigen su mercancia a un lugar «tabú» para los indígenas.

El film ha sido filmado en auténticos escenarios africanos intercalando algunas secuencias realistas como las de los elefantes, la serpiente y otras que únicamente refuerzan el relato de aventuras a la antigua usanza, aunque con ideas menos racistas que en las películas de Tarzán, pongamos por ejemplo, que mucho han evolucionado las ideas en 30 ó 40 años.

Los actores casi sólo aportan su presencia física ya que su importancia no deja de ser relativa a pesar de que el tema daba de sí un aprovechamiento más importante de la psicología de los personajes. James B. Clark, sin embargo, nos ha presentado sólo la envoltura, como en otros films más directamente para niños que éste que ahora se nos presenta.

Inmusica

SAN ANTONIET

VIERNES, CONCIERTO DE LA CAPELLA MALLORQUINA

Al ser la educación fruto de una obra constante e ininterrumpida, la Capella Mallorca, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, fiel a sí misma y a la meta de mantener la afición por la música más pura, como es la Polifónica, el próximo viernes ofrecerá su concierto mensual para todo el público en el bello templo de San Antoniet. Como siempre, el programa es variado para complacer a todos los aficionados y mostrar las diversas muestras y estilos de música vocal, que es la más pura y noble de toda la música. Como siempre, el concierto será a las 8 y media de la noche.

Como siempre, el programa es variado para complacer a todos los aficionados y mostrar las diversas muestras y estilos de música vocal, que es la más pura y noble de toda la música. Como siempre, el concierto será a las 8 y media de la noche.

AUDITORIUM

CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL Y LA CORAL POLIFONICA DE BUÑOLA

Magnífica conjunción la de la Coral Polifónica de Buñola, con la Banda Municipal de nuestra ciudad: dos instituciones que se complementan magníficamente, porque en ambas es similar su magnífico afán de superación; su enorme sentido de la responsabilidad; la sólida preparación de sus directores y el cuidado exquisito que ponen en la preparación de sus públicas audiciones.

Por otra parte, nos consta que la compenetración entre Jaime Conti —director de la Coral— y Julio Ribelles —director de la Banda Municipal— es total y absoluta porque ambos hablan el mismo lenguaje: un lenguaje fusional cien por cien ajustado al léxico que usaron los autores de las obras de su repertorio.

Es un hecho fuera de duda que la Coral Polifónica de Buñola va «a más». No es una agrupación que se lance alegremente «a lo que salga». Esta etapa, por la que atravesaban buena parte de las comunidades musicales, ya pasó y actualmente, la preocupación por el empaste, por el incumplimiento del conocido lema —aunque el lema sea extramusal— del «todos para uno y uno para todos», resulta una constante y una preocupación que imprime carácter a sus actuaciones, por la abundancia de gente joven que nutria sus filas, —lo cual constituía un «handicap», porque las voces no estaban enteramente formadas y, por tanto, como cuerda, como conjunto, no empastaba bien— han mejorado notablemente porque se conoce que se ha trabajado a conciencia la impostación y la técnica. Las voces masculinas, más hechas y más trabajadas, hallan actualmente una admirable réplica en las voces blancas y, en conjunto, se ha llegado a un «todo» armonioso, sin distorsiones, que ha convertido a la Coral en un instrumento dúctil, manejable, que, con gran fluidez, sin saltos ni sobresaltos, matiza sin forzar las frases e interpreta de tal manera que nos ha permitido conocer la verdadera calidad de su director, Jaime Conti, que está destinado a dar muchos días de gloria a la estupenda tradición coral de la Isla.

Así pudimos constatarlo, anoche, en el Auditorium una serie de obras de Bach, Ribelles, Rodrigo, Reys, Oller y de autor anónimo, aparecieron admirablemente trabajadas, fluidas, afinadas, repletas de musicalidad y buen sentido.

La Banda Municipal, bajo la serena e inteligente batuta de Julio Ribelles, nos ofreció con toda perfección la alegre y vivaz «Festive Overture, Op. 96», de Shostakovich, así como la «Tocata y Fuga en Re menor», de J. S. Bach en impresionante y perfecta visión de su verdadero espíritu.

Ambos conjuntos interpretaron, como final, el finísimo «Ave Verum», de Mozart, repleto de unión religiosa, en la que la Banda sonó a órgano así como «Finlandia», el exquisito poema sinfónico de Sibelius, que resultó una verdadera maravilla desde el punto de vista expresivo e interpretativo.

Para todos hubo ovaciones muy efusivas, a tono con la magnificencia que demostraron los dos conjuntos.

PEDRO DEYA

ERICK FRIEDMAN

Más de 20 años de actividad artística internacional lleva este conocido violinista que el próximo martes día 16, a las 22 horas se presentará en el Auditorium.

Fue niño prodigio y ya con su padre, violinista amateur, interpretaba pequeñas obras, hasta que a la edad de 10 años en la Academia Julliard comenzó sus estudios con el famoso profesor Ivan Galamian. A los doce años fue escuchado en un concurso de violín por el famoso Jascha Heifetz. Cinco años más tarde volvió a tocar para el Maestro, que lo tomó bajo su patrocinio hasta el momento cumbre, en 1961, en que grabaron juntos para la R. C. A. el doble concierto de Bach

que le valió a Friedman un gran éxito y le lanzó definitivamente.

Ha actuado en todos los países de Europa, Sud-Africa, Extremo Oriente y América del Sur y en todos ellos ha logrado una situación de preeminencia entre los grandes violinistas de la actualidad.

En las dos últimas temporadas Friedman ha confirmado sus éxitos anteriores en Viena, Londres, Bruselas, Hamburgo, París, actuando con las más importantes orquestas: Filarmónica de Berlín, dirigida por Von Karajan y la de la Ópera de Montecarlo, bajo la dirección de Igor Markevitch, estos dos últimos conciertos muy recientemente.

Programas Para hoy

VARIEDADES

TEATRO BALEAR. — Hoy, a las 10'45 noche: MANOLO ESCOBAR presenta «LAS MIL Y UNA COPLAS». Dirección Artística: Manolo Escobar.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «LA MIA SIGNORA» (Mi señora), con Silvana Mangano y Alberto Sordi. Dir.: Mauro Bolognini. — (Mayores de 18 años)

SALA MOZART (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «IL GOBBO DI ROMA», con Gerard Blain y Anna María Ferrero, producción Dino de Laurentis.

CINES DE ESTRENO

STORIA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «ORO SANGRIENTO», con Lee Van Cleef. Director: Frank Kramer, en color-scope; y «UN DIA DESPUES DE AGOSTO», en color. — (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 5ª semana: «LOS GIRASOLES», con Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Un film de Vittorio de Sica 70 mm. color; y «ROMA COMO CHICAGO», color. — (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA. — (Climatizada). — Desde las 3: «NO DESEARAS AL VECINO DEL 5º», en scope-color con Alfredo Landa; y «EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO», en Todd-Ao y technicolor con Richard Harrison. — (Autorizado mayores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «TRES ASESINOS», color, con Robert Walker, Diane Varsi; y «DIVORCIO A LA AMERICANA», 70 mm. color, con Frank Sinatra. — (Mayores 18 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Sesiones a las 4'30 y 9'00: En TODD-AO. — «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», en 70 mm. y color, con Clark Gable, Vivien Leigh; y Complementos Horario del film: A las 9'20.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «TRES ASESINOS», color, con Robert Walker, Diane Varsi; y «LOS HIJOS DEL AMOR». — (Mayores 18 años)

URBASTIA. — Desde las 3'00: «TRES ASESINOS», color, con Robert Walker, Diane Varsi; y «LOS HIJOS DEL AMOR». — (Mayores 18 años)

LAURE III. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «TAMBORES DE AFRICA», con Frankie Avalon, Mariette Hartley. Director: James B. Clark, en Metrocolor; y «EL GUATEQUE», con Peter Sellers, en color. — (Aut. todos los públicos)

METROPOLITAN. — (Climatizado). — Desde las 3: «LAS SIETE VIDAS DEL GATO», con Esperanza Roy, Juanjo Menéndez. Director: Pedro Lazaga, en eastmancolor; «LA MARCA DE CAIN», en 70 mm. color. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «SISSI», en color con Romy Schneider; y «EL RETORNO DE MACISTE», en color con Gordon Scott. — (Apto todos los públicos)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª semana: «DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD» (Un hombre qui me plait) con Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot, un film de Claude Lelouch, en eastmancolor; y «SUPERESPECTACULOS DEL MUNDO», en color. — (May 18 años)

CINES DE REESTRENO

DURADO. — Desde las 3'30: «EL VENGADOR DEL SUR», en technicolor; y «AMERICA RUGIENTE», en scope-color.

FANTASTO. — Desde las 3'00: «APRENDIENDO A MORIR», El Cordobés; y «LOS CLAVELES», con Zori, Santos y Codoso, Conchita Bautista. — (Prog. económico)

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — Todas las noches baile con «Los Millonarios», hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Oliviers».
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALU. FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Toda las noches baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * LORD NILSON. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * STUDIO 7. — Baile todas las noches Hoy con Souart de Silv. Trio.
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.

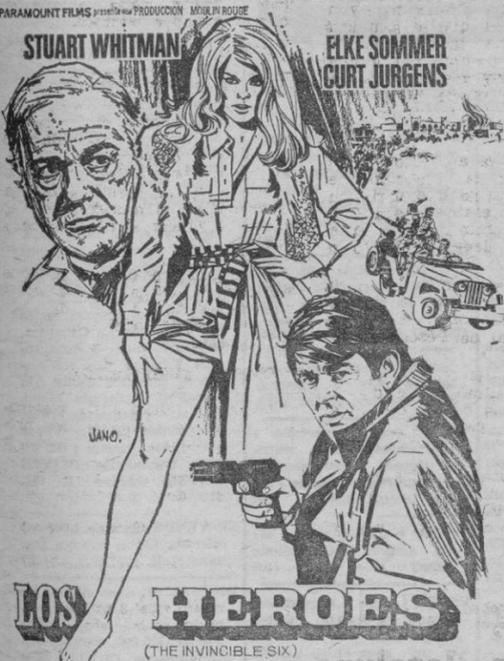
PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente funciones a las 4. — Local con calefacción. Entrada gratis

BOLOS

BOLERA-INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche

Caminaron siempre juntos en una tierra donde las joyas eran costosas, las mujeres baratas y la muerte fácil...



LOS HEROES (THE INVINCIBLE SIX)

¡VIOLENCIA! ¡ACCION! ¡EMOCION!

ESTRENO - MAÑANA

METROPOLITAN PALACE

HOY - ULTIMO DIA

Las siete vidas del gato LA MARCA DE CAIN

Lea «BALEARES»

Palacio AVENIDA

5.^a SEMANA TRIUNFAL

COMPLEMENTO: ROMA COMO CHICAGO (MAY. 18 AÑOS)

Levine presenta una película AVCO EMBASSY producida por CARLO PONTI

Sofia Loren Marcello Mastroianni

Los Girasoles

Un film de VITTORIO DE SICA

con LUDMILA SAVELYEVA 70

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 135, b.
TELÉFONO: 21 06 41

¡OCASION UNICA!

VENDO APARTAMENTOS JUNTO A LA PLAYA DE CALA MARSA, DORMITORIOS GRANDES, CON ARMARIO EMPOTRADO, BAÑO COMPLETO, COCINA MUY GRANDE, SALA COMEDOR CON GRANDES TERRAZAS, SIN ASCENSOR NI PORTERÍA, ENTREGA EN VERANO PROXIMO, ORIENTACION SUR Y VISTAS INMEJORABLES. PRECIO: 4.000 PESETAS MENSUALES CON INTERESES INCLUIDOS. (OM-124)

SOLAR en Palmafola de 1.000 m², completamente vallado con muchos árboles frutales y orientado al sol. PRECIO: 475.000 pesetas. Facilidades. (S-IN-158)

TRASPASO Bar en Sta. Catalina, moderno y muy bien equipado. Cocina, botellero. PRECIO: 950.000 ptas MUCHAS FACILIDADES.

BENNASSAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Héroes de Manacor, 232 - Tel: 27-40-50

| Hab. | Baño | Asco | Entrada | Pdes | Total |
|------|------|------|---------|----------|-----------|
| 3 | 1 | - | 225.000 | a tratar | 750.000 |
| 3 | 1 | - | 210.000 | " | 700.000 |
| 4 | 1 | - | 180.000 | " | 600.000 |
| 3 | 1 | - | 160.000 | " | 550.000 |
| 4 | 1 | - | 300.000 | " | 1.250.000 |
| 4 | 1 | - | 300.000 | " | 1.300.000 |
| 4 | 1 | - | 420.000 | " | 1.400.000 |
| 4 | 1 | - | 300.000 | " | 2.000.000 |

| ZONA JUAN ALCOVER | | | | | |
|-------------------|------|------|---------|----------|---------|
| Hab. | Baño | Asco | Entrada | Pdes | Total |
| 3 | 1 | - | 150.000 | 4 años | 550.000 |
| 3 | 1 | - | 150.000 | 4 años | 800.000 |
| 3 | 1 | - | 400.000 | 2 años | 800.000 |
| 4 | 1 | - | 200.000 | a tratar | 850.000 |
| 4 | 1 | - | 150.000 | 5 años | 902.220 |
| 4 | 1 | - | 300.000 | 5 años | 925.000 |
| 4 | 1 | - | 300.000 | 5 años | 975.000 |

| ZONA 31 DE DICIEMBRE | | | | | |
|----------------------|------|------|---------|--------|-----------|
| Hab. | Baño | Asco | Entrada | Pdes | Total |
| 4 | 2 | - | 300.000 | 3 años | 875.000 |
| 4 | 2 | - | 150.000 | 3 años | 900.000 |
| 4 | 1 | - | 300.000 | 3 años | 950.000 |
| 5 | 1 | - | 300.000 | 3 años | 1.050.000 |

| ZONA PLAZA CARDENAL REIG | | | | | |
|--------------------------|------|------|---------|--------|-----------|
| Hab. | Baño | Asco | Entrada | Pdes | Total |
| 3 | 1 | - | 150.000 | 3 años | 725.000 |
| 4 | 1 | - | 150.000 | 5 años | 850.000 |
| 4 | 1 | - | 150.000 | 5 años | 900.000 |
| 4 | 1 | - | 150.000 | 5 años | 1.025.000 |

OFERTAS ESPECIALES
PISOS en calle Doctor Andrés Feliu, 4 habitaciones, baño aseó sala-comedor, terrazas etc. Precio: 650.000 Ptas Entrada 50.000 ptas. ...ntrega llaves 100.000 ptas. Resto: 4.000 pesetas mensuales.

PISO zona San Sebastián, 203 m², 4 hab. 2 baños, sala-comedor trastero etc. Precio: 1.350.000 ptas Facilidades

Helt Inmobiliaria

In. A. Servais - Ad. B. Beltrán

PISOS EN VENTA
Zonas Pedro Garau, Son Cotoner, Es Fortí, pisos de 3 y 4 habitaciones desde 435.000 hasta 835.000 ptas. Entradas desde 90.000 hasta 175.000. Facilidades hasta 10 años.

EN AVENIDAS maravillosos pisos desde 1.200.000. Muchas facilidades.

EN EL ARENAL, pisos de 3 y 4 habitaciones. Junta al mar. 1.300.000. Facilidades.

CHALETS
EN LA CABANETA, chalets terminados y en construcción desde 800.000 hasta 1.500.000. Facilidades.

PALMANOLA. Chalets a premios interesantísimos.

SOLARES
SON ROCA, solar de 8.000 m², vista panorámica de Palma. Fachada en carretera, agua, luz. Precio: 1.100 ptas. m².

PALMANOLA. Vendemos solares a precios muy interesantes.

ANTES DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR: ¡CONSULTENOS!

C/. Velázquez, 38. Tels. 226757 - 227219.

VENDO o CAMBIO justo en quinta Plaza Pedro Garau. PIV casa, primera línea. Zona Colonia San Jorge. Rpta o Estañol. Inform: ms: calle Eusebio Estada. 11.1. Teléf. 225355. (26)

COMPRARIA hotel (zona Arenal), mínimo 350 plazas, 2 ex cellas. Tel. 224684. (11)

INMOBILIARIA MARQUES

PZA. OLIVAR-EDIFIC. ESPAÑA, ETLO-G
TELS. 21 07 71 y 22 37 19

ESPECIALIZADA EN FINCAS RUSTICAS Y SOLARES DE TODA CLASE

SOLARES EN CALA PI.— Con agua, electricidad, calles asfaltadas, maravillosa vista, cerca de la playa. Superficie 700 m², a 300'— ptas.; entrada 10%; resto en cuatro años.

INTERESANTES PARCELAS A 9 Km. PALMA.— Situación elevada, magnífica vista sobre Palma; superficie 15.000 m², a 70 Ptas., con grandes facilidades de pago; calles asfaltadas, electricidad, autobús cerca.

PLANTA BAJA ZONA PLAZA DE TOROS — Superficie 300 m² (12 m. fachada y 25 m. fondo). Precio 1.150.000 Ptas., con facilidades

CASA RUSTICA EN PORTOL — Unos 2.000 m², casa de dos plantas, cisterna, electricidad cerca, magnífica vista y buena orientación. Precio 550.000 pesetas, con facilidades.

PLANTA BAJA EN RAFAEL — Superficie solar 450 m², con casa (sala-entrada, sala de estar, comedor, tres dormitorios, cocina, baño, garaje), jardín con frutas, y agua. Precio 1.000.000 pesetas con facilidades.

PRECIOSA FINCA RUSTICA DE SECANO.— A 10 Km. de Palma, carretera asfaltada, electricidad, rodeada de pared. Superficie 15 cuarteradas con algarrobos y almendros en plena producción, muy buena casa en perfecto estado, cisterna y aljibe. Precio 6.500.000 Ptas., con facilidades.

Disponemos otras fincas y solares en diferentes situaciones y tamaños.

¡CLIENTES! APARCAMIENTO GRATUITO EN PLAZA ROSELLON

INMOBILIARIA MEDITERRANEA

PASEO MALLORCA 56, ETLO.
Telef.: 224821 - 2276 83

PALMA NOVA, GRAN OPORTUNIDAD: Snack Bar Restaurante Traspaso o venta, totalmente equipado gran terraza con piscina, buen rendimiento. Facilidades (Ref.: 367-PN)

PASEO MALLORCA, pl. so. cuatro dormitorios sala-comedor con chimenea biblioteca, baño aseó cocina amueblada terraza calefacción central teléfono; exento Precio: 850.000 pesetas 600.000'— y facilidades (Ref.: 521-P)

LOCAL NICOLAS DE PAX 120 m² Exento; teléfono 1.750.000— pesetas 600.000'— y ocho años (Ref.: 393-P)

TRASPASO de Palma Cafetería totalmente equipada 22 Aire acondicionado, gran local apto para banquete res, etc 2.500.000— pts Facilidades Ref. 173-P

INMOBILIARIA MISTRAL

TELEFONO 249-11

SON ANGLADA: Rústica 3.800 m² almendros Precio: 150'— pesetas m²

ESTABLIMENTS: Rústica 1.103 m² almendros; cercada pared Precio: 600.000'— ptas

ESTABLIMENTS: Rústica 14.200 m² almendros; cercada pared Precio: 1.000.000'— pts

BINISALEM Rústica siete cuarteradas almendros, casa cisterna Precio: 1.500.000'— ptas

CA'N MORENC: Rústica 3.550 m² almendros Precio: 300'— ptas m²

PINA: Rústica 2.000 m² almendros casa dos dormitorios cisterna luz, cercada pared Precio: 450.000'— ptas

INMOBILIARIA RUSTIC

Velázquez, 18 Pral. tel. 225600/0

¡ESTO SON OPORTUNIDADES!

PISO AVENIDAS. Cuatro dormitorios, salón-comedor, cocina equipada, patio, baño, aseó, teléfono. Precio: 990.000 ptas. Entrada: 250 mil. Resto: 4 años.

MARAVILLAS. — Segunda línea, chalet y solar, 500 m² aproximadamente. Precio: pesetas 2.200.000. Buenas facilidades. Buen cubaje de construcción. Buenas facilidades.

FINCA RUSTICA 400 cuarteradas (escrituras) casas y dependencias agrícolas, doscientas cincuenta ovejas, pinar, algarrobos, almendros, olivos, FABULOSAS CUEVAS, buenas vistas. Precio: 4.500.000 ptas. Entrada: 1.500.000. Resto: 4 años de facilidades.

LLUCHMAYOR: Finca rústica 10 cuarteradas. Muy bien poblada de almendros y otros árboles. FABULOSAS CASAS PAYS. Dependencias agrícolas. 100 mtrs. carretera. Precio: 1.500.000 pts. Muy buenas facilidades.

MARINA DE LLUCHMAYOR: Rústica 50 cuarteradas. Pie carretera asfaltada, toda cercada pared y con divisiones interiores. 15 cuarteradas de garriga y pinar, lindante con vedado de caza, plana completamente. Casas señoriales y payés de gran carácter (necesitan reformas). Almendros, algarrobos, higueras, etc. Cuatro grandiosos aljibes, dependencias para ganado, amplias vistas. Precio: 4.250.000 ptas.

ZONA PUENTE DEL TREN: Local de 720 m², fachada dos calles, oficinas y servicios, instalación interfono. Precio: 5.250.000 ptas. Facilidades.

Lea «BALEARES»



Edificio CAPRI, Santa Ponsa. Apartamentos residenciales junto a la playa, piscina, solarium, jardines, parque-infantil, etc. Construcción de primera, con cocinas y baños superlujo. Facilidades de pago. Desde 550.000,- Pesetas.

Local comercial en Santa Ponsa en venta. Primera línea. Facilidades.

Solar propio para chalet en la zona residencial de Santa Ponsa. Precio 350 pesetas m². Facilidades.

Santa Ponsa. Apartamentos estudios. Primera línea Llaves en mano. Rentabilidad garantizada. Desde 300.000,- pesetas. Algunas facilidades.

Zonas Paguera y Santa Ponsa. Extensa selección apartamentos y villas en alquiler. Disponibles a partir de ahora. Tomamos reservas mínimo de una semana. Precios moderados.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347 GALERIAS VILLAMIL Tel. 384
SANTA PONSA PAGUERA

Hipotecas
DISPONGO de capita para colocar sobre fincas rústicas urbanas notales y solares PALMER; Anselmo Clavé, 42 1.º de 10 a 1. (22)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 4.500.000'—; 2.300.000'—; 1.200.000'—; 800.000'—; 650 mil; 500.000'—; 400.000'— y 225.000'— PALMER: calle José Anselmo Clavé, número 42. 1.º de 10 a 1. (28)

DISPONIBLES HASTA SEIS MILLONES para 1.º ALEXI Plaza Rastrillo, 9, 2.º - 22-39-71. (12)

Solares y Terrenos
PARCELAS rústicas en Calviá electricidad, camino asfaltado, desde 20 ptas m² inmobiliaria OLIVAR Teléfono 210294 (15)

SE VENDEN 2 parcelas de 11.114 y 11.591 m², con algarrobos y almendra a 3 kms Esporlas carretera asfaltada, magnífica vista sobre Palma y bahía, posible conexión eléctrica a 75 pesetas m² posibilidad de dividirías. DARSER Tel. 231849 (Ref.: RE-25) (39)

PARCELAS y solares varios, en afluera Esporlas de 2.000 m² Excelente vista y situación: 250.000 ptas DARSER Tel. 231849 (Ref. RE-10) (21)

COMPRARIA solar en Santa Ponsa, 1ª línea. 2.000 m² Tel. 214911 (11)

PARCELAS junto al mar y bonita playa, desde 30'— pesetas m² Facilidades de pago Informes: Luca de Pena 49 casjos (20)

SE VENDE solar de 12 m. de fachada por 20 de profundidad, en la calle de Fementas, n.º 15. Teléfono 223883. (20)

oun 'sarrjos sop VIRREDNEA Paguera, otro Rafal, calk Virgen Montserrat; céntricos, esquinas; 615 y 373 m² respectivamente. Tel. 272544 de 12 a 14. (22)

OCASION. Paguera, vendo solar: precio interesante. Teléfono 212808. (10)

VENDO terreno lindante carretera Valdemosa agru electricidad buen precio Teléfono 252834 (11)

PALMA. solar 655 m² dos calles todos servicios Vendo Tel 212039 (11)

SOLAR Vileta 1.135 m², esquina, anteproyecto 1.300 ptas m² Tel 276231 (11)

VENDO PARCELAS de 25'ers de ss Rocas (Cala Llompart) desde 22.000 pesetas tres años facilidades Bartolomé Burguera, Son Amer 16; Llompart; 10 domingos en misma finca (26)

VENDO solar 3.000 m² esquina en Polígono La Victoria, posibilidad de construcción conjunta Agencia QUETIGLAS Plaza Cort. 15 1º, Telf 224660 (22)

VENDO SOLAR en Palmafola de 500 m², en Avenida Los Claveles. Informes: Tel. 211882. (14)

COMPRO PARCELA terreno con o sin casa, mínimo 2.000 m². Zona S'Indiote. ría - Son Sordina. calle José Anselmo Clavé, 42-1. De 10 a 1. Tel. 216941. (26)

ALQUILO local comercial, junto «Barbarelas». Señor Valls; Arco de la Merced, 6, 2.º, 2.ª Tel. 221688 (16)

CENTRO de Palma, dispongo pequeño local. Admitiría socio explotación conjunta, Telefonar de 5 a 6 tarde, al 21.50-72. Sr. DARDER. (20)

OCASION: Barato, vendo local 300 m. Exento. Arqui tecto Bennisar, situación maravillosa. 234561 (12)

VENDO LOCAL comercial y sótano de unos 1.250 m² Aragón, n.º 225 Informes Tels.: 213230 - 275546

Fincas

SE VENDE casita rústica con 1.800 m² a 15 kms de Palma, muy adecuada para fines de semana dos dormitorios baño completo aseó cocina sala-comedor con chimenea eléctrica de 200 v y amueblada Jardín con estanque y almendros. PRECIO: 1.100.000 ptas Facilidades OLIVER MATEU, Jaime III 137 210640 (48)

VENDO chalet, zona Esporlas, 2.000 m², terreno 83 m² construidos Total 600.000'— ptas.; on facilidades. Informes: 22-34-55 (16)

CHALET, en La Cabaneta, de dos plantas, con tres dormitorios recibidor salón-comedor con nogar cocina completa baño aseó terrazas jardín con frutales, garaje, pequeña piscina, depósito agua 100.000 litros. Completamente amueblado. DARSER Tel. 231849 (35)

MAGNIFICA FINCA rústica, 14 cuarteradas, casas señoriales y amos; mucha agua, dos estanques 400.000 litros; huerto de 7.000 frutales. Zona Esporlas 8.200.000'— pesetas Magnífica inversión Facilidades. DARSER Tel. 231849 (Ref.: RE-15). (31)

OCASION UNICA, por su propia finca preciosa en sitio ideal: parcelas de 4.000 m² vista espléndida, pie montaña, dos kms. playa Alcudia agua abundante electricidad, carretera asfaltada OPORTUNIDAD NO REPETIBLE Precio baratísimo 150'— pesetas m² Entrada a convenir y facilidades hasta 10 años. Particular Tel. 225972 (44)

VILLA de dos plantas recién construida en La Cabaneta, 900 m² solar. 3 dormitorios. 2 baños: sala con chimenea, comedor cocina con lavadero, armarios empujados, orientación Sur, electricidad 125-220v Vistas magníficas Precio: 1.500.000 ptas Facilidades. OLIVER MATEU Jaime III 137. 210640

SE VENDE finca de 4.000 m² entrada Llubi, árboles frutales. Telf. 270722. (12)

BINISALEM. Casa situada en centro villa, 3 habitaciones, cocina, sala, aseó, jardín. Precio: 325.000. Facilidades. Inmobiliaria CUART calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, A. (23)

VENDO o ALQUILO local, 305 m², calle ancha, veinte metros, ensanche; grandes facilidades. Telf 252649 (15)

VENDO bajos zona Coliseum, trato directo. Tels. 253984-230155. (10)

ALQUILARIA o VENDERIA local, 312 metros cubiertos 200 metros terraza. Aragón, 904. Tel. 276892 (14)

SE VENDE LOCAL, en Palma Nova, 40 m² apto para negocio Informes: Calle Hermanos Moncada; peluquería caballeros (junto Bar «Lux»); PALMA NOVA (22)

VENDO y ALQUILO locales zona Plaza Pedro Garau, Fortí, Reyes Católicos y El Onderos, con teléfono BELLVER Teléf 210890 (18)

ALQUILO local o despacho, calle San Bartolomé Teléfono 212290. (10)

ALQUILO de 200 m², 8.000. Pequeño en Vivero. 2.000. Pco. Fiol, 125 m², 10.000. Otro 2.500 m². ALEXI Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 223971 (23)

TRASPASO nostálgico, 100 plazas libres, en lo mejor de el Arrenal Facilidades Telf. 262141. (16)

TRASPASO pequeño bar turístico, terraza, buen precio alquiler mínimo, por no poder atender. Tel. 213126, de 3 a 7. (19)

TRASPASO local entre Plaza Gomila y Agua Dulce. Pesetas 450.000. Tel. 232971 De 7 a 9. (16)

TRASPASO peluquería señoras Informes: Brossa, número 29 (10)

TRASPASO peluquería señoras Facilidades. Informes: Telf 255936. (10)

SE TRASPASA tienda de comestibles calle Fábrica. Informes: Telf. 235955. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Trasposos

TRASPASO despacho en Avenida Jaime III, con teléfono, alquilar módico. Informes: Avda Jaime III, número 48, Despacho núm. 2, de 11 a 1 y 5 a 7 (16)

HOTEL, trasposo o alquiler construcción moderna. Teléfono 236730 (10)

TRASPASO BAR, buena clientela en pleno rendimiento por no poder atender. Teléfono 251032 (13)

TRASPASO LOCAL, con teléfono y fuerza motriz, alquiler económico. Informes en Jaime Ferrer, 4 bajos (15)

SE TRASPASA BAR por no poder atender con comidas Informes: Calle Industria 113 BAR JUAN (15)

SE TRASPASA cafetería con gran terraza Paseo Martiño «frente nuevo Churrua» Informes: 237556 (14)

SE TRASPASA bar GAMI, paseo Ca'n Curt, 24. Paseo 300.000 Tel. 271007 (12)

TRASPASO CAFETERIA, en zona de grandes comercios, prospera. CAJ DELLA San Felipe, 24. Teléfono 21937 (11)

SE TRASPASA bar Roca Marina Tel. 230580 (10)

SE TRASPASA bar con vivienda. Razón: Bauló, 33 Palma. (10)

OPORTUNIDAD: Traspaso garaje mucho rendimiento por no poder atender. apto otro negocio, facilidades. Teléfono 225451 (15)

SOUVENIRS, tienda artículos de lujo, buena rentabilidad, traspasaría por no poder atender. Informes: Tel. 250860. (16)

TRASPASAMOS por valor instalaciones, almacén 550 m², sin pilares, con patio 250 m², altillo de 100 m² y oficinas de 40 m². Luz, fuerza y teléfono. Entrada camioneros. Señor Cádiz o Amorós. Tel. 210630 (35)

TRASPASO bar precio interesante, 123, Bar. (10)

HOSTAL centro Palma con clientela propia, cede con entrada y facilidades. Teléfono 216400. (13)

ARENAL: Cede tienda precio existencia, alquiler reducido. Tel. 216210. (10)

CA'N PASTILLA. Local extraordinaria situación, adecuada al lado Hotel El Cid, gran terraza al mar con palmeras y farolas. Información: Tel. 212276 - 223171 (26)

TRASPASO tienda artículos de droguería, precio coste. Muchas facilidades pago. Informes: misma tienda. Bianquerna, 226 (15)

LOCAL inmediato Plaza Pío XII, apto todo negocio. BAR nuevo muy céntrico. Cafetería Ca'la Mayor. ALEIX, Pza. Rastrillo, 9, 2º 223971. (20)

INTERESAN PISOS para alquiler con o sin muebles AGENCIA FERNANDEZ Tel. 21525. (12)

JUNTO Paseo Mallorca alquiler piso sin muebles lujo, 4 dormitorios. Agencia FERNANDEZ Tel. 216680 (14)

ALQUILAMOS en Magalluf, frente playa, apartamento amueblado 3 dormitorios. precio 5.500 ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56 1 224821 (19)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

DESPACHO alquiler, esquina Plaza Mayor San Miguel, con baño, cocina, jardín, 1.ª planta Informes: 216688 (11)

INTERESAN para alquiler pisos con o sin muebles CAJ DELLA San Felipe, 24. Teléfono 21937 (11)

ALQUILER de televisores CASA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

ALQUILO habitación bajas para una o dos personas, con baño, cocina, jardín, 2.500, Dos de Mayo, 21. Teléfono (18)

ALQUILO
Bungalows en Palma, calle San Mateo, 3; desde 4.000.— Electricidad, gas, ropa, servicio incluido. Tel. 230464.

SE ALQUILA HOTEL
de 100 plazas, con posibilidad de 130.
Zona Arenal. — Razón: Teléfonos:
Mañanas: 236086 - Tardes: 214426 - 227660.

Casas y Pisos

PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseó, entrega inmediata 775.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tel. 226687 (16)

PISOS zona Eusebio Estada, 3 dormitorios, 2 baños terraza galería, 750.000 200 ml entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tel. 210294 (19)

PISOS en zona Tenis, cuatro dormitorios, baño, aseó, galería y terraza. Desde 875.000.—; 200.000.— entrada, resto cinco años Inmobiliaria OLIVAR, Teléfono 22-66-87 (21)

PISOS zona Bartolomé Póu, 3 dormitorios, baño, aseó galería y terraza, 1.000.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tel. 210294 (17)

PISOS Sta. Catalina, 3 dormitorios, baño, terraza galería, buena orientación. Desde 550.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Teléfono 210294 (17)

PISOS Plaza Olivar Plaza España, 3 dormitorios sala-comedor, cocina equipada, baño completo, terraza galería, desde 550.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tel. 226687 (22)

PISOS en Forti, 4 dormitorios, 128 m², terraza acabada 1.870.000 ptas. Facilidades. Tel. 214911 (15)

VENDEMOS PISO magnífica situación, 31 de diciembre con tres dormitorios dobles, recibidor salón-comedor con chimenea, cocina completa con galería, despensa, baño y aseó. Todopintado; mucho sol. Precio 850.000.— ptas. DARSER, Tel. 231849 (Ref.: PT-59) (36)

ZONA PLAZA ESPAÑA pisos y despachos en construcción con dos y tres dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina con galería, baño completo. Precio desde 550.000.— ptas hasta 950.000.— DARSER 231849 (Ref.: PC-41) (30)

EN AVENIDAS, pisos próxima construcción en cinco dormitorios, tres baños, dormitorio y aseó, servicio salón-comedor de 11 m², terrazas Superficie 200 m², áticos y sobre áticos; también de cinco dormitorios y dos baños Superficie 180 y 150 m², respectivamente. Con garaje en propia finca. DARSER, Teléfono 231849 (Ref.: PC-50) (50)

SON DAMETO, magníficos pisos lujo en construcción con cuatro dormitorios amplio recibidor, gran comedor y sala estar, cocina dos baños completos dormitorio y aseó, servicio; aparcamiento en propiedad calefacción, grandes terrazas 270 m². DARSER, Teléfono 231849 (Ref.: PC-48) (38)

JUAN CRESPI, pisos en construcción, de tres dormitorios, recibidor, cocina amueblada, baño y aseó, salón, comedor, terraza. Precio: 615.000.— pesetas. DARSER, Teléfono 231849 (Ref.: PC-40) (25)

VENDO ESTUDIO, amueblado; Puerto de Sóller. Muy buena vista. DARSER, Teléfono 231849 (Ref.: PC-142) (14)

OCASION vendo piso muy grande, calle Bartolomé Torres, 153, 4º, 1ª (11)

VENDO casa 2 plantas con jardín, luz y agua corriente de Sóller. Informes: Teléfono 255450. (15)

VENDO o CAMBIO por piso, solar 3.500 m², situado a seis kilómetros de Palma. DARSER, Teléfono 231849 (Ref.: S-165) (19)

APARTAMENTO en Cala Mayor, amueblado, mobiliario moderno dos dormitorios sala-comedor baño terraza, cocina situado en piso alto; vistas magníficas calefacción. Precio: 850.000.— pesetas MUCHAS FACILIDADES OLIVER MATEU Jaime III, 137 210640 (35)

VENDO ático, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 terrazas, sol. 850.000 ptas. Facilidades. Tel. 214911 (14)

VENDO pisos Plaza España, 160 y 140 m², 4 dormitorios, Desde 1.075.000 Ptas. Facilidades. Tel. 214911 (17)

PARTICULAR vendo un piso en ático, en Edificio JOBASA Teléfono 211696. Horas de oficina (15)

VENDO 2º y 3º piso de 120 m² calle Murillo, cerca Avenida Argentina. Facilidades. Informes: Paseo Mallorca, núm. 5. Despacho B. Sr. Jaume, de 7 a 8'30. (27)

PARTICULAR vendo 4º piso en Plaza Obispo Berenguer de Palou, sin ascensor ni portería. Exento contribución. 5 habitaciones, sala y comedor. Tel. 213833; de 3 a 5. (27)

VENDO planta baja en Puerto de Sóller. Precio 500.000.— Informes: Tel. 221208. (10)

VENDO PISO, calle Carmen, 24, 3º, 1ª. Tel. 214539 (10)

EN SAN AGUSTIN vendo magníficos apartamentos cerca del mar: sala comedor tres dormitorios con armarios empotrados, cocina, baño aseó, terraza y galería. Precio desde 800.000.— Informes: Teléfonos 221774 y 270551 (30)

¡ATENCIÓN! Sin entrada ongsia su vivienda en el centro de Palma de tres dormitorios y baño, con plato; materiales de primera calidad; pagador o seis mil pesetas mensuales. Informes y contrato de venta: Calle Mariscal Aguiló, 51, 1º; de siete tarde a diez noche (42)

VENDO magnífico piso 3 dormitorios, sin ascensor calle Balmes; 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Pza. Cort. 15, 1º. Teléfono 224660 (20)

VENDO pisos 3 dormitorios, tres, cuatro habitaciones; zona Forti; desde 400.000 pesetas; 60.000.— entrada. LINDE E. Alzamora, 20. Teléfono 216814 (19)

VENDO PISOS, construcción tres, cuatro habitaciones; zona Forti; desde 685.000 pesetas. LINDE E. Alzamora, 20. Tel. 216814 (17)

VENDO ATICO, zona Luis Salvador; tres habitaciones, dos terrazas 550.000 ptas. LINDE E. Alzamora, 20. Teléfono 216814 (16)

VENDO PISOS, zona Pedro Garau; 100.000 ptas entrada. LINDE E. Alzamora, 20. Teléfono 216814 (14)

VENDO PISOS, construcción, zona Olivar; dos, tres habitaciones; desde 550.000 pesetas. LINDE E. Alzamora, 20. Tel. 216814 (17)

VENDO PISO terminado, zona Aragón, muy amplio; 630.000 ptas.; 150.000 entrada; facilidades. LINDE E. Alzamora, 20. Tel. 216814 (18)

VENDO, últimos pisos, zona Blanquerna; llaves en mano; exentos; buena construcción. Tres dormitorios, baño, salón comedor. Precio: 685.000.— ptas. Facilidades diez años T.E.R. 211247-227818. (26)

ZONA REYES CATOLICOS ático entrega inmediata, tres dormitorios, baño, 40 m² terraza; exento 2º años. Precio: 650.000 ptas. Facilidades 50.000.— entrada; resto a convenir T.E.R. 211247-227818. (28)

VENDO terminado, cuatro dormitorios, dos baños, terraza sobre Club Tenis (18)

ATICOS, terminados, tres dormitorios, baño, aseó. Despacho muy céntrico, Junto Plaza España. (18)

LOCALES comerciales, en Santa Catalina. (18)

PISO, terminado, cuatro dormitorios, baño y aseó; magnífica situación, en calle Marqués de la Cenía. (18)

PISOS en construcción, zona San Sebastián; terminados en julio próximo; 3 y 4 dormitorios, baño y aseó. PERELLO C/, Zanoguera, 14, 1º. Teléfono 21.25-40. (15)

VENDO PISO de renta inmediata con plaza de garaje Femenias, 53 Portera (12)

SI NECESITA vivienda grande o vivienda despacho vi site, sin compromiso antes de comprar, nuestros pisos piloto Gran calidad Acabados perfectos Superficie 225 mts Comedor living 41 mts., lujosa chimenea mármol, cocina y office 2 mts. Amplia despensa muebles formica y campana para extractor humos. Termos gas. Seis dormitorios dobles con armarios torrados. Imponente Baños, cocina office y lavandería acaicada. Dos baños, todo alcaicado con azulejos de dibujos naste el techo; 8 m² terrazas. Situación muy tranquila, maravillosa vista Superficie 180 m²; aparcamiento privado. Precio 1.300.000.— pesetas. DARSER, Teléfono 231849. (53)

MAGNIFICO PISO, en Génova, tres-cuatro dormitorios dobles con grandes armarios empotrados, recibidor, salón-comedor, sala estar, gran cocina completa, dos baños, todo alcaicado con azulejos de dibujos naste el techo; 8 m² terrazas. Situación muy tranquila, maravillosa vista Superficie 180 m²; aparcamiento privado. Precio 1.300.000.— pesetas. DARSER, Teléfono 231849. (53)

PISOS en construcción, zona Aragón; tres dormitorios, baño, buena situación. Precio: 550.000 ptas., entrada 100.000; resto diez años T.E.R. 211247-227818 (21)

ATICO llaves en mano zona Honderos; dos dormitorios mucho sol; exento 2º años. Precio: 525.000 Ptas. Facilidades diez años T.E.R. 211247-227818 (22)

PISOS ZONA ARAGON; llaves en mano; tres dormitorios, baño, salón-comedor con mucho sol. Precio: 650.000 Ptas. Facilidades a convenir T.E.R. 211247-227818 (23)

VENDO magníficos pisos 3 dormitorios sin ascensor calle Málaga llaves en mano. 150.000 ptas entrada. Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º. Tel. 224660 (23)

VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, en Avda. Argentina. Entrada 200.000 ptas. Agencia QUETGLAS, Pza. Cort. 15, 1º. Tel. 224660 (20)

VENDO local comercial, Junto a Barbarela, Sr. VALLS, Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª. Tel. 221689. (20)

VENDO pisos 3 dormitorios, baño y aseó, calle Héroes de Manacor, entrada 150 mil ptas. Agencia QUETGLAS, Pza. Cort. 15, 1º. Tel. 224660 (22)

VENDO HOSTAL en Mallorca a 300 mts. de playa, todo montado e instalado, 50 pl. de hotel, 200 pl. de restaurante, gran bar, 1.450 m² de terreno; ventas a comprobar. Llamar Sr. Pérez, Administrador. Tel. 2232611. BARCELONA. (37)

VENDO PISOS, 1.ª y 2.ª terminándose; cuatro habitaciones; primera línea junto al mar, esquina calles Cicerón y César Ca'n Pastilla, a 1.800.000 ptas cada uno. Tel. 217714 (27)

VENDO PISO en Avenidas, 5 dormitorios y 2 baños y 9 roperos o la cambiaria con finca rústica, haciendo diferencias, preferible en Lluchmayor. Informes calle José Anselmo Clavé, 42.1. De 10 a 1. (34)

VENDO PISO, construcción tres, cuatro habitaciones; zona Forti; desde 400.000 pesetas; 60.000.— entrada. LINDE E. Alzamora, 20. Teléfono 216814 (19)

VENDO ATICO, zona Luis Salvador; tres habitaciones, dos terrazas 550.000 ptas. LINDE E. Alzamora, 20. Teléfono 216814 (16)

VENDO PISOS, zona Pedro Garau; 100.000 ptas entrada. LINDE E. Alzamora, 20. Teléfono 216814 (14)

VENDO PISOS, construcción tres, cuatro habitaciones; zona Forti; desde 685.000 pesetas. LINDE E. Alzamora, 20. Tel. 216814 (17)

VENDO PISO terminado, zona Aragón, muy amplio; 630.000 ptas.; 150.000 entrada; facilidades. LINDE E. Alzamora, 20. Tel. 216814 (18)

VENDO, últimos pisos, zona Blanquerna; llaves en mano; exentos; buena construcción. Tres dormitorios, baño, salón comedor. Precio: 685.000.— ptas. Facilidades diez años T.E.R. 211247-227818. (26)

ZONA REYES CATOLICOS ático entrega inmediata, tres dormitorios, baño, 40 m² terraza; exento 2º años. Precio: 650.000 ptas. Facilidades 50.000.— entrada; resto a convenir T.E.R. 211247-227818. (28)

VENDO terminado, cuatro dormitorios, dos baños, terraza sobre Club Tenis (18)

ATICOS, terminados, tres dormitorios, baño, aseó. Despacho muy céntrico, Junto Plaza España. (18)

LOCALES comerciales, en Santa Catalina. (18)

PISO, terminado, cuatro dormitorios, baño y aseó; magnífica situación, en calle Marqués de la Cenía. (18)

PISOS en construcción, zona San Sebastián; terminados en julio próximo; 3 y 4 dormitorios, baño y aseó. PERELLO C/, Zanoguera, 14, 1º. Teléfono 21.25-40. (15)

VENDO terminado, cuatro dormitorios, dos baños, terraza sobre Club Tenis (18)

ATICOS, terminados, tres dormitorios, baño, aseó. Despacho muy céntrico, Junto Plaza España. (18)

LOCALES comerciales, en Santa Catalina. (18)

PISO, terminado, cuatro dormitorios, baño y aseó; magnífica situación, en calle Marqués de la Cenía. (18)

PISOS en construcción, zona San Sebastián; terminados en julio próximo; 3 y 4 dormitorios, baño y aseó. PERELLO C/, Zanoguera, 14, 1º. Teléfono 21.25-40. (15)

PISOS-LLAVES EN MANO-
310.000 Ptas. **RESTO 10 AÑOS**
ENTRADA 90.000 PTAS.
Informes VIA ALEMANIA. 10 Tels 212878-212705 PALMA

ZONA Es Forti. Pisos en construcción, 3 habitaciones, baño, aseó, cocina, sala-comedor, galería. Precio: 550.000 ptas. Entrada 100.000. Resto 10 años. Inmobiliaria CUART calle Anselmo Clavé, 14, 3º. A. (30)

SE VENDE primer piso 4 dormitorios, chimenea mádera tallada, baño, salón-comedor, recibidor, cocina con despensa, aseó y terraza. Calle José Tous Ferrer núm. 16 (exento contribución) (Junto a La Primavera). 1.500.000 ptas. Teléfono 213062. Laborables (30)

VENDO chalet con 2.500 m² de pinar en Sta. Eugenia, 350.000 ptas. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort. 15, 1º. Tel. 224660 (22)

VENDO planta baja, esquina garaje. Tel. 224862, oficina (15)

PISO DE LUJO
En Paseo Maritmo 4.000.000 Ptas.
Tel. 21 1696
Horas de oficina

EMIR
MISION Z.
MUESTRAS CALZADOS
LUJO SENORA

FINCAS VAQUER
DAMETO, 31,2° (JUNTO PZA. PROGRESO)
TELEF. 23 51 55

Vendo pisos 4 dormitorios en construcción zona Santa Catalina. Precios desde 780.000. Baño y aseó soleados. Entrada 150.000 rest 10 años.

Vendo pisos 3 dormitorios en construcción cerca San Sebastián de 300.000 y 525.000. Entrada 70.000 rest 10 años.

Pisos de 3 y 4 dormitorios en General Riera terminados marzo próximo. Precio 600.000 y 375.000. Entrada desde 125.000 rest 5 años. Pisos en construcción de 3 dormitorios en calle Málaga 500.000 y 450.000. Entrada 50.000. (30)

EDIFICIO BUENOS AIRES
ULTIMOS PISOS

— CON FACHADA EN AVENIDAS: 7º y 9º 4 dormitorios, 2 baños gran sala comedor con terraza magníficas vistas

— CON FACHADA EN CHAFLAN 1º y 4º de 4 y 5 dormitorios. 2 baños aseó, sala comedor de 40 m². Muy espaciosos y soleados.

— CON FACHADA EN DEZCALLAR Y NET 1º y 2º 4 dormitorios dobles gran sala-comedor tipo L. 2 baños magnífica vista y mucho sol.

— ATICO AVENIDAS 3 dormitorios dobles, 2 baños gran sala-comedor con terraza de extraordinaria panorámica.

Informes:
CONSTRUCCIONES M. PERELLO.
calle Aragón 20 - Tel. 224450

SOLICITO
urgente piso amueblado de dos dormitorios. SOLICITO piso sin muebles de 3 a 4 dormitorios. — SR. VALLS. — Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª — Tl. 221689.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO LOBITO trucada Informes: Teléfono 238144 de 10 a 12. (10)

SE VENDE moto SANGLAS nueva y muy bien equipada. Informes: Tel. 234559 (12)

B.M.W. y SANGLAS. Servicio Oficial SANGLAS. Ricardo Ankerman. 37 (11)

VENDO Lambretta 150 con si decar buen estado. Informes: Herrera, 10, Bar Tropezón. (12)

VENDO 850 y SEAT 600-D, como nuevos. Calle Patronato Obrero, 59. (12)

COMPRA COCHES CONTADO: también por cheque. GARAJE «LA ISLA»: Patronato Obrero (12)

C/. Eusebio Estada, 126 C/ Balmes, 92

SEAT: Todos los coches usados OPORTUNIDADES

MORRIS—Varios SEAT 1500 — 850 Coupe 850 — 124 — 600 — Varios SIMCAS — DODGE DART. último modelo: impecable

Abierto sábados tarde MINIMA ENTRADA

GARAJE SEGURO

Alquileres

INTERESAN PISOS para alquiler con o sin muebles AGENCIA FERNANDEZ Tel. 21525. (12)

JUNTO Paseo Mallorca alquiler piso sin muebles lujo, 4 dormitorios. Agencia FERNANDEZ Tel. 216680 (14)

ALQUILAMOS en Magalluf, frente playa, apartamento amueblado 3 dormitorios. precio 5.500 ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56 1 224821 (19)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

ALQUILO piso, 2 habitaciones zona Plaza Progreso comfortable LINDE E. Alzamora, 20 Tel. 216814 (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

GARAJE METROPOL, vende: MG 1.300, Morris: Renault R. 10, R-8 +L, Indino; Simca (modelo nuevo); Seat 1300, Coupe 45 600.D Furgonetas Facilidades Garaje Liabrés 20

VENDO Renault 4-L; Ondine; 600.D 600 normal Cambios y facilidades Fausto Mollet 71 (15)

GARAJE HASSO alquila 600 a 100 ptas a partir de 10 días, suplemente para 850. Simca 1431 y Dodge autoreg. a domicilio Vende: 600 450 con facilidades Tel: 60219 261784 40

OCASION, Renault, buen estado Rodríguez Méndez, 18, 3.º, 2.ª Palma (10)

OCASION, Vendo Dodge Dart semi-nuevo, venta al contado. Informes: Arquitecto Benmasar, núm. 19. Teléfono: no 254273. Llamar de 8 a 13 de 15 a 20 horas. (26)

PARTICULAR vendería Renault 4L Super, al contado. Informes: Carretera Sóller, Bar Buñolense. De 12'30 a 2'30; de 6'30 a 8'30. (20)

SEAT 1.430, PM. 145.000, facilidades o cambiaria. Teléfono 214740, tardes de 4 a 8 (15)

OPORTUNIDAD: Vendo furgoneta Citroen PM. 134.000, como nueva, de particular a particular, Tarde. Teléfono no 225989. (14)

1.500 estado impecable. Se vende. Razón: Pasaje Can Curt, 41.A. (10)

MG. 1.100 se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 60. (10)

(556) SE NECESITA chica, para vender. Para informes: Tel. 276036. (10)

(494) SE PRECISA dependienta con nociones inglés y francés, para tienda confecciones. Tels. 232221-271266. (14)

(426) SE PRECISA dependienta perfumera con experiencia perfumería. PONS, Jaime III, 63. (12)

(573) NECESITA dependienta tienda confec. Indispensable buen carácter, personalidad y práctica. Teléfono 254109. (12)

(578) SE NECESITAN dependientas en Arenal. Dirigirse: Souvenirs FESTIVAL, Avenida Nacional, 52. Teléfono 232257. (14)

PELUQUERIAS

(403) SE NECESITA oficiala, trabajo todo el año. Peluquería ALYRA; Arch Luis Salvador. Tel. 253994. (12)

(518) SE NECESITA primera oficiala en Peluquería CARMINA Palma Nova. Teléfono 458. (10)

(565) PELUQUERIA SARO. Se necesita media oficiala que sepa manicuras, calle Blanquerna, núm. 127. Teléfono 256236. (14)

SERVICIO DOMESTICO

(2517) MATRIMONIO precisa chica sepa algo cocina, dormir en casa Sueldo 6.000 ptas. Navarra, 35, 3º. 2ª. (18)

(7738) SENORA sola necesita sirvienta, dormir en casa conocimientos cocina Navarra, 35, 3º. 2ª. (11)

(508) SE NECESITA CHICA SERVICIO, para dormir en casa. Informes: Tel 221579. (10)

(475) PARA casa particular interesa empleada de hogar, con informes, que sepa cocina. Sueldo a convenir. Telf. 230915. (16)

CHOFERES

(582) SE NECESITA chófer de 1ª para reparto. Lavanderías DIANA, S. A. Regala, 107 y 109. (13)

(584) SE PRECISA conductor para motocarro, inútil si no tiene experiencia en reparto. Informes en: «La Voz» Transportes, Eusebio Estada, 134, Palma. (20)

CARPINTERIAS

(533) APRENDIZ se necesita para tornería madera Calle Ramón Muntaner 35 bajos. (11)

HOSTELERIA

(558) SE NECESITAN camareras de pisos HOTEL ORLEANS Ca'n Pastilla (10)

(562) COCINERO para restaurante moderno, céntrico Informes: calle Bronco, 6. (10)

(525) SE PRECISA pinche de cocina, en el Hotel VILLA RIO; Calvo Sotelo. 335 (13)

(522) HOTEL de cuatro estrellas, abierto todo el año precisa personal de recepción, hablando y escribiendo inglés, francés y alemán. Llamar: Tel. 233842 (22)

(526) HACE FALTA camarera pisos y señora limpieza en Hostal; trabajo todo el año con informes. Informarán teléfono 271092. (18)

(306) CAFETERIA necesita aprendiz con residencia en Palma Informes: San Felipe Nerí, 40. (12)

(339) SE PRECISAN para próxima temporada en hoteles playas: Recepcionistas telefonistas Cocineros Camareros Ayudantes inútil sin referencias Dirigirse: Matías Monteros. 17 de 9 a 13,30 (24)

(567) SE NECESITA chica recepción hotel cerca Plaza Gomilla. Llamar de 9 a 12 mañana. Telf. 232443. (16)

(576) HOTEL PINAR, precisa lavandera todo el año. Bosque, 12. Son Armadans. (11)

MECANICOS

(436) MECANICO y APRENDIZ, precisamos en CASA MUS; Honderos, 57. (10)

(563) SE NECESITAN soldadores a eléctrica y mecánicos ajustadores. Virgen de la Esperanza, 40. INCA. (14)

(557) SE PRECISA: Oficial 1.ª mecánico. Informes: Aragón, 95. (10)

(481) MECANICO con experiencia y don de gentes precisamos para atender clientes en taller reparación automóviles. Escribir al apartado de Correos núm. 592. (22)

MODAS

(585) ALTA COSTURA MARY se necesitan oficiales ayudantes y aprendizas, calle San Nicolás, 34. (13)

VIARIOS

(7970) SE NECESITA pintor de automóviles oten retruido Informes: Garaje Canal Palma Nova (12)

(88) OFICIAL competente de fontanería, con conocimientos de grupos electrobombas y grupos hidroneumáticos Monzó Mesa; Antonio Marqués Marqués 49 (17)

(563) SE PRECISA chica para almacén, con conocimientos oficina, Virgen de la Esperanza, 40. INCA. (14)

(563) SE NECESITAN chicos para fábrica metalúrgica, Virgen de la Esperanza, 40. INCA. (12)

(547) SE PRECISA aprendiz de 14 a 18 años, para trabajo en almacén de vinos Vinos Cristóbal REUS; calle Reina María Cristina 132. (20)

(546) NECESITO repartidor periódicos. Informes: Gilbert de Centellas, 23-29. «LA VANGUARDIA» Teléfono 222602. (13)

(7600) FALTAN operarios fontaneros calle Uetam, 47 (10)

(496) SE PRECISA tapicero, para tapicería de muebles metálicos Dirigirse a Industrias Metálicas de Mallorca. Urbanización Ca's Capitá Carretera Inca, kilómetro 6'800 Pont D'Inca. Marratxi (24)

(490) SE PRECISAN calefactores Razón: Tel 225663 Horas oficina (10)

(260) SE NECESITA zapatero manual Pons y Gallarza núm 126 (10)

(478) PRECISAMOS ayudante dependiente para venta accesorios ramo del automóvil Escribir de puño y letra al Apartado número 592. (18)

(541) EMPRESA CONSTRUCTORA, precisa gruinistas para obra en Santa Ponsa Interesados llamar de 7 a 8 tarde, al Tel. 234463 (19)

(276) DISTRIBUCION de moda de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progreso Llame al teléfono 231510 o 236031 de Palma de Mallorca e escribe al Apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno (39)

(7210) LENCERIA MAR-VA. Precisa dependienta de 18 años, calle José Tous Ferrer, 9. Con experiencia. (252)

(531) Camareras pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(531) CAMARERAS pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(531) CAMARERAS pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(531) CAMARERAS pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(531) CAMARERAS pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(531) CAMARERAS pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(531) CAMARERAS pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(531) CAMARERAS pisos necesita hotel todo año. Sueldo fijo garantizado. Hotel San Agustín - Calvo Sotelo, 675. (12)

(296) SE NECESITA oficiala 1.ª o 2.ª, ajustador o tornero y un peón. Presentarse: Rectificados Masmique. Hércules de Manacor, 101. (19)

(510) PRECISAMOS tres agentes ventas; subvención y comisión; horario adaptable. Concertar entrevista: Tel. 212056; mañanas. (14)

SE NECESITA «Diskjockey», para Ca'n Picafort. Presentarse a Sr. García, Velázquez, 12, pral. (13)

(571) SE NECESITA montador persianas enrollables de plástico. Informes: Capitán Castell, 61. De 7 a 8 tarde. (16)

(476) CALEFACTORES SE NECESITAN Telf. 226823

(514) SE NECESITA personal horas libres, para visitas a domicilio. Informes: Plaza de España, 97. Entlo. de 11 a 12 (20)

(498) VIAJES BARCELO, S. L. Precisa REPRESENTANTES con experiencia y vehículo propio hablando francés, inglés o alemán. — Aplicaciones por escrito a RELACIONES PUBLICAS calle José Rover Motta 63

(404) DIRECTOR COMERCIAL PARA IMPORTANTE EMPRESA SE REQUIERE: — Probada experiencia en venta — Dotes de mando — Conocimiento de procesos de fabricación y costes. — Indispensables idiomas español e inglés (o sueco) — Conocimientos idioma alemán y sueco (o inglés).

SE OFRECE: — Trabajo de alto nivel en compañía seria, solvente y en gran expansión ubicada en Palma de Mallorca — Sueldo con incentivos sin otro límite que su valía personal con mínimo del orden de las 300.000 ptas anuales — Período de formación a cargo de la Empresa antes de asumir todas las responsabilidades.

Enviar foto y "curriculum vitae" manuscrito a Referencia P.C.A. Apartado 1.196 Palma de Mallorca. Reserva absoluta Se devolverán por Correo las solicitudes no aceptadas

(540) COMYLSA EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A. precisa Oficiales y Peones albañiles, se pagan primas y tareas. — Para informes: salida autobuses a las 7 de la mañana en la Plaza España, (junto al bar Niza) y Telf. 224646.

(557) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA: MECANICO ELECTRICISTA. Informes: Aragón, 95

(552) SE PRECISA TELEFONISTA INGLES - FRANCES. HOTEL BELLVER Paseo Marítimo

(551) PRECISAMOS DEPENDIENTAS y APRENDIZAS con nociones idiomas para boutique en Magalluf. Transporte resuelto y buena retribución; empleo temporal o fijo en plantilla a convenir. Llamar Teléfono 256505.

(531) CONTABLE PRECISA EMPRESA IMPORTANTE. JORNADA COMPLETA. Marqués de Fuensanta, núm. 118. Palma.

(499) VENDEDOR INMOBILIARIO — Preferible experiencia en el ramo. — Persona muy activa. — Con iniciativa personal. — Dominio varios idiomas. — Coche propio. — Ofrecemos sueldo fijo, compensación por automóvil y buenas comisiones. — Concertar entrevista SR COSTA. — Teléfono: 210640.

(577) IMPORTANTE sociedad anónima. Necesitamos: Tres hombres, trabajo de relaciones Públicas. Ofrecemos: 6.000 ptas., mínimo fijas, mas fuertes comisiones y premios. Porvenir: ascenso rápido dentro de la organización, para los que demuestren constancia, capacidad y competencia. Pedimos: personalidad, referencias y cultura general. Presentarse jueves, día 11, en calle Brossa, 18, entre 10.00 y 4'30 a 6'30 tarde. (55)

(568) SE NECESITAN oficiales de carpintería metálica y aprendiz. Miguel González, calle Francisco Martí Mora, núm. 17. (14)

(435) SE NECESITA oficial carpintero, sueldo más comisiones y beneficios Llam. Telf. 260568 de 2 a 3.

(514) SE NECESITA personal horas libres, para visitas a domicilio. Informes: Plaza de España, 97. Entlo. de 11 a 12 (20)

(550) PRECISAMOS DEPENDIENTA con experiencia, hablando alemán y francés o inglés, para boutique en Magalluf. Interesante retribución. Transporte resuelto y empleo estable. Llamar: Teléfono: 256505.

(549) PRECISAMOS SENORITA con nociones idiomas, mecánica, contabilidad y facilidad de cálculo, para boutique en Magalluf; preferible vehículo propio, no imprescindible; buena retribución según aptitudes. Llamar Teléfono: 256505.

(377) INTERESA SIRVIENTA de 50 a 55 años, mallorquina, sana, soltera o viuda sin hijos. Interesa a señor acomodado, intachable, de 65 años, buen carácter y salud, sin familia; para dormir en casa, con referencias. — Teléfono 276300, de 9 a 11 y de 5 a 8.

(559) ICARIA FOTO - CINE PRECISA SENORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA Presentarse en: calle 31 de diciembre, 24. De 5 a 7 tarde.

(560) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A. Necesita conductor con carnet de 1ª especial. Plaza Hornabeque, 11, 1º. A. De 9 a 10 de la mañana o de 19 h. a 20 h. de la tarde.

(547) CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A. Necesita + VENDEDORES OFRECEMOS: Sueldo fijo. Dietas para desplazamientos. Comisiones sobre ventas. Pagas extras y de bef.

SE REQUIERE: Servicio militar cumplido. Carnet de conducir. Conocimientos de venta. Edad de 23 a 30 años. General Riera, 110.

(529) SE NECESITA PERSONA con gran experiencia y amplios conocimientos para sección técnica de confección de presupuestos y realización de facturas en importante Industria de Carpintería Ebanistería y Decoración. Excelente retribución y gran porvenir. Escribir Apartado Correos, núm. 18.

(527) SECRETARIA Taquigrafía — Mecanografía — Idiomas SE PRECISA EN: COBASA, S. A. INMOBILIARIA Plaza Hornabeque, 11, 1º, B

(293) AVIDESA PRECISA: SECRETARIA — Mecanografía — Nociones Administración — Buena presencia — Sueldo según aptitudes INFORMES: TARDAS al Telf 271799 y 271686

(237) IMPORTANTE EMPRESA NECESITA ASPIRANTE ADMINISTRATIVO 13 - 15 años. — Presentarse en: Tous y Maroto, 21, 2º H. De 13'30 a 14'30.

(381) IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION Buscamos al hombre que sepa vender artículos de calidad y fuertemente apoyados por acciones de marketing. Nuestro hombre conoce toda la provincia. Posee probada experiencia en ventas. Goza de excelentes antecedentes. Participará en entrenamientos periódicos Percibirá un fijo anual de 108.000 ptas. y una participación sobre beneficios que alcanzará unas 50.000 ptas. mínimo al año. Presentarse en Viñaza, 10, pral. B., de 9 a 1 y de 4 a 6.

(586) RADIO BORNE calle San Miguel, 135. Precisamos: AUXILIAR ADMINISTRATIVA para máquina contabilidad. Mayor 18 años, agilidad manual, conocimientos básicos contabilidad. Importante retribución según aptitudes. — Interesadas dirigirse al Jefe de Personal de 16 a 19 horas.

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 56.

| | |
|---------------------------|-------------|
| Citroen Furgoneta 2 C. V. | PM. 89.000 |
| Citroen Furgoneta A. K. | PM. 104.000 |
| Mercedes 220-S | M. 303.000 |
| D. K. W. Diesel microbús | PH. 114.000 |
| D. K. W. Diesel Combi I | M. 493.000 |
| D. K. W. Gasolina Combi I | B. 361.000 |
| D. K. W. Diesel Capitone | PM. 84.000 |
| D. K. W. Diesel Furgon | PM. 106.000 |
| D. K. W. Diesel Combi I | PM. 95.000 |

FACILIDADES DE PAGO

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-3-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(2519) OFRECESE cocinera y sirvienta experimentada. Teléfono 225932 (10)

(2623) SE OFRECE jefe cocina, 20 años experiencia hoteles 3 ó 2 estrellas, calle Cabana, 37, 1º, B. Pont d'Inca. Tel. 273365; de las 19 a 21 h. (26)

(2607) SE OFRECE gobernant Llamen al teléfono 236057. de 4 a 6 tarde (12)

(2615) DIRECTOR HOTEL TITULADO

Gran experiencia en hoteles primera y lujo, con amplios informes, ofrécese para fecha a convenir. Llamar SR. LOPEZ, Teléfono: 223118. de 10 a 12 horas

Ofrecen Empleo

(94) SE NECESITA señorita, para oficina con experiencia. Informes: ELECTRO AUTO Uetam, 24 (12)

(493) SOLICITASE señorita auxiliar administrativa se necesita en Blanquerna 58 (10)

(519) SE NECESITA secretaria taquímeconógrafa Informes: Tel 236026 (10)

(480) PRECISAMOS administrativos para taller ramo del automóvil escribir de puño y letra al Apartado de Correo núm 592 (18)

(553) SE NECESITA señorita para oficina, con nociones de mecanografía Informes: Comercial SEGUI; Guillermo Costa, 10. Palma (16)

(575) SE NECESITA muchacho 16 ó 17 años con mecanografía. LINDE, E. Alzamora, 20. (13)

OFICINAS Y DESPACHOS

(479) PRECISAMOS perito industrial o similar para dirección taller reparación automóviles, gran reserva para colocados. Escribir a esta Administración núm. 6789. (20)

(574) NECESITAMOS señorita buena presencia, don de gentes, para relaciones públicas. Informes: Cima, 25, de 4 a 5. (17)

(574) SE NECESITA señorita para oficina con experiencia. Inútil presentarse sin referencias. Informes: calle Cima, 25, de 4 tarde a 5. (20)

COMERCIO

(386) NOVEDADES BORELL, precisa aprendizas conocimientos de idiomas, para Sucursa en Ca'n Pastilla Informes: Jaime II, 95 97 Teléfono 21-20-78 (PALMA) (20)

(543) SE NECESITA aprendiz dependienta. Confecciones KETINA; San Nicolás, 42 (bis). (10)

COMERCIO

(386) NOVEDADES BORELL, precisa aprendizas conocimientos de idiomas, para Sucursa en Ca'n Pastilla Informes: Jaime II, 95 97 Teléfono 21-20-78 (PALMA) (20)

(543) SE NECESITA aprendiz dependienta. Confecciones KETINA; San Nicolás, 42 (bis). (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(588) **FABRICA DE BEBIDAS**
PRECISA PROMOTORES DE VENTAS

EXIGIMOS:

- Experiencia mínimo de dos años en empresa del ramo.
- Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo y comisiones
- Dietas y kilometraje.
- Integración en plantilla.
- Posibilidad de promocionar puestos superiores.

Dirigirse por escrito a:
LINCE PUBLICIDAD,
calle Matias Montero, núm. 7. — Palma de Mallorca. — Referencia 3.

(587) **REPRESENTANTE**
SE PRECISA PARA MARCA INTRODUCIDA DE EMBUTIDOS. — Concertar entrevista Telf. 273294.

(583) **PRECISAMOS JEFE COCINA** para restaurante de lujo. Trabajo todo el año. Zona Magalluf. — Interesados escribir: Apartado 361 - Palma.

(569) **SE PRECISAN** Oficiales modistería, Ayudantas, Aprendizajes para taller Ante y Napa y oficiales para trabajo en casa. Trabajo todo el año. Informes: calle J. W. Goethe, núm. 19, B.

(561) **FORTES MALLORCA, S. A.**
Precisa para su Hotel Forte Cala Viñas

- Recepcionista, preferible con conocimientos de la máquina NCR.
- Ordenanza de Sala, manejando centralita telefónica.
- Mozo de Equipajes.

Los interesados deben dirigirse al JEFE DE PERSONAL, SR. NEGRE, al Teléfono 680000, Extensión 332 ó acudir personalmente al Hotel para ser entrevistados.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

OTRAS SECCIONES

- Hospedajes**
- ALQUILO habitación a matrimonio o caballero, casa particular Informe esta Administración (10)
 - HABITACIONES dobles 300 pesetas semana, caballeros Calle San Joaquín, 68, 2.º 3.ª (12)
 - CEDO habitación a señora sola Para informes: Teléfono 236730 (10)
 - CASA DE HUESPEDES Casa 3000 Directora Juana Grau Bauza Plaza Antonio Maura SOLLER (13)
 - ALQUILO habitación derecho de familia a señoras españolas o francesas Teléfono 252649 (13)
- HABITACION** céntrica agua caliente Tel 256898 (10)
- SE ALQUILA habitación para señoras; sólo dormir Pasaje Ca'n Curt, 34, 2.º, 1.ª Teléfono 271103 (15)
- ALQUILO habitaciones señoras o señorita Calle Manos, núm 56 (10)
- HABITACION caballero, 30 diarias, duchas, Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)
- Pérdidas**
- EXTRAVIADA perra negra, pequeña, entre Plaza Alexander Fleming y Plaza de Toros Informes: Torrente, 6, 1.º Se gratificará (18)
 - EXTRAVIADO perro caniche gris alrededor Plaza Toros, se gratificará Informes: Teléfono 250341. (12)

Enseñanzas

- IDIOMAS clases individuales o colectivas Calle Luna 20 22 Teléfono 273246 (Hostalets) (12)
- PROFESOR da clases particulares, bachiller, reválida y preu Tel 254902 (10)
- INGLES en clase particular 300 mensuales Plaza de Buen Consejo, 19 (11)
- INGLES Clases individuales con nativa 70 pesetas la hora calle Más, 25, 2.º A Son Español (16)
- INGENIERO: Da clases primeros cursos Escuelas Técnicas Bacillerato Reválidas Preuniversitario da clases particulares profesor colegio religiosas 210533 (12)

- CONFIEEN la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos; servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, 30, entio Tel 217125 (24)
- REPARACIONES T.V., rápida las MEGAFONICAS SA LEAK CAROL Santa Marta Sepulcro 16 Tel 217694 (13)
- SERVICIO Técnico Oficial (BERIA TELE ESTADIO) calle Francisco Martí Mora, 50 Tel 23-72-25 (12)
- TELEVISION Philips vendo, dos canales, rápida venta: 5.800 ptas. Vista Alegre, 62, 3.ª Derecha Porto-Pi. A partir de 7 tarde. (21)
- REPARAMOS televisores y antenas Servicio rápido y garantizado A domicilio Teléfono 277994. (10)

- MOTORES fuera borda BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores COUACH y STUART Yates, lanchas y cruceros ARCOA, Lanchas yotes TAYLOR Lanchas yotes COPIPO Desde un bote a un yate Barcas a motor, vela Admitimos cambios damos facilidades y garantizamos seriedad servicio propio posventa CASAMUS, Honderos 57 (52)
- VENDO embarcación, polyester, tres metros. Informes: Plaza de la Reina 19 (11)
- BOATE PLASTICO, 20 palmos, SEAGULL, 3 HP Teléfono 27-67-27. (10)
- PERKINS MARINOS, Jase mayor todos tipos Entrega inmediata Gran stock de recambios Servicio posventa Exposición permanente Distribuidor exclusivo para Baleares: S.O.L.M. TOR. S.A., Calle Aragón, 165 y 169 PALMA DE MALLORCA (33)
- CAMBIARIA embarcación a elegir por vivienda o piso Informes: Tels 225446 y 215502. (13)
- VENDO CANOA, 3,60 metros EVINRUDE 40 H.P., cor remolque Precio interesante. Informes: Teléfonos 271799 271686 (14)

- SE VENDE guitarra Gretsch y Fanton, de 100 vts.; a mitad de precio. Informes: Calle Alós, núm 8, 5.º, dcha. Teléfono 234964 (20)
- SE VENDEN utensilios para obras y tablones, etc Teléfono 223683. (10)
- VENDO aparato aire acondicionado; calor, frío, Westinghouse; muy poco usado. Informes: Jaime Ferrer, 4; bajos. (15)
- VENDO puertas, ventanas, persianas, cocheras, carpintería en general Pedro II, 72. Teléfono 270090 (13)

- VENDO persianas, ventanas, puertas y de cocheras, nuevas y usadas, Plaza Pedro Garau, 39 (14)
- CAZADORES! Totalmente nueva venod Browning F.N repetidora, cinco tiros, Banda ventilada. Tel. 230045 (14)

- BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas Teléfono 272823 (10)
- URGENCIAS FONTANERIA. Telf 227856 (10)
- TAPICERO Señora ofrece sus muebles con rapidez y garantía Tel 230153 (11)
- LIMPIEZA alfombras, moquetas, butacas, sin destapar, a domicilio. CONFIDE 226202 (10)
- FONTANERIA y albañilería, urgencias Telf 275010 (10)
- PINTAMOS Y EMPAPELAMOS su casa. Trabajo serio. INDECOR, calle Balanguera 6 Tel 220454 (12)
- IMPORTANTISIMO: Para 100 y más pesetas diarias trabajos. Hombres mujeres, cualquier edad Para informes envíen diez pesetas sellos Apartado 124 LEON. (25)
- REPARACIONES DE PERSIANAS graduables de todas clases Informes Teléfono 251359 (10)
- PINTURAS y embianques. Abriles, Damas, Caivet, 30, L.P. 2.º Tel 234325 (11)
- TAPICERO, trabajo a domicilio, trillos, fundas, cortinajes. Tel. 215174. (10)

Nautica

MANSA: Motores marinos VOI VC PENTAS Jucero JORDA PENTA fuera borda S.P.E. CABAYA JORDA Remolques OMPA Reductores hidráulicos mecánicas Japitas Salom 13 Teléfono 253339 (23)

MUESTRAS

CALZADOS LUJO
SEÑORA
EMIR - Misión, 2.

VENDO

PATENTE DE IMPRENTA. PRECIO A CONVENIR. Informes: calle Jaime Ferrer, 4, bajos.

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

- BLANQUEADORES con cepillo, pintores calle Mateo Enrique Liadó, 23. Teléfono no 215747 211732 (12)
- SERVICIO urgente de reparaciones e instalaciones eléctricas, aparatos eléctricos. Telf. 277929 (12)
- PINTOR DECORADOR, en casa y en taller Presupuestos gratis; servicios esmerados Rodríguez Tel 252276 (10)

KING FEATURES SYNDICATE El DR. KILDARE · Por KEN BALD



- INGLES Francés, Alemán. Estudie con profesores nativos Método intensivo RAABL Pl. Sta Magdalena, 6. Traducciones (15)
- PREPARACION oposiciones administrativas, gestores y afines, bachiller, horas a convenir Tel 225779 (12)
- SEA Funcionario Público No se exige título 5 alumnos admitimos Tels 254927 y 227220
- RADIO Y TV MARCONI. Servicio oficial Radio y T.V. electrodo misticos Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi, 65 Tel. 234304 (17)
- TELEVISION y RADIO: reparaciones rápidas a domicilio llame al Tels 274458 27 89 11 (11)
- REPARACIONES T.V., a domicilio, servicio rápido Teléfono 217125 (10)
- TELE AVERIAS Reparaciones T.V. a domicilio, servicio permanente Tel 274544 (10)

- PATRONES EMBARCACIONES RECREO. Próximo curso empieza 1.º marzo para exámenes en Abril Informes e inscripciones: CASAMUS Honderos. 57 (19)
- COMPRARIA motor fueraborda, cuatro o cinco caballos. Telf 213093. (10)
- MOTOR DIESEL 45 HP refrigerado agua, compacto y completo por 30.980 pesetas Solicitamos agentes Comercial Garage Segura (16)
- EPE, 4 m., motor PENTA, 30 HP; SEAGULL, 3 HP y remolque; documentación en regla Tel. 222184 (16)
- BOATE MALLORQUIN MOTOR INFERIOR 45 HP
- FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A Rossello, 60 Teléfono 21 55 02

- EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios de: lanchas, canoas, cruceros, vela y motor Grand. facilidades Admitimos cambios. Comercial Garage Segura (23)
- INVERSORES MARINOS y equipos marinarización El más extenso surtido Comercial Garage Segura (12)
- GENERADORES 1.000 Watts corriente 125/220 P.V.P. 23.200 pesetas, especial chalets, talleres, hoteles, etc. y embarcaciones. Comercial Garage Segura. Avenida Alejandro Rossello, 60 (23)
- CAMBIARIA chalet San Agustín y embarcación a elegir con finca rústica que dispone abundante agua Teléfono 215502 (17)
- NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 30 por 100 señalado en la tasa
- VENDO maquinaria taller carpintería; perfecto estado. Informes: Tel. 210556 (10)

- LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado Entregas rápidas en sastrería MARQUES Teléfono 217876 Paseo Generalísimo, 76, 1.º (Borne). (21)
- SI TIENE problemas en la «Urbanización EL TORO» para vallar solar, casita, etcétera Infórmese Calle Conde, 20. Son Serra BARRIOS Construcciones (21)
- ALBAÑILERIA, fontanería y electricidad; reformas y reparaciones Llame al teléfono 234559 y se lo solucionaremos a todo (18)
- BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Liadó, 23. Teléfonos: 215747 y 211732. (12)
- FONTANERO y calefactor. Toda clase de reparaciones en general a domicilio tuberías, griferías, fugas, humedades, cisternas, reformas de baños, etc. Teléfono 221058. (24)
- PINTOR DECORADOR, trabajo esmerado rápido y económico. Teléfs 224469 y 224026. (11)
- REPARACIONES urgentes de fontanería Para informes: Teléfono 226352. (10)

- LIMPIEZA DECORACIONES, moqueta y tapicerías sin destapar PINGUINO Teléfono 255116 (10)
- LIMPIEZA sofás butacas, sillitas, tapices a domicilio PINGUINO Tel 255116 (10)
- LIMPIEZA ALFOMBRAS recogida y entrega a domicilio PINGUINO Tel 255116 (10)
- CRISTALERIAS y escaparates su limpieza conservación «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222706 (12)
- LIMPIEZA oficinas y conservación Confitea a «BRILLO BALEAR» Ptas presupuesto Tel 222706 (13)
- GANEN DINERO 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando anampones en sus horas libres Compromiso producción Escríbanos a «MONTBLAN» Caivet, 5 BARCELONA (24)

HOY 2 páginas



Auge deportivo en La Soledad

PRONTO, EN SON MALFERIT, PODRA JUGARSE AL TENIS, BALONCESTO Y FRONTON

UNOS ATLETAS QUE HAN DEBUTADO TRIUNFANDO

Un equipo de hombres trabaja de manera constante, en La Soledad, para el bienestar de aquella popular barriada, que siempre ha merecido toda la simpatía; pensando en su desarrollo; mejorando lo posible... y a veces haciendo lo imposible. Con el punto culminante de constituir un club polideportivo, que tendrá como marco —lo tiene ya— Son Malferit.



PERALES, QUE HA SITUADO AL PRIMER EQUIPO DEL SOLEDAD EN EL LIDERATO. (Foto Ripoll)

Estos hombres —el alcalde de barrio, la directiva del Club Deportivo Soledad, distinguidos aficionados— ven como día tras día se van consiguiendo dos objetivos: contar con mejores instalaciones y con más deportistas.

Fue casi una casualidad, esta semana, acudir

al campo de fútbol del equipo que, tras su victoria sobre el Collerense por 0-2, se ha situado lí-

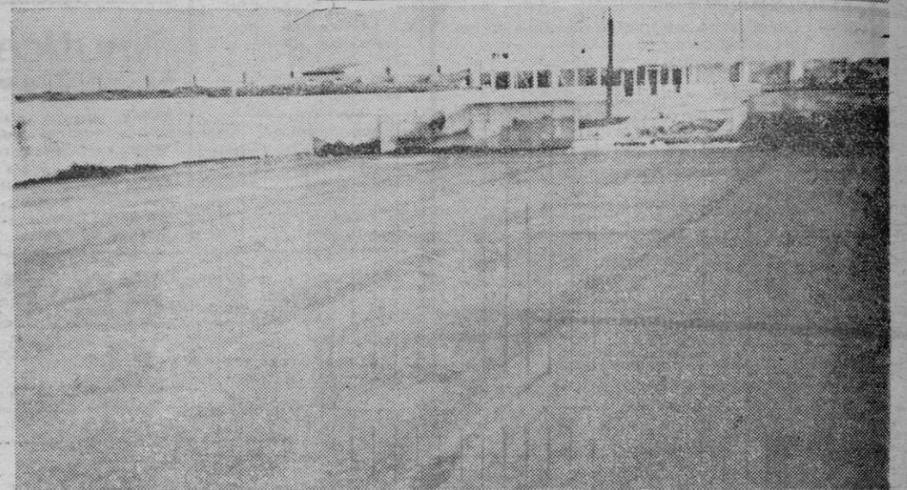
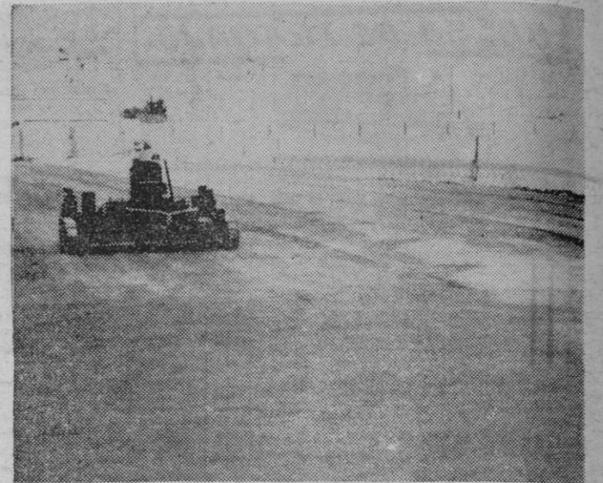
der del campeonato de primera regional, grupo «A», con la ilusión de mantener este puesto y, en la fase definitiva, la que podemos denominar «de campeones», ascender a Tercera.

—Se ha dado un paso decisivo al ganar en el campo del Collerense —nos decía con esta modestia que tanto le caracteriza el entrenador Perales— pero cada encuentro será difícil y la lucha para el primer puesto creo que se mantendrá hasta la jornada final.

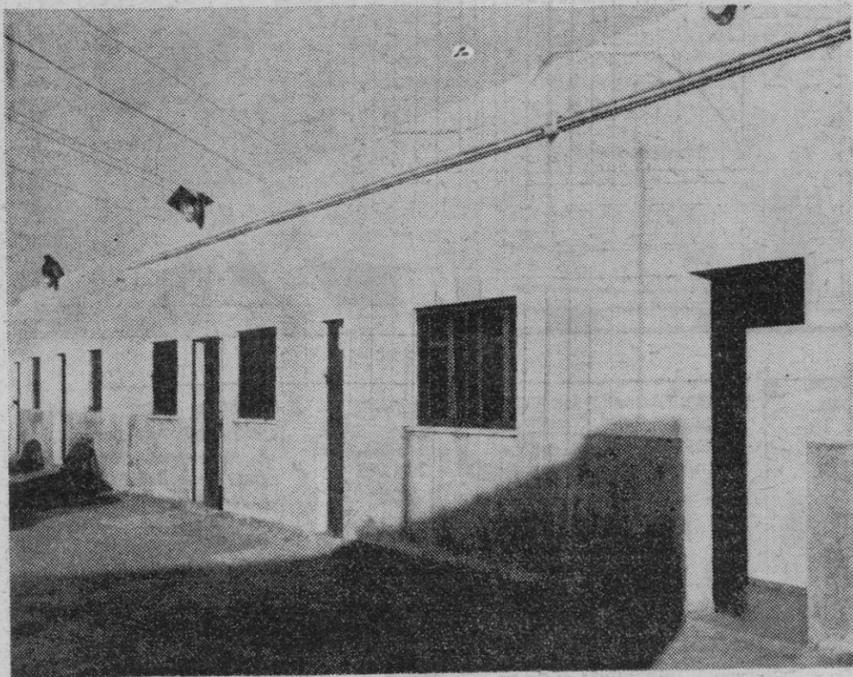
Mientras por una parte se viven momentos de euforia futbolística, por otra, casi a la chita callando nacen nuevas secciones deportivas. Ahora mismo acaba de acondicionarse el terreno para construir dos pistas de tenis, de asfalto, para que puedan jugar los niños y los mayores de la barria-

da, sean o no socios. También se construye una pista para baloncesto y un frontón... lo que constituirá una alegría para Horacio de Egula, presidente de la Federación Balear de Pelota, el cual, sin duda les apoyará mucho.

Se ha montado un gimnasio, con sección de halterofilia, con una instalación mixta al aire



DOS OBRAS MODESTAS, EN APARIENCIA, MUY IMPORTANTES EN LA SOLEDAD. ARRIBA, UNA MAQUINA ACONDICIONA EL PISO DESTINADO A PISTAS DE TENIS. EN EL OTRO GRABADO ASPECTO QUE OFRECE LA CANCHA PARA BALONCESTO Y FRONTON.



HA SIDO NECESARIO CONSTRUIR MAS VESTUARIOS EN SON MALFERIT, COMO CONSECUENCIA DEL AUMENTO DE DEPORTISTAS — (Foto de Ripoll).

libre, todo ello con la finalidad de que lo disfruten quienes lo deseen.

Hace pocas fechas fue creada una sección de atletismo, para alevines, infantiles y juveniles. Se debuta en el Cross Delegado Provincial, consiguiendo el triunfo por equipos en la categoría juvenil.

o cierto es que, día tras día, más de doscientos deportistas pasan por Son Malferit. La jornada comienza a las 6'30 de la mañana con el entrenamiento a que se someten los infantiles de fútbol. A las 9'30, distintas secciones inician una preparación, alternándose, que dura hasta las 13'00 horas. Las instalaciones se ceden a todos los clubs, organismos, o entidades que las solicitan. Por la tarde puede verse al equipo juvenil del Soledad (que entrena Calvo, logrando el título de campeón), al primer equipo (que prepara Perales), y también a la agrupación de veteranos.

Muchas sesiones de gimnasia están dirigidas por Tomás Monserrat, que pone en ello un cariño especial.

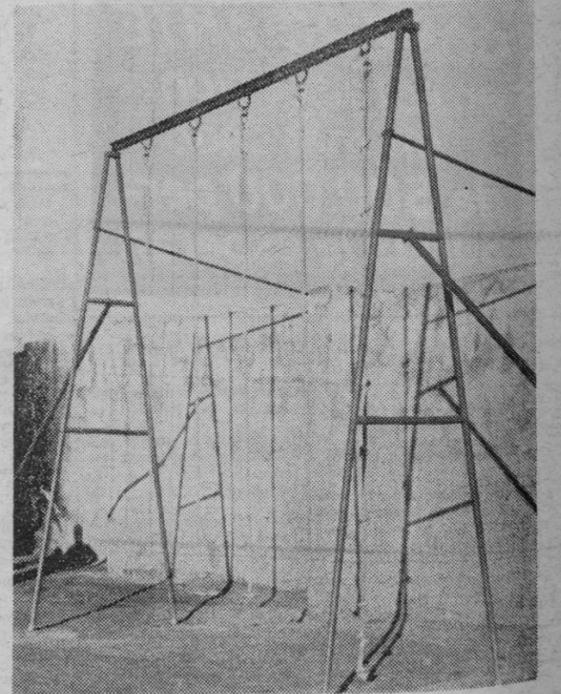
Casi a diario puede verse también en el terreno de juego

a los distintos equipos de fútbol de la barriada.

La organización es perfecta. Es una auténtica familia, bien avenida, que se reúne diariamente. Todos los presidentes de las distintas secciones están perfectamente identificados en los diferentes distritos. Hacen sugerencias aportan ayuda, aunque sea modesta, nunca menos meritoria que otras. Crean y viven el ambiente deportivo de La Soledad. Es lógico que esta simpatía que despiertan por doquier, haya tenido también su influencia dentro del Ayuntamiento de Palma, que apoya todas las iniciativas con agrado, porque en Son Malferit las pojeas del gimnasio se rompen con alguna frecuencia debido al elevado número de atletas que las utilizan; el terreno de juego carece de césped porque no se dispone de «días libres» para arreglarlo mejor: los vestua-

rios, cuyo número ha aumentado ya que fue necesario construir más y mejorar los existentes, resultan insuficientes. Todo ello es un ejemplar contraste con tantas instalaciones, en otros lugares de nuestra geografía, que se conservan «nuevecitas» porque apenas se utilizan. Esto es el orgullo del equipo de hombres que trabaja.

Podría completarse este reportaje deportivo aludiendo a la pista de patinaje de La Soledad, donde se han forjado campeones de España, y donde centenares de niños pasan muchos ratos de expansión calzándose los patines. También puede aludirse a unos terrenos destinados al juego de la pelota. Pero no es necesario. El mejor complemento son las fotografías que insertamos en esta página.



INSTALACION MIXTA AL AIRE LIBRE PARA GIMNASIA. (Foto de Ripoll)

humoradas



MELINAS Y ENTRENAMIENTO

—Todo lo moderno que tu quieras Pelaez, pero desde que te dejaste la melena no aciertas en la portería ni por casualidad.

► PUENTE AEREO COMPOSTELANO GANE EL JUBILEO Y VISITE GALICIA

COMPLETAMENTE GRATIS A TRAVES DE

TURAVIA, AIR SPAIN

Y DIARIO Baleares

CADA 15 DIAS SORTEO DE UN VIAJE, PARA DOS PERSONAS A SANTIAGO DE COMPOSTELA.

REMITA ESTE CUPÓN DEBIDAMENTE RELLENADO A:

TURAVIA CLUB S.A.

CALLE SAN JAIME, 4 - PALMA

PUENTE AEREO COMPOSTELANO

NOMBRE Y APELLIDOS _____

PROFESION _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____

HOY, 32 PAGINAS